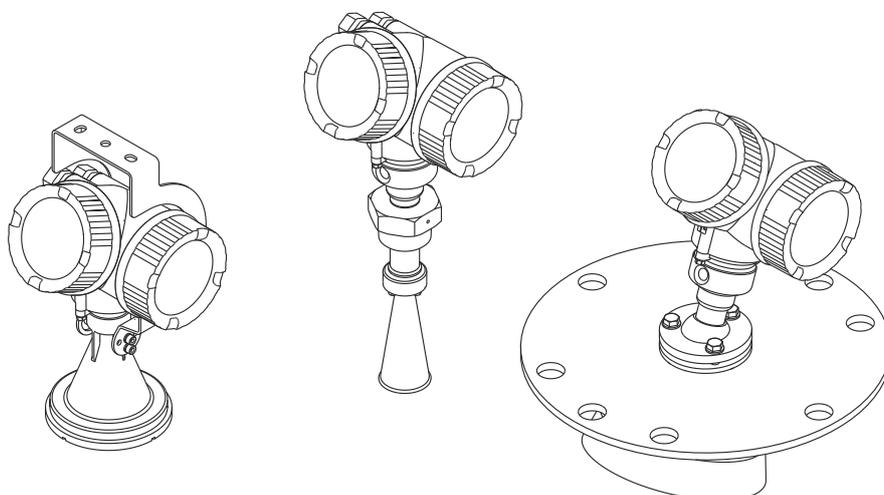
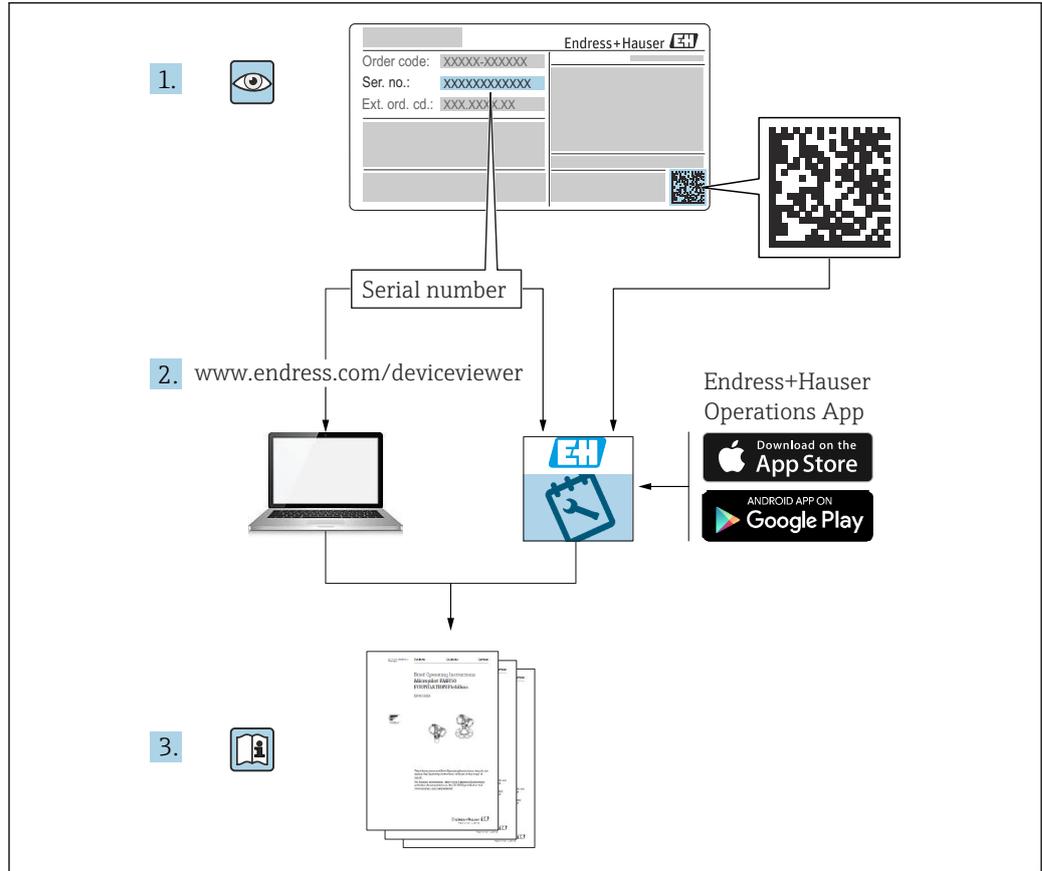


# Инструкция по эксплуатации Micropilot FMR56, FMR57 PROFIBUS PA

Уровнемер микроволновый бесконтактный





A0023555

## Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация о документе</b> . . . . .	<b>5</b>			
1.1	Функция документа . . . . .	5			
1.2	Символы . . . . .	5			
1.2.1	Символы по технике безопасности . . . . .	5			
1.2.2	Электротехнические символы . . . . .	5			
1.2.3	Символы инструментов . . . . .	6			
1.2.4	Описание информационных символов . . . . .	6			
1.2.5	Символы на рисунках . . . . .	6			
1.2.6	Символы на приборе . . . . .	7			
1.3	Дополнительная документация . . . . .	7			
1.4	Термины и сокращения . . . . .	8			
1.5	Зарегистрированные товарные знаки . . . . .	9			
<b>2</b>	<b>Основные указания по технике безопасности</b> . . . . .	<b>10</b>			
2.1	Требования к работе персонала . . . . .	10			
2.2	Назначение . . . . .	10			
2.3	Техника безопасности на рабочем месте . . . . .	11			
2.4	Эксплуатационная безопасность . . . . .	11			
2.5	Безопасность изделия . . . . .	11			
2.5.1	Маркировка CE . . . . .	12			
2.5.2	Соответствие ЕАС . . . . .	12			
2.6	Указания по технике безопасности (XA) . . . . .	12			
<b>3</b>	<b>Описание изделия</b> . . . . .	<b>16</b>			
3.1	Конструкция изделия . . . . .	16			
3.1.1	Micropilot FMR56 . . . . .	16			
3.1.2	Micropilot FMR57 . . . . .	16			
3.1.3	Корпус электронной части . . . . .	17			
<b>4</b>	<b>Приемка и идентификация изделия</b> . . . . .	<b>18</b>			
4.1	Приемка . . . . .	18			
4.2	Идентификация изделия . . . . .	18			
4.2.1	Заводская табличка . . . . .	19			
<b>5</b>	<b>Хранение, транспортировка</b> . . . . .	<b>20</b>			
5.1	Условия хранения . . . . .	20			
5.2	Транспортировка прибора до точки измерения . . . . .	20			
<b>6</b>	<b>Монтаж</b> . . . . .	<b>21</b>			
6.1	Условия монтажа . . . . .	21			
6.1.1	Монтажная позиция . . . . .	21			
6.1.2	Монтаж в резервуаре . . . . .	22			
6.1.3	Уменьшение паразитных эхосигналов . . . . .	23			
6.1.4	Измерение в пластмассовых резервуарах . . . . .	23			
6.1.5	Способы оптимизации . . . . .	24			
6.1.6	Угол расхождения луча . . . . .	25			
6.2	Условия измерения . . . . .	26			
6.3	Монтаж в резервуаре (свободное пространство) . . . . .	27			
6.3.1	Рупорная антенна с накидным фланцем (FMR56) . . . . .	27			
6.3.2	Рупорная антенна с монтажным кронштейном (FMR56) . . . . .	29			
6.3.3	Рупорная антенна (FMR57) . . . . .	29			
6.3.4	Параболическая антенна (FMR57) . . . . .	31			
6.3.5	Установочное приспособление для FMR57: . . . . .	33			
6.3.6	Встроенное присоединение для продувки антенны FMR57 . . . . .	34			
6.4	Резервуар с теплоизоляцией . . . . .	35			
6.5	Поворачивание корпуса первичного преобразователя . . . . .	35			
6.6	Поворот дисплея . . . . .	36			
6.6.1	Крышка проема . . . . .	36			
6.6.2	Поворот дисплея . . . . .	36			
6.6.3	Закрытие крышки отсека электронной части . . . . .	37			
6.7	Проверка после монтажа . . . . .	37			
<b>7</b>	<b>Электрическое подключение</b> . . . . .	<b>38</b>			
7.1	Условия подключения . . . . .	38			
7.1.1	Назначение клемм . . . . .	38			
7.1.2	Спецификация кабеля . . . . .	40			
7.1.3	Разъемы прибора . . . . .	41			
7.1.4	Сетевое напряжение . . . . .	42			
7.1.5	Защита от перенапряжения . . . . .	42			
7.2	Подключение измерительного прибора . . . . .	43			
7.2.1	Открытие крышки клеммного отсека . . . . .	43			
7.2.2	Подключение . . . . .	44			
7.2.3	Штепсельные пружинные клеммы . . . . .	44			
7.2.4	Закрытие крышки клеммного отсека . . . . .	45			
7.3	Проверки после подключения . . . . .	45			
<b>8</b>	<b>Опции управления</b> . . . . .	<b>47</b>			
8.1	Обзор . . . . .	47			
8.1.1	Локальное управление . . . . .	47			
8.1.2	Управление с помощью дистанционного дисплея и устройства управления FNХ50 . . . . .	48			
8.1.3	Дистанционное управление . . . . .	48			
8.2	Структура и функции меню управления . . . . .	50			
8.2.1	Структура меню управления . . . . .	50			
8.2.2	Уровни доступа и соответствующие им полномочия . . . . .	52			
8.2.3	Доступ к данным – безопасность . . . . .	52			

8.3	Устройство индикации и управления . . . . .	58	<b>13</b>	<b>Техническое обслуживание . . . . .</b>	<b>89</b>
8.3.1	Внешний вид устройства индикации . . . . .	58	13.1	Наружная очистка . . . . .	89
8.3.2	Элементы управления . . . . .	61	13.2	Замена уплотнений . . . . .	89
8.3.3	Ввод чисел и текста . . . . .	62	<b>14</b>	<b>Ремонт . . . . .</b>	<b>90</b>
8.3.4	Открытие контекстного меню . . . . .	64	14.1	Общая информация о ремонте . . . . .	90
8.3.5	Огибающая кривая на устройстве индикации и управления . . . . .	65	14.1.1	Принцип ремонта . . . . .	90
<b>9</b>	<b>Интеграция в сеть PROFIBUS . . . . .</b>	<b>66</b>	14.1.2	Ремонт приборов во взрывозащищенном исполнении . . . . .	90
9.1	Обзор файлов базы данных прибора (GSD) . . . . .	66	14.1.3	Замена электронного модуля . . . . .	90
9.2	Установите адрес прибора . . . . .	66	14.1.4	Замена прибора . . . . .	90
9.2.1	Назначение адресов аппаратных средств . . . . .	66	14.2	Запасные части . . . . .	91
9.2.2	Назначение адресов программного обеспечения . . . . .	66	14.3	Возврат . . . . .	91
<b>10</b>	<b>Ввод в эксплуатацию с помощью мастера . . . . .</b>	<b>68</b>	14.4	Утилизация . . . . .	92
<b>11</b>	<b>Ввод в эксплуатацию с использованием меню управления . . . . .</b>	<b>69</b>	<b>15</b>	<b>Аксессуары . . . . .</b>	<b>93</b>
11.1	Проверка монтажа и работы прибора . . . . .	69	15.1	Аксессуары к прибору . . . . .	93
11.2	Установка рабочего языка . . . . .	69	15.1.1	Защитный козырек от атмосферных явлений . . . . .	93
11.3	Настройка измерения уровня . . . . .	70	15.1.2	Регулируемое уплотнение фланца для FMR50/FMR56 . . . . .	94
11.4	Запись эталонной кривой . . . . .	72	15.1.3	Монтажный кронштейн для монтажа на стене или потолке для прибора FMR50/FMR56 . . . . .	95
11.5	Настройка локального дисплея . . . . .	73	15.1.4	Дистанционный дисплей FHX50 . . . . .	96
11.5.1	Заводские настройки локального дисплея . . . . .	73	15.1.5	Защита рупора для рупорной антенны . . . . .	97
11.5.2	Регулировка локального дисплея . . . . .	73	15.1.6	Защита от перенапряжения . . . . .	98
11.6	Управление конфигурацией . . . . .	74	15.1.7	Модуль Bluetooth для приборов HART . . . . .	99
11.7	Защита настроек от несанкционированного изменения . . . . .	75	15.2	Принадлежности для связи . . . . .	100
<b>12</b>	<b>Диагностика, поиск и устранение неисправностей . . . . .</b>	<b>76</b>	15.3	Принадлежности для обслуживания . . . . .	100
12.1	Устранение общих неисправностей . . . . .	76	15.4	Системные компоненты . . . . .	100
12.1.1	Общие ошибки . . . . .	76	<b>16</b>	<b>Меню управления . . . . .</b>	<b>101</b>
12.1.2	Ошибки настройки параметров . . . . .	76	16.1	Обзор меню управления (дисплей) . . . . .	101
12.2	Диагностическая информация на локальном дисплее . . . . .	78	16.2	Обзор меню управления (программное обеспечение) . . . . .	108
12.2.1	Диагностическое сообщение . . . . .	78	16.3	Меню "Настройка" . . . . .	115
12.2.2	Вызов мер по устранению ошибок . . . . .	80	16.3.1	Мастер "Карта маски" . . . . .	124
12.3	Диагностическое событие в программном обеспечении . . . . .	81	16.3.2	Подменю "Analog input 1 до 6" . . . . .	126
12.4	Перечень диагностических сообщений . . . . .	82	16.3.3	Подменю "Расширенная настройка" . . . . .	128
12.5	Обзор диагностических событий . . . . .	84	16.4	Меню "Диагностика" . . . . .	167
12.6	Журнал событий . . . . .	86	16.4.1	Подменю "Перечень сообщений диагностики" . . . . .	169
12.6.1	История событий . . . . .	86	16.4.2	Подменю "Журнал событий" . . . . .	170
12.6.2	Фильтрация журнала событий . . . . .	86	16.4.3	Подменю "Информация о приборе" . . . . .	171
12.6.3	Обзор информационных событий . . . . .	87	16.4.4	Подменю "Измеренное значение" . . . . .	173
12.7	Версия программного обеспечения . . . . .	88	16.4.5	Подменю "Analog input 1 до 6" . . . . .	175
			16.4.6	Подменю "Регистрация данных" . . . . .	177
			16.4.7	Подменю "Моделирование" . . . . .	180
			16.4.8	Подменю "Проверка прибора" . . . . .	184
			16.4.9	Подменю "Heartbeat" . . . . .	186
				<b>Алфавитный указатель . . . . .</b>	<b>187</b>

# 1 Важная информация о документе

## 1.1 Функция документа

Это руководство по эксплуатации содержит информацию, необходимую на различных стадиях срока службы прибора: начиная с идентификации, приемки и хранения продукта, его монтажа, подсоединения, ввода в эксплуатацию и завершая устранением неисправностей, сервисным обслуживанием и утилизацией.

## 1.2 Символы

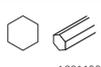
### 1.2.1 Символы по технике безопасности

Символ	Значение
	<b>ОПАСНО!</b> Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к серьезным или смертельным травмам.
	<b>ОСТОРОЖНО!</b> Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к серьезным или смертельным травмам.
	<b>ВНИМАНИЕ!</b> Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травмам небольшой и средней тяжести.
	<b>УКАЗАНИЕ!</b> Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.

### 1.2.2 Электротехнические символы

Символ	Значение
	Постоянный ток
	Переменный ток
	Постоянный и переменный ток
	<b>Заземление</b> Клемма заземления, которая еще до подключения уже заземлена посредством системы заземления.
	<b>Защитное заземление (PE)</b> Клемма, которая должна быть подсоединена к заземлению перед выполнением других соединений. Клеммы заземления расположены на внутренней и наружной поверхности прибора: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Внутренняя клемма заземления служит для подключения защитного заземления к линии электропитания;</li> <li>▪ Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки.</li> </ul>

### 1.2.3 Символы инструментов

Символ	Значение
 A0013442	Отвертка Torx
 A0011220	Плоская отвертка
 A0011219	Крестовая отвертка
 A0011221	Торцевой ключ
 A0011222	Шестигранный ключ

### 1.2.4 Описание информационных символов

Символ	Значение
	<b>Разрешено</b> Обозначает разрешенные процедуры, процессы или действия.
	<b>Предпочтительно</b> Обозначает предпочтительные процедуры, процессы или действия.
	<b>Запрещено</b> Обозначает запрещенные процедуры, процессы или действия.
	<b>Подсказка</b> Указывает на дополнительную информацию.
	Ссылка на документацию.
	Ссылка на страницу.
	Ссылка на рисунок.
	Указание, обязательное для соблюдения.
	Серия шагов.
	Результат действия.
	Помощь в случае проблемы.
	Внешний осмотр.

### 1.2.5 Символы на рисунках

Символ	Значение
1, 2, 3 ...	Номера пунктов
	Серия шагов
A, B, C, ...	Виды
A-A, B-B, C-C, ...	Разделы

Символ	Значение
	<b>Взрывоопасная зона</b> Указывает на взрывоопасную зону.
	<b>Безопасная среда (невзрывоопасная зона)</b> Указывает на невзрывоопасную зону.

### 1.2.6 Символы на приборе

Символ	Значение
	<b>Указания по технике безопасности</b> Соблюдайте указания по технике безопасности, содержащиеся в соответствующем руководстве по эксплуатации.
	<b>Термостойкость соединительных кабелей</b> Определяет минимальную термостойкость соединительных кабелей.

## 1.3 Дополнительная документация

Документ	Назначение и содержание документа
Техническое описание TI01042F (FMR56, FMR57)	<b>Информация о технических характеристиках и комплектации прибора</b> В документе содержатся технические характеристики прибора, а также обзор его принадлежностей и дополнительного оборудования.
Краткое руководство по эксплуатации KA01131F (FMR56/FMR57, PROFIBUS PA)	<b>Информация по подготовке прибора к эксплуатации</b> В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки оборудования до его ввода в эксплуатацию.
Описание параметров прибора GP01018F (FMR5x, PROFIBUS PA)	<b>Справочная информация о параметрах</b> Документ дает детальное описание каждого параметра меню управления. Документ предназначен для лиц, работающих с прибором на протяжении всего срока службы и выполняющих его настройку.
Специальная документация SD01087F	<b>Руководство по функциональной безопасности</b> Документ входит в состав руководства по эксплуатации и служит справочником по параметрам и указаниям, связанным с конкретными областями применения.
Специальная документация SD01870F	<b>Руководство по Heartbeat Verification и Heartbeat Monitoring</b> Настоящий документ содержит описания дополнительных параметров и технические характеристики, доступные в программных пакетах <b>Heartbeat Verification</b> и <b>Heartbeat Monitoring</b> .

 Для получения информации о соответствующей технической документации см. следующие источники:

- *W@M Device Viewer* : введите серийный номер с заводской таблички ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer));
- *Endress+Hauser Operations App*: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте двумерный матричный код (QR-код) с заводской таблички.

## 1.4 Термины и сокращения

Термин/сокращение	Пояснение
BA	Руководство по эксплуатации
KA	Краткое руководство по эксплуатации
TI	Техническое описание
SD	Специальная документация
XA	Указания по технике безопасности
PN	Номинальное давление
MWP	Максимальное рабочее давление Значение MWP также указано на заводской табличке.
ToF	Пролетное время
FieldCare	Программный инструмент для конфигурирования приборов и интегрированных решений по управлению активами предприятия
DeviceCare	Универсальное программное обеспечение для конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser с технологиями HART, PROFIBUS, FOUNDATION Fieldbus и Ethernet
DTM	Средство управления типом прибора
DD	Описание прибора для протокола обмена данными HART
$\epsilon_r$ (значение постоянного тока)	Относительная диэлектрическая проницаемость
Программное обеспечение	Термин «программное обеспечение» обозначает: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ FieldCare/DeviceCare – для работы на ПК посредством протокола связи HART;</li> <li>■ SmartBlue (приложение) – для работы со смартфона или планшета с операционной системой Android или iOS.</li> </ul>
BD	Блокирующая дистанция; в пределах блокирующей дистанции не анализируются никакие сигналы.
ПЛК	Программируемый логический контроллер
CDI	Единый интерфейс данных
PFS	Состояние частоты импульсов (релейный выход)

## 1.5 Зарегистрированные товарные знаки

### **PROFIBUS®**

Зарегистрированный товарный знак компании PROFIBUS User Organisation, г. Карлсруэ, Германия.

### **Bluetooth®**

Текстовый знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Endress+Hauser осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.

### **Apple®**

Apple, логотип Apple, iPhone и iPod touch являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store – знак обслуживания Apple Inc.

### **Android®**

Android, Google Play и логотип Google Play – товарные знаки Google Inc.

### **KALREZ®, VITON®**

Зарегистрированный товарный знак компании DuPont Performance Elastomers L.L.C., Уилмингтон, США.

### **TEFLON®**

Зарегистрированный товарный знак компании E.I. DuPont de Nemours & Co., Уилмингтон, США.

### **TRI CLAMP®**

Зарегистрированный товарный знак компании Alfa Laval Inc., Кеноша, США.

## 2 Основные указания по технике безопасности

### 2.1 Требования к работе персонала

Требования к персоналу, выполняющему монтаж, ввод в эксплуатацию, диагностику и техобслуживание:

- ▶ Обученные квалифицированные специалисты должны иметь соответствующую квалификацию для выполнения конкретных функций и задач.
- ▶ Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- ▶ Ознакомиться с нормами федерального/национального законодательства.
- ▶ Перед началом работы внимательно ознакомиться с инструкциями, представленными в руководстве, с дополнительной документацией, а также с сертификатами (в зависимости от цели применения).
- ▶ Следовать инструкциям и соблюдать основные условия.

Обслуживающий персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- ▶ Получить инструктаж и разрешение у руководства предприятия в соответствии с требованиями выполняемой задачи.
- ▶ Следовать инструкциям, представленным в данном руководстве.

### 2.2 Назначение

#### Область применения и измеряемые продукты

Рассмотренный в настоящем руководстве по эксплуатации измерительный прибор предназначен для непрерывного бесконтактного измерения уровня сыпучих материалов. Прибор можно устанавливать вне закрытых металлических резервуаров (например, над бассейнами, открытыми каналами и открытыми насыпными хранилищами), поскольку его рабочая частота составляет около 26 ГГц, максимальная энергия импульса излучения – 23,3 мВт, а средняя выходная мощность – 0,076 мВт. Работающий прибор полностью безопасен для людей и животных.

Принимая во внимание предельные значения, указанные в разделе «Технические характеристики» и перечисленные в руководстве по эксплуатации и дополнительной документации, этот измерительный прибор может использоваться только для следующих видов измерения:

- ▶ Изменяемые переменные процесса: уровень, расстояние, мощность сигнала;
- ▶ Расчетные переменные процесса: объем или масса в резервуарах произвольной формы; расход, измеряемый с помощью водосливов и лотков (рассчитывается на основе уровня с использованием функции линеаризации).

Для обеспечения работоспособности прибора на протяжении всего срока службы:

- ▶ Используйте прибор для измерения только тех продуктов, к воздействию которых устойчивы его смачиваемые части;
- ▶ Предельные значения см. в разделе «Технические характеристики».

#### Использование не по назначению

Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием прибора или использованием не по назначению.

Устойчивость материалов к вредному воздействию:

- ▶ Специальные измеряемые продукты и жидкости для очистки: компания Endress +Hauser готова предоставить всю информацию, относящуюся к коррозионной стойкости смачиваемых частей прибора, но не несет какой-либо ответственности и не предоставляет гарантий.

#### Остаточный риск

Корпус электронной части и встроенные компоненты (например, дисплей, главный электронный модуль и электронный модуль ввода/вывода) могут нагреваться до 80

°C (176 °F) за счет теплопередачи от выполняемого процесса, а также вследствие рассеивания мощности на электронных компонентах. Во время работы датчик может подвергаться воздействию температуры, близкой к температуре измеряемого продукта.

Опасность ожога вследствие контакта с нагретыми поверхностями!

- ▶ Для высоких технологических температур: во избежание ожогов установите защиту от соприкосновения.

## 2.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с прибором:

- ▶ В соответствии с федеральным/национальным законодательством персонал должен использовать средства индивидуальной защиты.

## 2.4 Эксплуатационная безопасность

Опасность травмирования!

- ▶ Эксплуатация прибора должна осуществляться, только если он находится в надлежащем техническом состоянии и работает безотказно.
- ▶ Ответственность за работу прибора без помех несет оператор.

### Модификация прибора

Несанкционированные модификации прибора запрещены и могут привести к возникновению непредвиденной опасной ситуации.

- ▶ Если, несмотря на это, необходима модификация, проконсультируйтесь с производителем.

### Ремонт

Чтобы обеспечить продолжительную надежную и безопасную работу,

- ▶ Выполняйте ремонт прибора, только если он прямо разрешен.
- ▶ Ознакомьтесь с федеральным/национальным законодательством, касающимся ремонта электрического прибора.
- ▶ Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары, выпускаемые производителем.

### Взрывоопасные зоны

Чтобы избежать опасности травмирования персонала и повреждения оборудования при использовании прибора в опасной зоне (например, защита от взрыва, безопасность герметичного сосуда):

- ▶ Основываясь на данных паспортной таблички, проверьте, разрешено ли использовать прибор в опасной зоне.
- ▶ Изучите спецификации, приведенные в отдельной дополнительной документации, которая является неотъемлемой частью настоящего руководства по эксплуатации.

## 2.5 Безопасность изделия

Данный измерительный прибор разработан в соответствии с современными требованиями к безопасной работе, прошел испытания и поставляется с завода в безопасном для эксплуатации состоянии. Он отвечает основным стандартам безопасности и требованиям законодательства.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

**Потеря степени защиты из-за открывания прибора во влажной среде**

- ▶ Если открыть прибор во влажной среде, степень защиты, указанная на заводской табличке, становится недействительной. Это также может отрицательно сказаться на эксплуатационной безопасности прибора.

**2.5.1 Маркировка CE**

Измерительная система соответствует юридическим требованиям применимых директив ЕС. Эти директивы и действующие стандарты перечислены в заявлении о соответствии ЕС.

Endress+Hauser подтверждает успешное испытание прибора нанесением маркировки CE.

**2.5.2 Соответствие EAC**

Измерительная система соответствует юридическим требованиям применимых директив EAC. Эти директивы и действующие стандарты перечислены в заявлении о соответствии EAC.

Endress+Hauser подтверждает успешное испытание прибора нанесением маркировки EAC.

**2.6 Указания по технике безопасности (XA)**

В зависимости от сертификата к прибору применяются различные указания по технике безопасности, приводимые в следующих документах (XA). Они являются неотъемлемой частью руководства по эксплуатации.

Позиция 010	Сертификат	Доступно для	Поз. 020 «Схема подключения, выходной сигнал»				
			A <sup>1)</sup>	B <sup>2)</sup>	C <sup>3)</sup>	E <sup>4)/G<sup>5)</sup></sup>	K <sup>6)/L<sup>7)</sup></sup>
BA	ATEX: II 1 G Ex ia IIC T6-T1 Ga	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
BB	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
BC	ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00680F	XA00680F	XA00680F	XA00688F	XA00680F
BD	ATEX: II 1/2/3 G Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	FMR57	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
BE	ATEX: II 1 D Ex ta IIIC T <sub>500</sub> xx°C Da	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00682F	XA00682F	XA00682F	XA00690F	XA00682F
BF	ATEX: II 1/2 D Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00682F	XA00682F	XA00682F	XA00690F	XA00682F
BG	ATEX: II 3 G Ex nA IIC T6-T1 Gc	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
BH	ATEX: II 3 G Ex ic IIC T6-T1 Gc	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
BL	ATEX: II 1/2/3 G Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	FMR57	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
B2	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 D Ex ia IIIC Txx°C Da/Db	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00683F	XA00683F	XA00683F	XA00691F	-
B3	ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 D Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA00684F	XA00684F	XA00684F	XA00692F	XA00684F
CD	CSA C/US DIP Кл. II, III, разд. 1, гр. E-G	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01113F	XA01113F	XA01113F	XA01115F	XA01113F

Позиция 010	Сертификат	Доступно для	Поз. 020 «Схема подключения, выходной сигнал»				
			A <sup>1)</sup>	B <sup>2)</sup>	C <sup>3)</sup>	E <sup>4)/G<sup>5)</sup></sup>	K <sup>6)/L<sup>7)</sup></sup>
C2	CSA C/US IS Кл. I, II, III, разд. 1, гр. A-G, NI Кл. 1, разд. 2, Ex ia	■ FMR56 ■ FMR57	XA01112F	XA01112F	XA01112F	XA01114F	-
C3	CSA C/US XP Кл. I, II, III, разд. 1, гр. A-G, NI Кл. 1, разд. 2, Ex d	■ FMR56 ■ FMR57	XA01113F	XA01113F	XA01113F	XA01115F	XA01113F
FA	FM IS Кл. I, разд. 1, гр. A-D	FMR56	XA01116F	XA01116F	XA01116F	XA01118F	-
FB	FM IS Кл. I, II, III, разд. 1, гр. A-G, AEx ia, NI Кл. 1, разд. 2	■ FMR56 ■ FMR57	XA01116F	XA01116F	XA01116F	XA01118F	-
FC	FM XP Кл. I, разд. 1, гр. A-D	FMR56	XA01117F	XA01117F	XA01117F	XA01119F	XA01117F
FD	FM XP Кл. I, II, III, разд. 1, гр. A-G, AEx d, NI Кл. 1, разд. 2	■ FMR56 ■ FMR57	XA01117F	XA01117F	XA01117F	XA01119F	XA01117F
FE	FM DIP Кл. II, III, разд. 1, гр. E-G	■ FMR56 ■ FMR57	XA01117F	XA01117F	XA01117F	XA01119F	XA01117F
ia	МЭК Ex: Ex ia IIC T6-T1 Ga	■ FMR56 ■ FMR57	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
IB	МЭК Ex: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb	■ FMR56 ■ FMR57	XA00677F	XA00677F	XA00677F	XA00685F	-
IC	МЭК Ex: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	■ FMR56 ■ FMR57	XA00680F	XA00680F	XA00680F	XA00688F	XA00680F
ID	МЭК Ex: Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	FMR57	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
IE	МЭК Ex: Ex ta IIIC T <sub>500</sub> xx°C Da	■ FMR56 ■ FMR57	XA00682F	XA00682F	XA00682F	XA00690F	XA00682F
IF	МЭК Ex: Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	■ FMR56 ■ FMR57	XA00682F	XA00682F	XA00682F	XA00690F	XA00682F
IG	МЭК Ex: Ex nA IIC T6-T1 Gc	■ FMR56 ■ FMR57	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
IH	МЭК Ex: Ex ic IIC T6-T1 Gc	■ FMR56 ■ FMR57	XA00679F	XA00679F	XA00679F	XA00687F	XA00679F
IL	МЭК Ex: Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Ga/Gb/Gc	FMR57	XA00678F	XA00678F	XA00678F	XA00686F	XA00678F
I2	МЭК Ex: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb МЭК Ex: Ex ia IIIC Txx°C Da/Db	■ FMR56 ■ FMR57	XA00683F	XA00683F	XA00683F	XA00691F	-
I3	МЭК Ex: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb МЭК Ex: Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	■ FMR56 ■ FMR57	XA00684F	XA00684F	XA00684F	XA00692F	XA00684F
JF	JPN Ex d [ia] IIC T3 Ga/Gb	FMR57	XA01717F	XA01717F	-	-	-
KA	KC Ex ia IIC T6 Ga	■ FMR56 ■ FMR57	XA01045F	XA01045F	XA01045F	XA01047F	-
KB	KC Ex ia IIC T6 Ga/Gb	■ FMR56 ■ FMR57	XA01045F	XA01045F	XA01045F	XA01047F	-
KC	KC Ex d[ia] IIC T6	■ FMR56 ■ FMR57	XA01046F	XA01046F	XA01046F	XA01048F	XA01046F
MA	INMETRO: Ex ia IIC T6 Ga	■ FMR56 ■ FMR57	XA01286F	XA01287F	XA01288F	XA01296F	-
ME	INMETRO: Ex t IIIC Da	■ FMR56 ■ FMR57	XA01295F	XA01295F	XA01295F	XA01299F	XA01295F
MH	INMETRO: Ex ic IIC T6 Gc	■ FMR56 ■ FMR57	XA01289F	XA01290F	XA01291F	XA01297F	-
NA	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga	■ FMR56 ■ FMR57	XA01199F	XA01199F	XA01199F	XA01208F	-
NB	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga/Gb	■ FMR56 ■ FMR57	XA01199F	XA01199F	XA01199F	XA01208F	-

Позиция 010	Сертификат	Доступно для	Поз. 020 «Схема подключения, выходной сигнал»				
			A <sup>1)</sup>	B <sup>2)</sup>	C <sup>3)</sup>	E <sup>4)</sup> /G <sup>5)</sup>	K <sup>6)</sup> /L <sup>7)</sup>
NC	NEPSI Ex d ia  IIC T6 Ga/Gb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01202F	XA01202F	XA01202F	XA01211F	XA01202F
NF	NEPSI DIP A20/21 T85...90oC IP66	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01204F	XA01204F	XA01204F	XA01213F	XA01204F
NG	NEPSI Ex nA II T6 Gc	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01201F	XA01201F	XA01201F	XA01210F	XA01201F
NH	NEPSI Ex ic IIC T6 Gc	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01201F	XA01201F	XA01201F	XA01210F	XA01201F
N2	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga/Gb, Ex iaD 20/21 T85...90oC	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01205F	XA01205F	XA01205F	XA01214F	-
N3	NEPSI Ex d ia  IIC T6 Ga/Gb, DIP A20/21 T85...90oC IP66	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	XA01206F	XA01206F	XA01206F	XA01215F	XA01206F
8A	FM/CSA IS+XP Кл. I, II, III, разд. 1, гр. А-Г	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FMR56</li> <li>■ FMR57</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ XA01112F</li> <li>■ XA01113F</li> <li>■ XA01116F</li> <li>■ XA01117F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ XA01112F</li> <li>■ XA01113F</li> <li>■ XA01116F</li> <li>■ XA01117F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ XA01112F</li> <li>■ XA01113F</li> <li>■ XA01116F</li> <li>■ XA01117F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ XA01114F</li> <li>■ XA01115F</li> <li>■ XA01118F</li> <li>■ XA01119F</li> </ul>	-

- 1) 2-проводное подключение; 4-20 мА HART.
- 2) 2-проводное подключение; 4-20 мА HART, релейный выход.
- 3) 2-проводное подключение; 4-20 мА HART, от 4 до 20 мА.
- 4) 2-проводное подключение; FOUNDATION Fieldbus, релейный выход.
- 5) 2-проводное подключение; PROFIBUS PA, релейный выход.
- 6) 4-проводное подключение, от 90 до 253 В перем. тока; от 4 до 20 мА HART.
- 7) 4-проводное подключение, от 10,4 до 48 В пост. тока; от 4 до 20 мА HART.

 На заводской табличке сертифицированного прибора указывается соответствующий ему документ с указаниями по технике безопасности (XA).

Если прибор рассчитан на работу с дистанционным дисплеем FHX50 (спецификация: поз. 030 «Дисплей, управление», опция L или M), то маркировка Ex в некоторых его сертификатах изменяется согласно следующей таблице <sup>1)</sup>:

Позиция 010 («Сертификат»)	Позиция 030 («Дисплей, управление»)	Маркировка Ex
BE	L, M или N	ATEX II 1D Ex ta  ia  IIIC T <sub>500</sub> xx°C Da
BF	L, M или N	ATEX II 1/2 D Ex ta  ia Db  IIIC Txx°C Da/Db
BG	L, M или N	ATEX II 3G Ex nA  ia Ga  IIC T6-T1 Gc
BH	L, M или N	ATEX II 3G Ex ic  ia Ga  IIC T6-T1 Gc
B3	L, M или N	ATEX II 1/2G Ex d  ia  IIC T6-T1 Ga/Gb, ATEX II 1/2D Ex ta  ia Db  IIIC Txx°C Da/Db
IE	L, M или N	МЭК Ex Ex ta  ia  IIIC T <sub>500</sub> xx°C Da
IF	L, M или N	МЭК Ex ta  ia Db  IIIC Txx°C Da/Db
IG	L, M или N	МЭК Ex Ex nA  ia Ga  IIC T6-T1 Gc
IH	L, M или N	МЭК Ex Ex ic  ia Ga  IIC T6-T1 Gc
I3	L, M или N	МЭК Ex Ex d  ia  IIC T6-T1 Ga/Gb, МЭК Ex Ex ta  ia Db  IIIC Txx°C Da/Db
ME	L, M или N	Ex ta  ia  IIIC T <sub>500</sub> xx°C Da
MH	L, M или N	Ex ic  ia Ga  IIC T6 Gc
NF	L, M или N	NEPSI DIP A20/21  ia D  TA, Txx°C IP6X

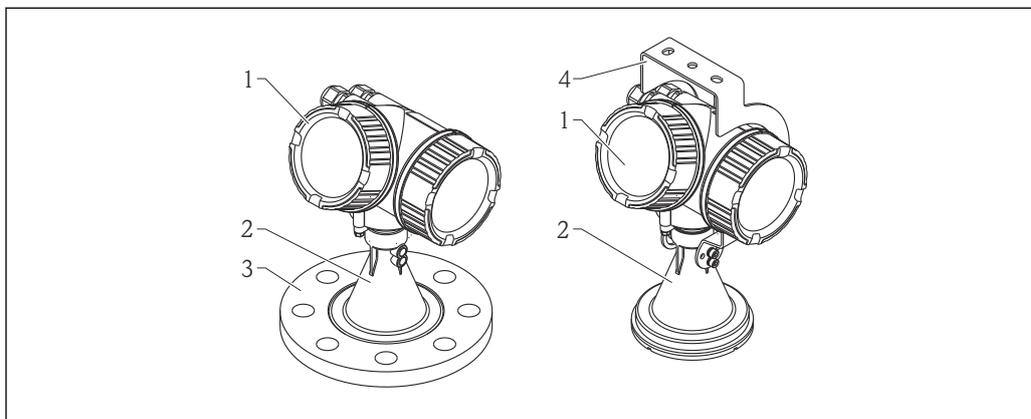
1) На маркировку сертификатов, не указанных в этой таблице, наличие FHX50 не влияет.

Позиция 010 («Сертификат»)	Позиция 030 («Дисплей, управление»)	Маркировка Ex
NG	L, M или N	NEPSI Ex nA [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
NH	L, M или N	NEPSI Ex ic [ia Ga] IIC T6-T1 Gc
N3	L, M или N	NEPSI Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb, DIP A20/21 [ia D] TA, Txx°C IP6X

## 3 Описание изделия

### 3.1 Конструкция изделия

#### 3.1.1 Micropilot FMR56

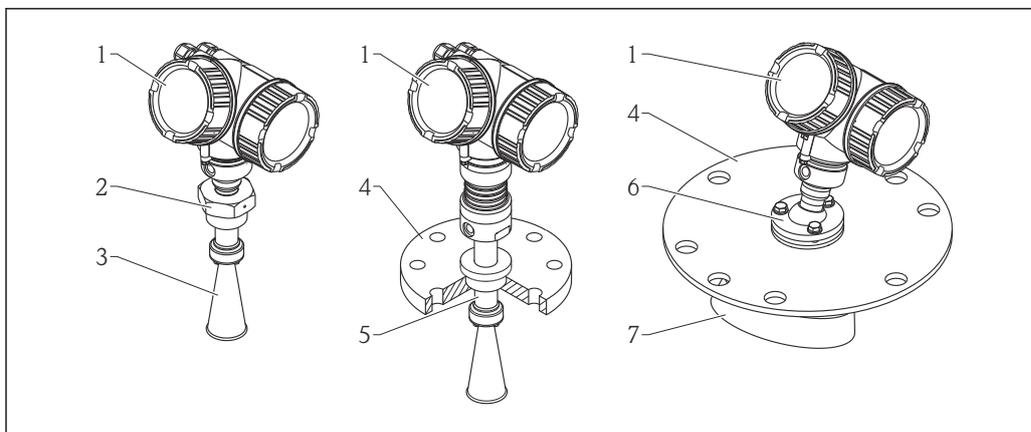


A0016791

1 Конструкция Micropilot FMR56 (26 ГГц)

- 1 Корпус электронной части
- 2 Рупор 80/100 мм (3/4 дюйма), в PP-оболочке
- 3 Фланец
- 4 Монтажный кронштейн

#### 3.1.2 Micropilot FMR57

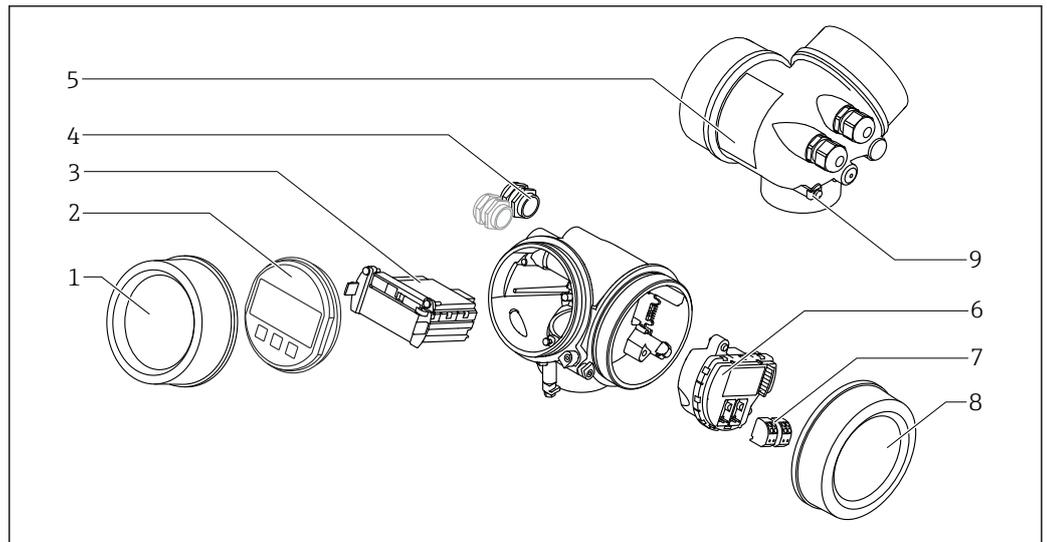


A0016807

2 Конструкция Micropilot FMR57 (26 ГГц)

- 1 Корпус электронной части
- 2 Присоединение к процессу (резьба)
- 3 Рупорная антенна
- 4 Фланец
- 5 Удлинитель антенны
- 6 Установочное приспособление
- 7 Параболическая антенна

### 3.1.3 Корпус электронной части



A0012422

#### 3 Конструкция корпуса электронной части

- 1 Крышка отсека электронной части
- 2 Дисплей
- 3 Главный электронный модуль
- 4 Кабельное уплотнение (1 или 2 в зависимости от исполнения прибора)
- 5 Заводская табличка
- 6 Электронный модуль ввода/вывода
- 7 Клеммы (пружинные штепсельные клеммы)
- 8 Крышка клеммного отсека
- 9 Клемма заземления

## 4 Приемка и идентификация изделия

### 4.1 Приемка

После получения изделия проверьте следующее:

- Соответствуют ли коды заказа, указанные в накладной, кодам на заводской табличке прибора?
- Изделие не повреждено?
- Данные на заводской табличке соответствуют информации в накладной?
- Имеется ли в наличии DVD-диск с программным обеспечением?  
При необходимости (см. заводскую табличку): имеются ли указания по технике безопасности (XA)?

 Если какое-либо из этих условий не выполняется, обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.

### 4.2 Идентификация изделия

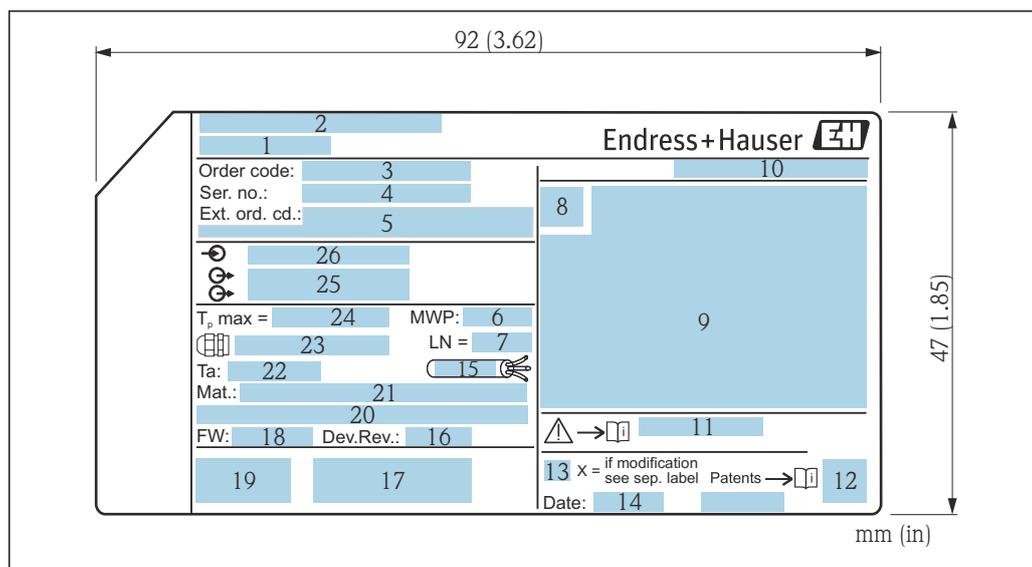
Для идентификации измерительного прибора доступны следующие варианты:

- Заводская табличка;
- Расширенный код заказа с расшифровкой функций и характеристик прибора в транспортной накладной;
- Ввод серийных номеров, указанных на заводских табличках, в *W@M Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): будет представлена вся информация об этом измерительном приборе;
- Ввод серийных номеров, указанных на заводских табличках, в приложение *Endress+Hauser Operations* или сканирование двумерного штрих-кода (QR-код) на заводской табличке с помощью приложения *Endress+Hauser Operations*: будет представлена вся информация об этом измерительном приборе.

Для получения информации о соответствующей технической документации см. следующие источники:

- *W@M Device Viewer*: введите серийный номер с заводской таблички ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer));
- *Endress+Hauser Operations App*: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте двумерный матричный код (QR-код) с заводской таблички.

### 4.2.1 Заводская табличка



4 Заводская табличка Micropilot

- 1 Наименование прибора
- 2 Адрес изготовителя
- 3 Код заказа
- 4 Серийный номер (Ser. no.)
- 5 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 6 Рабочее давление
- 7 Длина антенны (только для FMR51 с удлинителем антенны)
- 8 Символ сертификата
- 9 Данные сертификата
- 10 Степень защиты: например, IP, NEMA
- 11 Номер документа соответствующих указаний по технике безопасности: например, XA, ZD, ZE
- 12 Код матрицы данных
- 13 Отметка модификации
- 14 Дата производства: год-месяц
- 15 Термостойкость кабеля
- 16 Версия прибора
- 17 Дополнительная информация об исполнении прибора (сертификаты, протоколы передачи данных): например, SIL, PROFIBUS
- 18 Версия программного обеспечения (FW)
- 19 Маркировка CE, C-Tick
- 20 Profibus PA: версия профиля; FOUNDATION Fieldbus: ID прибора
- 21 Материал, контактирующий с процессом
- 22 Разрешенная температура окружающей среды ( $T_a$ )
- 23 Размер резьбы кабельных уплотнений
- 24 Максимальная температура процесса
- 25 Сигнальные выходы
- 26 Рабочее напряжение

**i** На заводской табличке указывается только 33 символа из расширенного кода заказа. Если расширенный код заказа имеет длину более 33 символов, оставшиеся символы на табличке не указываются. Полный расширенный код заказа можно просмотреть в меню управления прибора: параметр **Расширенный заказной код 1 до 3**.

## 5 Хранение, транспортировка

### 5.1 Условия хранения

- Разрешенная температура при хранении:  $-40$  до  $+80$  °C ( $-40$  до  $+176$  °F).
- Используйте оригинальную упаковку.

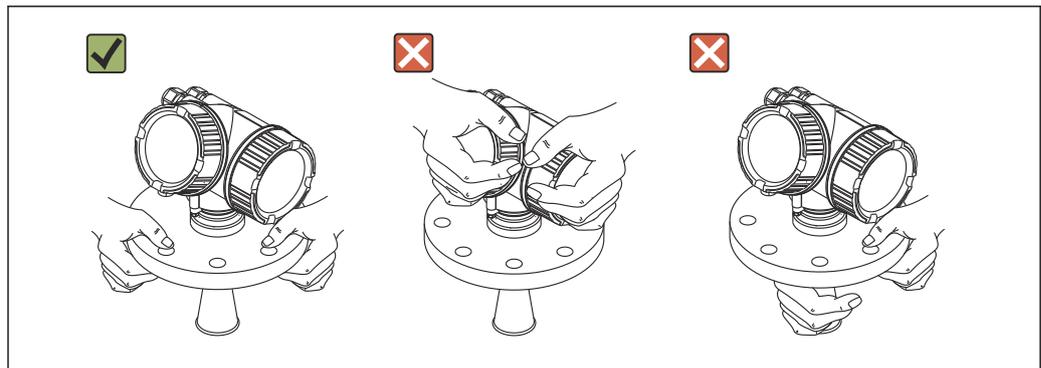
### 5.2 Транспортировка прибора до точки измерения

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

**Возможно повреждение или разрушение корпуса или рупорной антенны.**

Опасность несчастного случая!

- ▶ Транспортируйте прибор до точки измерения в оригинальной упаковке или держа за присоединение к процессу.
- ▶ Зацепляйте подъемные устройства (стропы, серьги и т.п.) не за корпус или рупорную антенну, а за присоединение к процессу. Во избежание перекоса учитывайте расположение центра масс прибора.
- ▶ Выполняйте указания по технике безопасности и транспортировке приборов массой свыше 18 кг (39,6 фнт) (МЭК 61010).

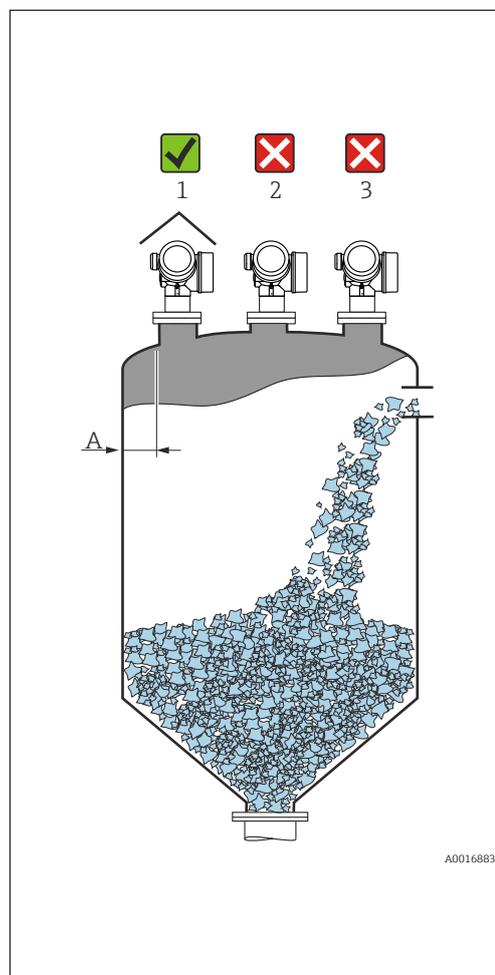


A0016875

## 6 Монтаж

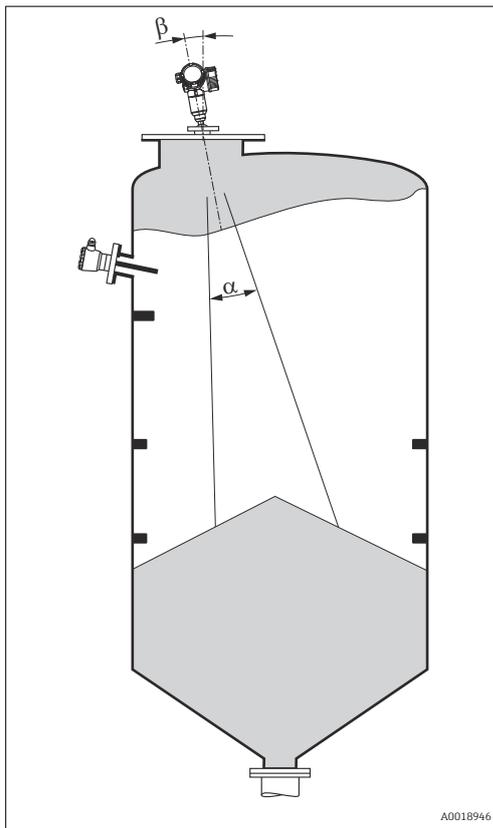
### 6.1 Условия монтажа

#### 6.1.1 Монтажная позиция



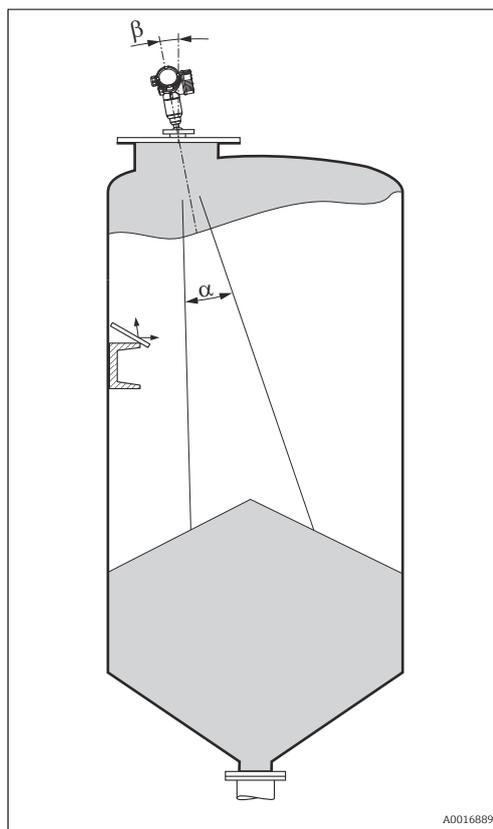
- Рекомендованное расстояние **A** от стенки до наружного края патрубка: ~ 1/6 диаметра резервуара. Прибор следует устанавливать на расстоянии не менее 20 см (7,87 дюйм) от стенки резервуара. Если стенка резервуара неровная (гофрированный металл, сварные швы, неровности и т.п.), расстояние до стенки должно быть максимально возможным. При необходимости используйте установочное приспособление для предотвращения интерференционных отражений от стенки (*Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required='true'*).
- Не устанавливайте прибор в центре (2): помехи могут заглушить сигнал.
- Не устанавливайте прибор над потоком продукта (3).
- Рекомендуется прикрывать прибор защитным козырьком (1) для защиты от прямых солнечных лучей и осадков.
- Встроенное присоединение для продувки антенны предотвращает ее засорение в условиях сильной запыленности (*Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required='true'*).

### 6.1.2 Монтаж в резервуаре



Избегайте монтажа любых устройств (датчики предельного уровня, датчики температуры, скобы и т.п.) в зоне прохождения сигнального луча. Учитывайте угол расхождения луча.

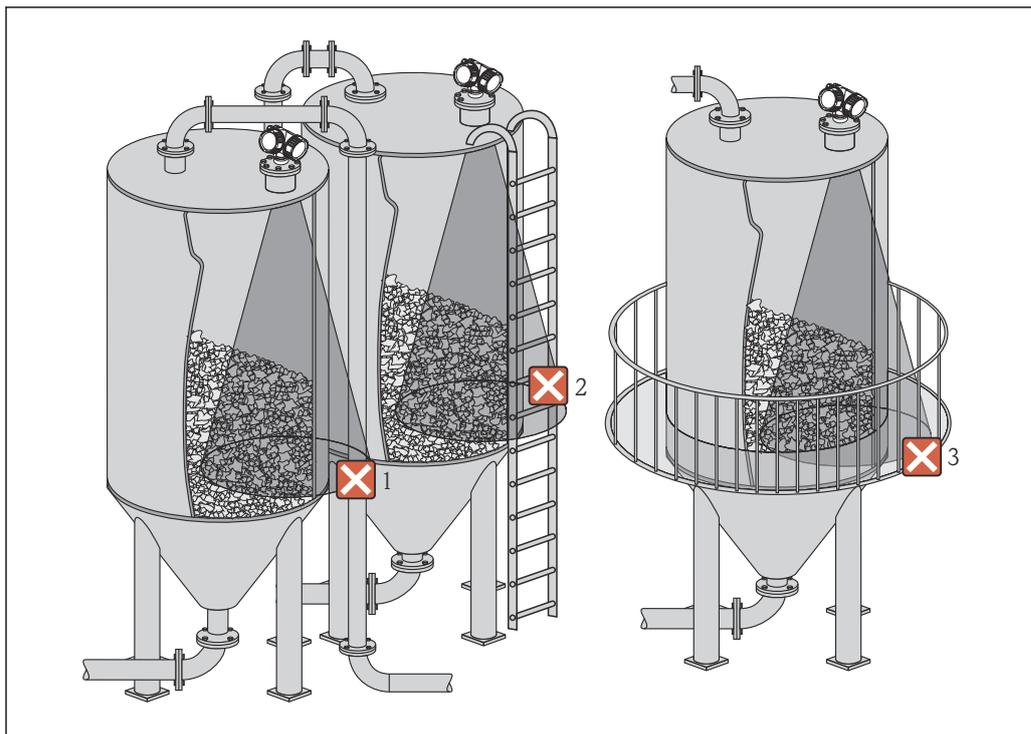
### 6.1.3 Уменьшение паразитных эхо-сигналов



Металлические экраны, установленные под углом к направлению луча, способствуют рассеиванию сигнала и подавлению эхо-помех.

### 6.1.4 Измерение в пластмассовых резервуарах

Если наружная стенка резервуара выполнена из диэлектрика (например, стеклопластика), то микроволны могут отражаться от предметов, расположенных снаружи резервуара, но находящихся в зоне прохождения сигнального луча (например, металлических трубопроводов (1), лестниц (2), площадок (3) и пр.). Поэтому в зоне прохождения сигнального луча не должно быть подобных предметов. Для получения более подробных сведений обращайтесь в компанию Endress+Hauser.

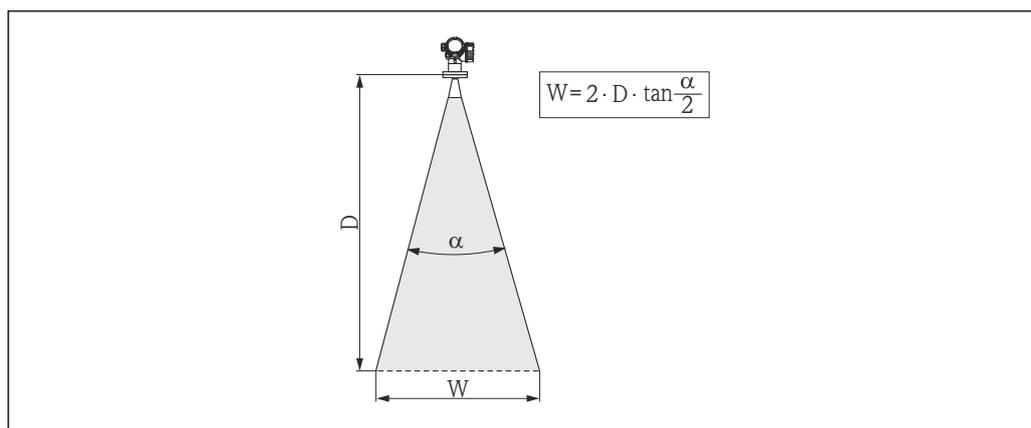


A0017125

### 6.1.5 Способы оптимизации

- **Размер антенны:**  
Чем больше антенна, тем меньше угол расхождения луча  $\alpha$  и слабее паразитные эхо-сигналы → 25.
- **Сканирование помех:**  
Процесс измерения можно оптимизировать путем электронного подавления паразитных эхо-сигналов.  
Подробнее см. параметр **Подтвердить расстояние** (→ 121).
- **Выравнивание антенны:**  
Ориентир – отметка на фланце или резьбовом соединении .
- **Металлические экраны, установленные под углом:**  
Они способствуют рассеиванию сигнала и подавлению паразитных эхо-сигналов.
- **Регулируемое уплотнение фланца (FMR56):**  
Регулировка уплотнения фланца позволяет выровнять прибор точно по направлению к поверхности продукта. Подробнее см. руководство по эксплуатации VA01048F, глава «Принадлежности».
- **Установочное приспособление для FMR57:**  
Установочное приспособление в приборе FMR57 позволяет сориентировать датчик в резервуаре оптимальным образом и за счет этого устранить паразитные эхо-сигналы. Максимальный угол  $\beta$  составляет  $\pm 15^\circ$ .  
В частности, выравнивание датчика служит для:
  - Предотвращения эхо-помех;
  - Максимального увеличения диапазона измерения в резервуарах с коническим выходом.

### 6.1.6 Угол расхождения луча



A0016891

5 Взаимосвязь между углом расхождения луча  $\alpha$ , расстоянием  $D$  и диаметром луча  $W$

Угол расхождения луча определяется как граница угла  $\alpha$ , на которой плотность энергии радиоволн составляет половину максимальной плотности энергии (ширина 3 дБ). Микроволны распространяются также за пределы этого сигнального луча и могут отражаться от предметов, находящихся в зоне их прохождения.

Диаметр луча  $W$  зависит от угла расхождения луча  $\alpha$  и от измеряемого расстояния  $D$ :

FMR56		
Размер антенны	80 мм (3 дюйм)	100 мм (4 дюйм)
Угол расхождения луча $\alpha$	10°	8°
Измеряемое расстояние (D)	Диаметр луча (W)	
3 м (9,8 фут)	0,53 м (1,7 фут)	0,42 м (1,4 фут)
6 м (20 фут)	1,05 м (3,4 фут)	0,84 м (2,8 фут)
9 м (30 фут)	1,58 м (5,2 фут)	1,26 м (4,1 фут)
12 м (39 фут)	2,1 м (6,9 фут)	1,68 м (5,5 фут)
15 м (49 фут)	2,63 м (8,6 фут)	2,10 м (6,9 фут)
20 м (66 фут)	3,50 м (11 фут)	2,80 м (9,2 фут)
25 м (82 фут)	4,37 м (14 фут)	3,50 м (11 фут)
30 м (98 фут)	5,25 м (17 фут)	4,20 м (14 фут)

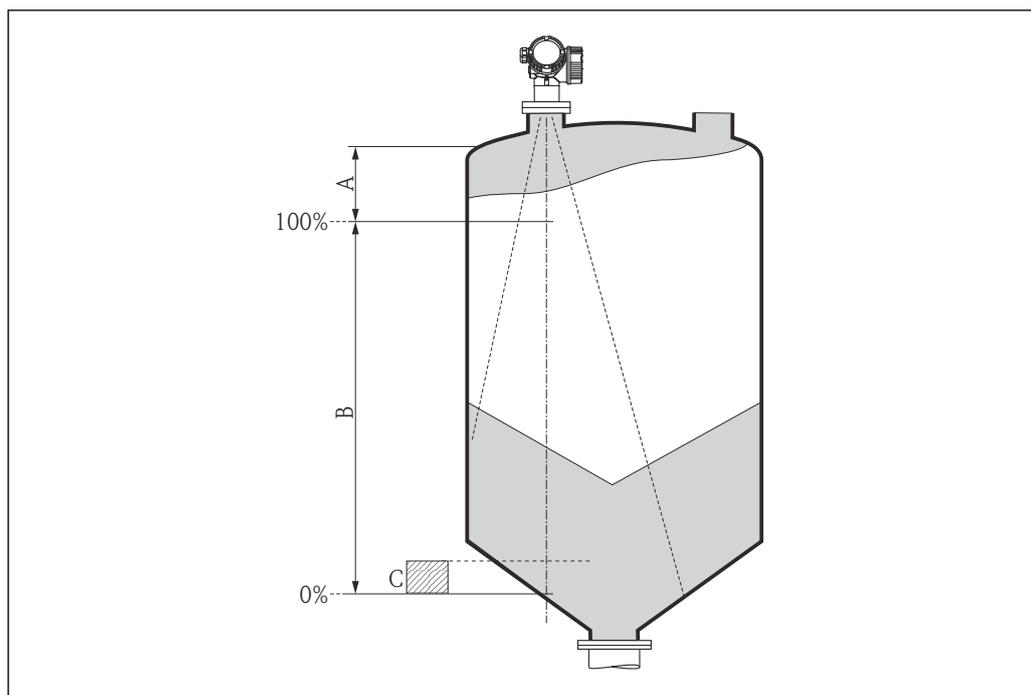
FMR57 – рупорная антенна		
Размер антенны	80 мм (3 дюйм)	100 мм (4 дюйм)
Угол расхождения луча $\alpha$	10°	8°
Измеряемое расстояние (D)	Диаметр луча W	
5 м (16 фут)	0,87 м (2,9 фут)	0,7 м (2,3 фут)
10 м (33 фут)	1,75 м (5,7 фут)	1,4 м (4,6 фут)
15 м (49 фут)	2,62 м (8,6 фут)	2,1 м (6,9 фут)
20 м (66 фут)	3,50 м (11 фут)	2,80 м (9,2 фут)
30 м (98 фут)	5,25 м (17 фут)	4,20 м (14 фут)
40 м (131 фут)	7,00 м (23 фут)	5,59 м (18 фут)
50 м (164 фут)	8,75 м (29 фут)	6,99 м (23 фут)

FMR57 – параболическая антенна		
Размер антенны	200 мм (8 дюйм)	250 мм (10 дюйм)
Угол расхождения луча $\alpha$	4°	3,5°
Измеряемое расстояние (D)	Диаметр луча W	
5 м (16 фут)	0,35 м (1,1 фут)	0,30 м (1 фут)
10 м (33 фут)	0,70 м (2,3 фут)	0,61 м (2 фут)
15 м (49 фут)	1,05 м (3,4 фут)	0,92 м (3 фут)
20 м (66 фут)	1,40 м (4,6 фут)	1,22 м (4 фут)
30 м (98 фут)	2,10 м (6,9 фут)	1,83 м (6 фут)
40 м (131 фут)	2,79 м (9,2 фут)	2,44 м (8 фут)
50 м (164 фут)	3,50 м (11 фут)	3,06 м (10 фут)
60 м (197 фут)	4,19 м (14 фут)	3,70 м (12 фут)
70 м (230 фут)	4,90 м (16 фут)	4,28 м (14 фут)

## 6.2 Условия измерения

- Диапазон измерений начинается в том месте, где луч достигает дна. Если резервуар имеет конический выход, то уровень продукта ниже этой точки недоступен для измерения. Максимальный диапазон измерений в таких случаях можно увеличить при помощи установочного приспособления.
- Если среда имеет низкую диэлектрическую проницаемость ( $\epsilon_r = 1,5$  до  $2,5$ )<sup>2)</sup>, дно резервуара при малом уровне может «просматриваться» прибором сквозь среду. Для обеспечения требуемой точности в таких случаях рекомендуется расположить нулевую точку на расстоянии **C** над дном резервуара (см. рисунок).
- В принципе, измерение уровня с помощью прибора Micropilot можно выполнять до торца антенны. Однако для предотвращения коррозии и налипания материала и в зависимости от ориентации поверхности продукта (угол откоса) верхняя граница диапазона измерений должна быть установлена на расстоянии не менее **A** (см. рис.) от торца антенны. При необходимости и соблюдении некоторых условий (высокое значение диэлектрической проницаемости, плоский откос) расстояния можно сократить.

2) Значения диэлектрической проницаемости для распространенных сред, широко используемых в различных отраслях, можно найти в списке ДП (CP01076F) и в приложении Endress+Hauser «DC Values App» (доступно в версиях для Android и iOS).



A0016916

Прибор	A [мм (дюймы)]	C [мм (дюймы)]
FMR56	400(15,7)	50 до 150(1,97 до 5,91)
FMR57		

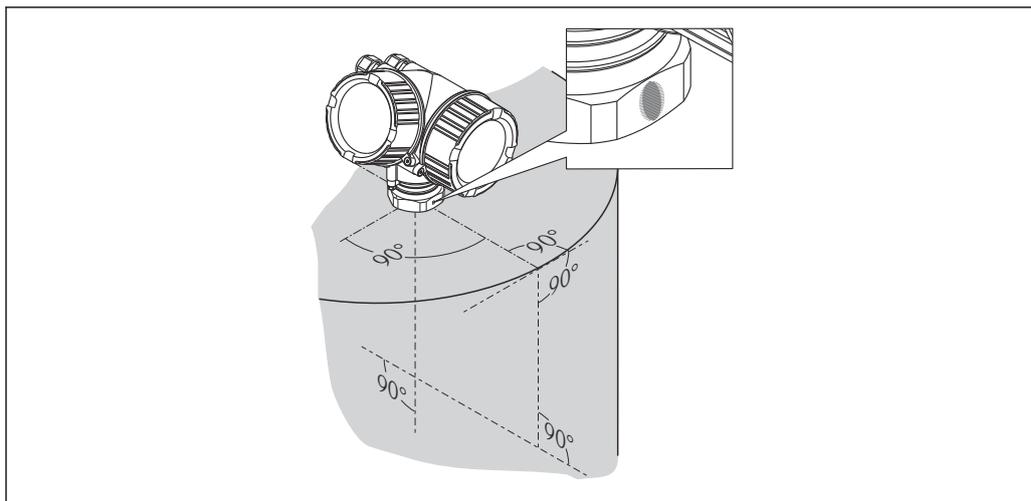
## 6.3 Монтаж в резервуаре (свободное пространство)

### 6.3.1 Рупорная антенна с накидным фланцем (FMR56)

#### Выравнивание

**i** При использовании прибора Micropilot с накидным фланцем во взрывоопасной зоне необходимо строго соблюдать все указания по технике безопасности (документ ХА).

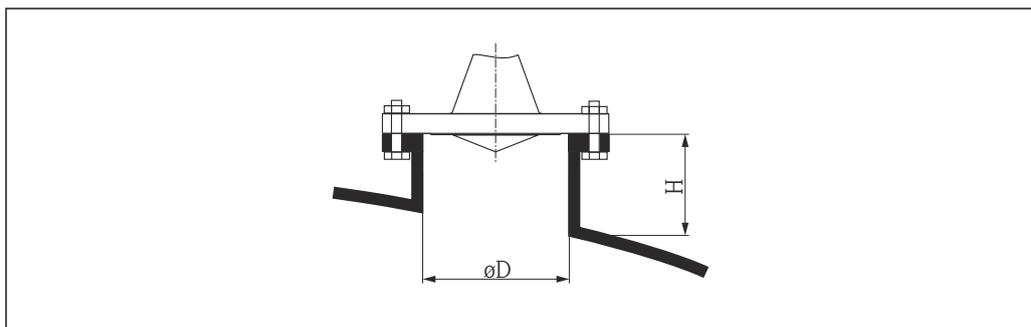
- Выровняйте антенну по вертикали относительно поверхности продукта. Дополнительно для выравнивания можно использовать регулируемое уплотнение фланца, доступное в качестве принадлежности (см. техническое описание VA01048F, глава «Принадлежности»).
- Выровнять антенну можно по метке на бобышке. Эту метку следует сориентировать по направлению к стенке резервуара максимально точно.



A0019434

**i** В зависимости от исполнения прибора метка может выглядеть как круг или две короткие параллельные линии.

### Монтаж патрубка

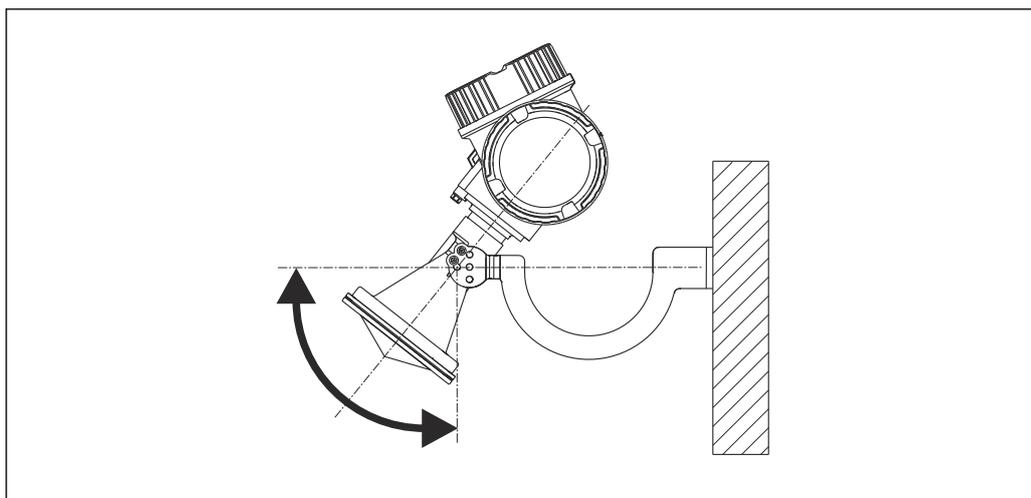


A0016868

**6** Высота и диаметр патрубка для рупорной антенны с накладным фланцем

Диаметр патрубка $D$	Максимальная высота патрубка $H_{\text{макс.}}$
80 мм (3 дюйм)	300 мм (11,8 дюйм)
100 мм (4 дюйм)	400 мм (15,8 дюйм)
150 мм (6 дюйм)	500 мм (19,7 дюйм)

### 6.3.2 Рупорная антенна с монтажным кронштейном (FMR56)



7 Монтаж рупорной антенны на монтажный кронштейн

Выровняйте антенну по вертикали относительно поверхности продукта с помощью монтажного кронштейна.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

**Монтажный кронштейн не имеет проводящего контакта с корпусом преобразователя.**

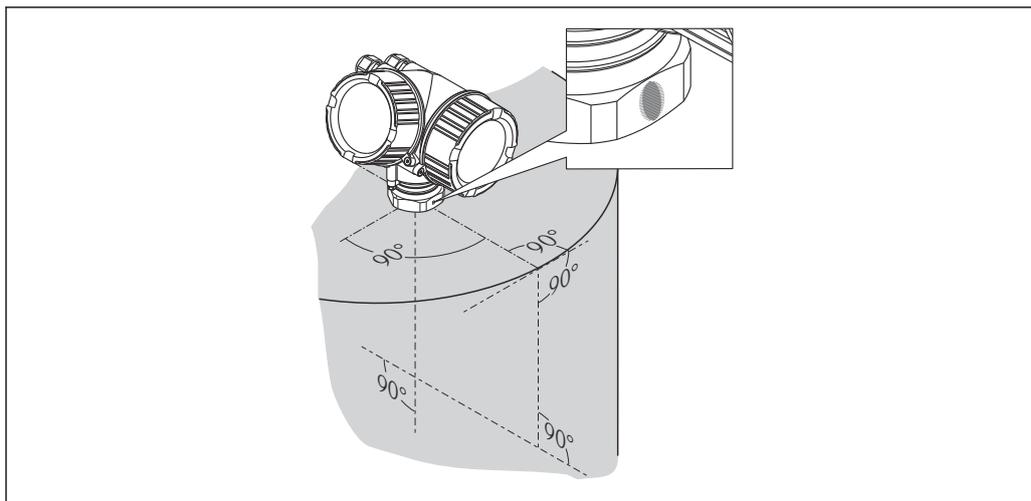
Опасность накопления электростатического заряда.

- ▶ Подсоедините монтажный кронштейн к локальной системе выравнивания потенциалов.

### 6.3.3 Рупорная антенна (FMR57)

#### Выравнивание

- Рупорную антенну предпочтительно устанавливать вертикально. Для предотвращения паразитных отражений или для оптимального выравнивания в резервуаре прибор Micropilot можно наклонить на 15° в любом направлении с помощью установочного приспособления (дополнительно).
- Выровнять антенну можно по метке на бобышке. Эту метку следует сориентировать по направлению к стенке резервуара максимально точно.

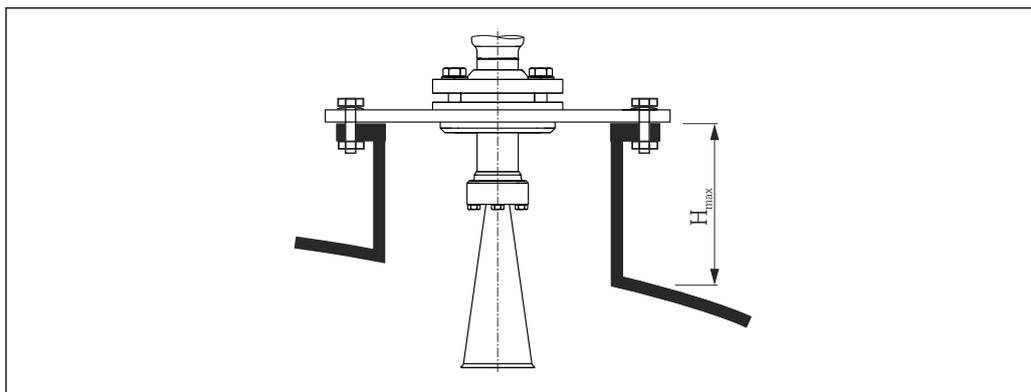


A0019434

**i** В зависимости от исполнения прибора метка может выглядеть как круг или две короткие параллельные линии.

### Монтаж патрубка

Рупорная антенна должна выступать за патрубок. Если это невозможно по механическим причинам, допускается увеличение высоты патрубка.



A0016825

**8** Высота патрубка для рупорной антенны (FMR57)

Антенна <sup>1)</sup>	Максимальная высота патрубка $H_{\text{макс.}}$ <sup>2)</sup>
BC: Рупор 80 мм/3 дюйма	260 мм (10,2 дюйм)
BD: Рупор 100 мм/4 дюйма	480 мм (18,9 дюйм)

- 1) Поз. 070 спецификации.
- 2) Указано для антенны без удлинителя.

**i** Если требуются патрубки с высотой, превышающей указанную, обратитесь за консультацией в Endress+Hauser.

### Резбовое соединение

**i** Для приборов с резьбовым соединением при определенных размерах антенны может потребоваться снять рупор перед закреплением прибора и затем установить его обратно.

- Затягивается только шестигранной гайкой.
- Инструмент: шестигранный гаечный ключ 60 мм.
- Максимально допустимый момент затяжки: 60 Нм (44 фунт сила фут).

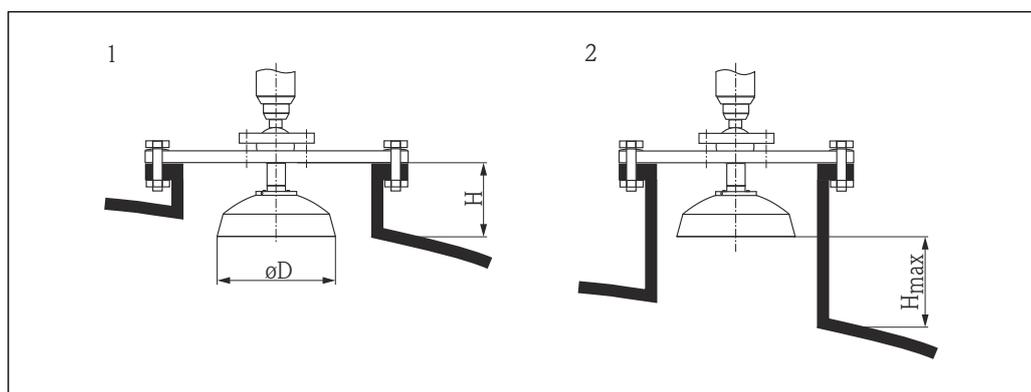
### 6.3.4 Параболическая антенна (FMR57)

#### Выравнивание

Параболическую антенну предпочтительно устанавливать вертикально. Для предотвращения паразитных отражений или для оптимального выравнивания в резервуаре прибор Micropilot можно наклонить на 15° в любом направлении с помощью установочного приспособления (дополнительно).

#### Монтаж патрубка

- Случай 1: в оптимальном варианте параболическая антенна должна выступать из патрубка (1). В частности, при использовании установочного приспособления убедитесь в том, что параболический отражатель выступает из патрубка/крыши и не препятствует выравниванию.
- Случай 2: для систем с увеличенной высотой патрубка может потребоваться полностью установить параболическую антенну в патрубок (2). Максимальная высота патрубка ( $H_{\text{макс.}}$ ) до параболического зеркала не должна превышать 500 мм (19,7 дюйм). Необходимо избегать отражающих кромок внутри патрубка.



9 Монтаж патрубка Micropilot FMR57 с параболической антенной

- 1 Антенна выступает из патрубка  
2 Антенна полностью внутри патрубка

Антенна <sup>1)</sup>	Диаметр антенны $D$	Высота патрубка $H$ для случая 1	Максимальная высота патрубка $H_{\text{макс.}}$ для случая 2
FA: Параболическая 200 мм/8 дюймов	173 мм (6,81 дюйм)	< 50 мм (1,97 дюйм)	500 мм (19,7 дюйм)
FB: Параболическая 250 мм/10 дюймов	236 мм (9,29 дюйм)	< 50 мм (1,97 дюйм)	500 мм (19,7 дюйм)

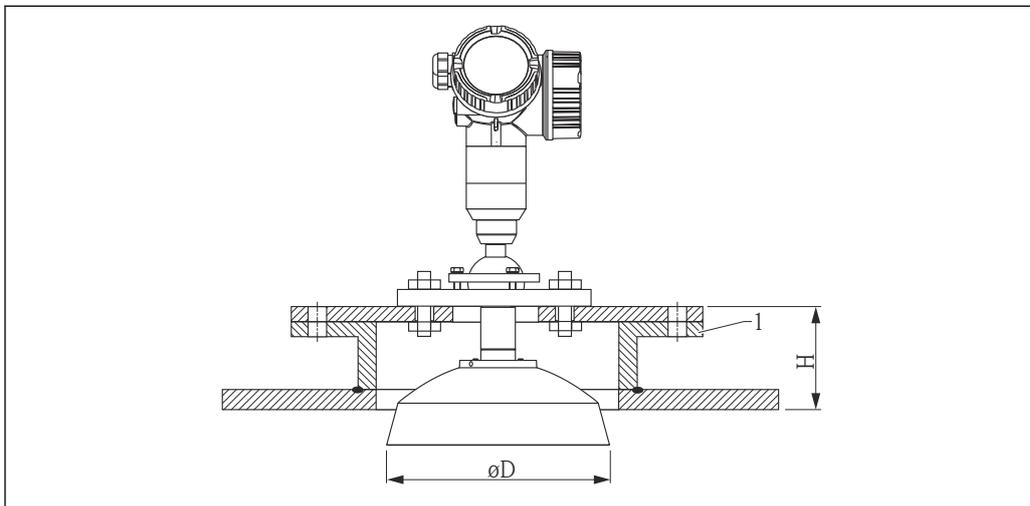
1) Поз. 070 спецификации.

#### Примеры монтажа с малым фланцем

Если фланец меньше параболического отражателя, прибор можно установить одним из следующих способов.

- Стандартный вариант монтажа (*Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required=true*).  
Требуется демонтаж параболического отражателя.
- Монтаж с фланцем на шарнирах (*Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required=true*).

Стандартный вариант монтажа



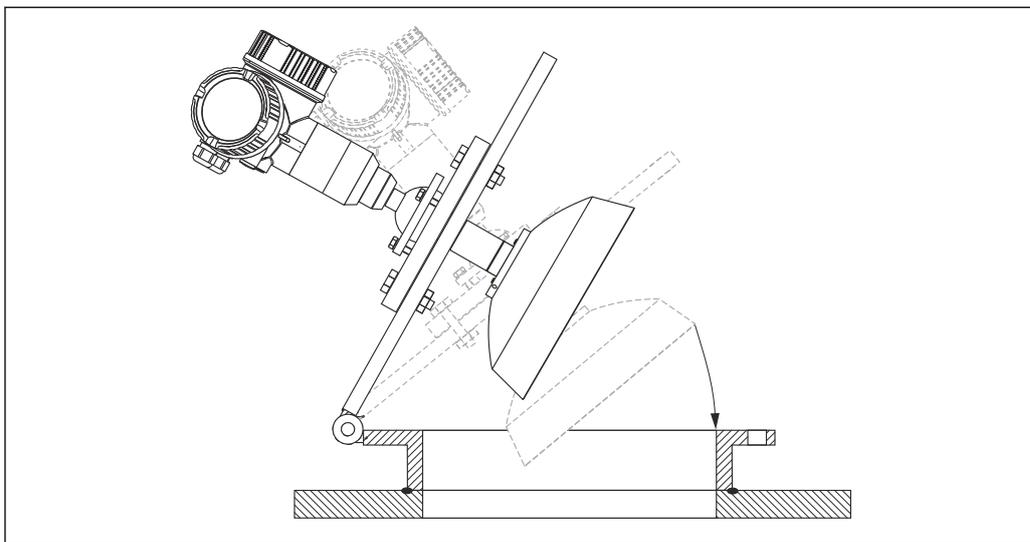
1 Патрубок

Размер антенны.	$\phi D$	H <sup>1)</sup>
200 мм (8 дюйм)	173 мм (6,81 дюйм)	< 50 мм (1,96 дюйм)
250 мм (10 дюйм)	236 мм (9,29 дюйм)	< 50 мм (1,96 дюйм)

1) Без удлинителя антенны.

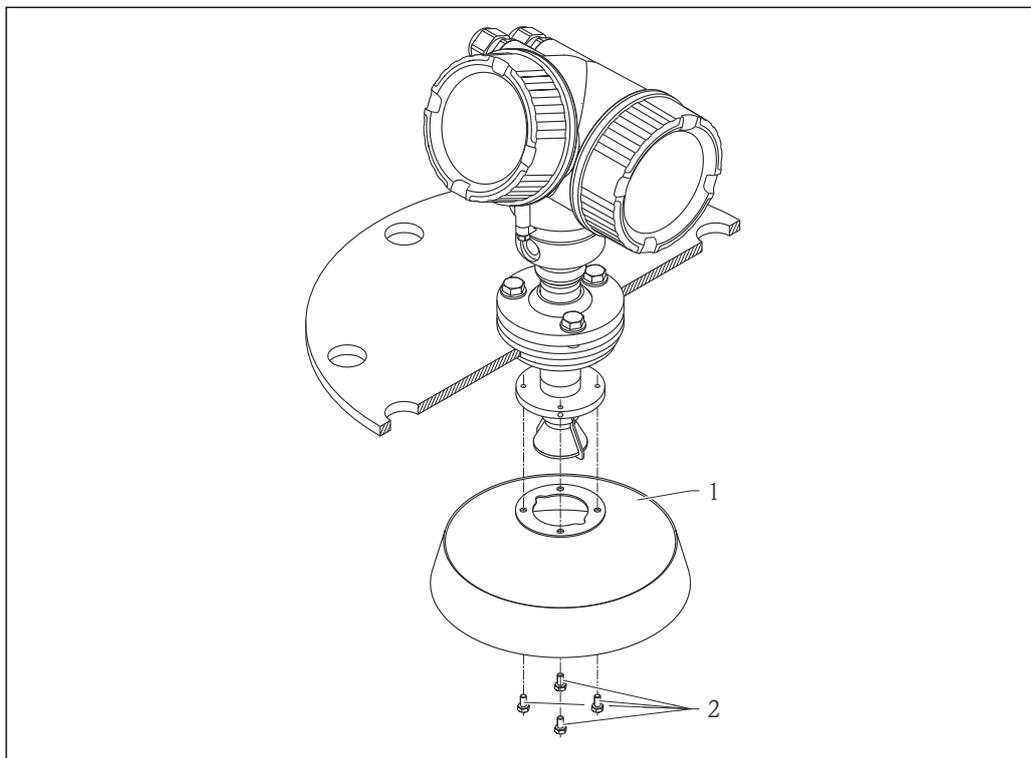
Монтаж с шарнирным фланцем

**i** При использовании шарнирных фланцев необходимо учитывать длину антенны.



*Демонтаж параболического отражателя*

Для монтажа в патрубке параболический отражатель можно демонтировать.



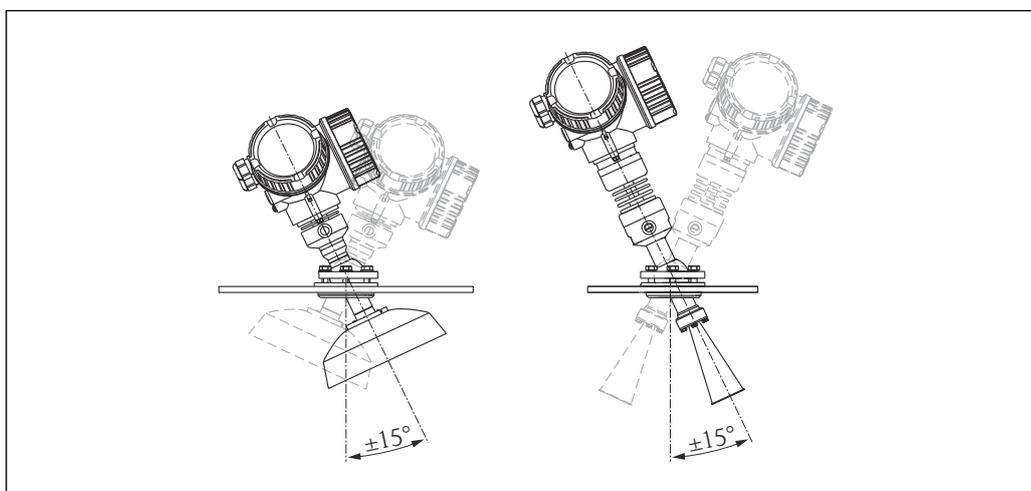
A0018877

- 1 Параболический отражатель  
2 4 болта; момент затяжки: 3 Н·м (2,2 фнт-фм)

**6.3.5 Установочное приспособление для FMR57:**

Использование установочного приспособления позволяет наклонять ось антенны до  $15^\circ$  в любом направлении. Установочное приспособление используется для оптимального выравнивания луча радара при прохождении через поверхность измеряемого сыпучего продукта.

Спецификация: поз. 100 «Присоединение к процессу», опции XСJ, XЕJ, XFJ.



A0016931

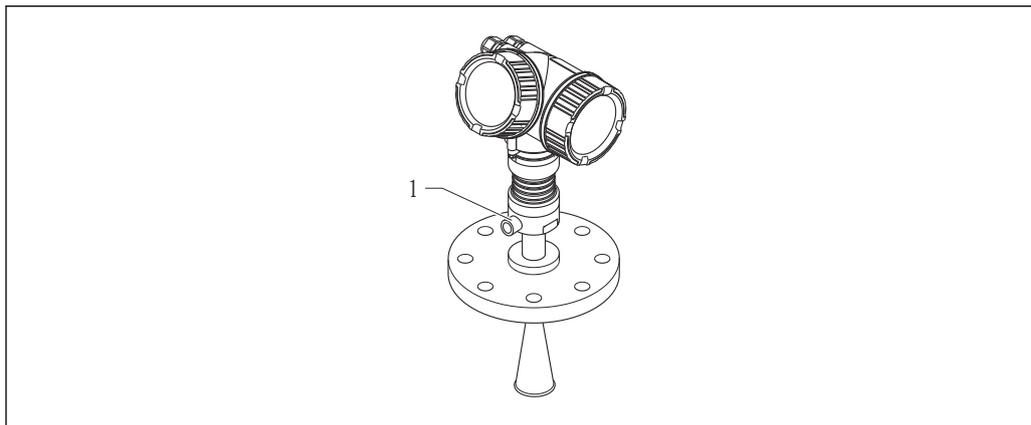
10 Micropilot FMR57 с установочным приспособлением

Выравнивание оси антенны

1. Ослабьте винты.
2. Выровняйте ось антенны (до  $\pm 15^\circ$  в любом направлении).
3. Затяните винты 15 Нм (11 фунт сила фут).

### 6.3.6 Встроенное присоединение для продувки антенны FMR57

Встроенное присоединение для продувки антенны предотвращает ее засорение в условиях сильной запыленности. Рекомендован импульсный режим.



A0016932

11 Micropilot FMR57 с присоединением для продувки антенны

1 Присоединение для продувки антенны NPT $\frac{1}{4}$  или G $\frac{1}{4}$

#### Диапазон давления продувочного воздуха

- **Импульсный режим:**  
макс. 6 бар (87 фунт/кв. дюйм)
- **Постоянный режим:**  
200 до 500 мбар (3 до 7,25 фунт/кв. дюйм)

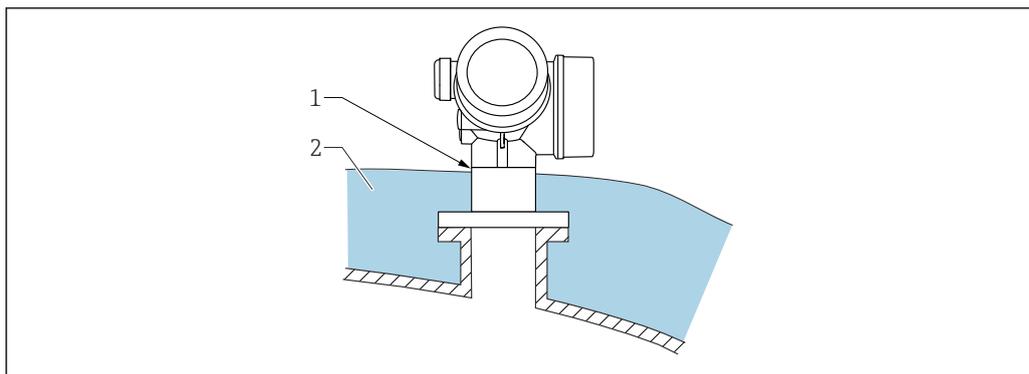
#### Присоединение для подачи продувочного воздуха

- Инструменты:
  - Рожковый гаечный ключ 13 мм (G 1/4);
  - Рожковый гаечный ключ 14 мм (NPT);
  - Рожковый гаечный ключ 17 мм (адаптер NPT).
- Мин. момент затяжки: 6 Нм (4,4 фунт сила фут).
- Макс. момент затяжки: 7 Нм (5,2 фунт сила фут).

**i** Убедитесь в сухости продувочного воздуха.

**i** В общем случае продувку воздухом следует использовать только по необходимости, так как слишком частая продувка может вызвать механические повреждения (истирание).

## 6.4 Резервуар с теплоизоляцией

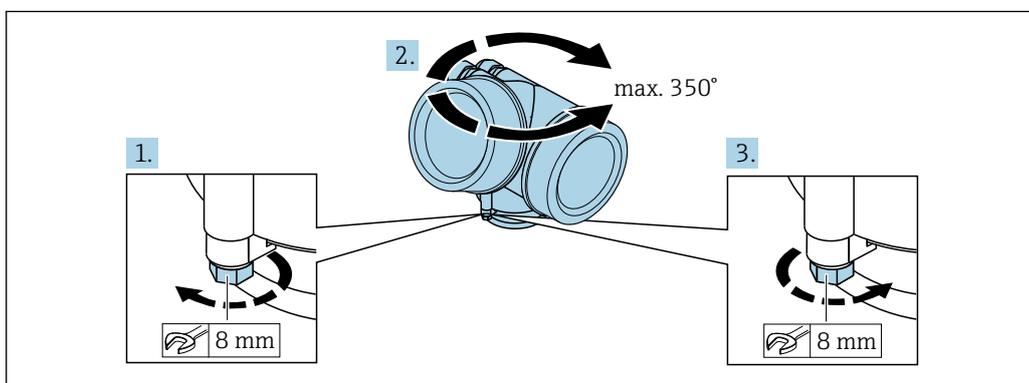


A0032207

Во избежание перегрева электронной части в результате повышенного тепловыделения или конвекции при повышенной температуре процесса прибор необходимо встроить в теплоизоляцию резервуара (2). Изоляция не должна быть выше шейки прибора (1).

## 6.5 Поворачивание корпуса первичного преобразователя

Для обеспечения доступа к соединительному отсеку или дисплейному модулю можно повернуть корпус первичного преобразователя:

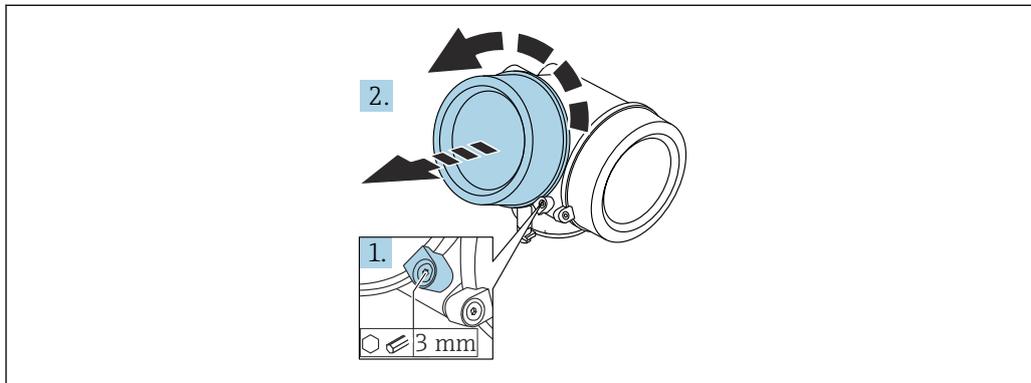


A0032242

1. С помощью рожкового ключа отверните зажимной винт.
2. Поверните корпус в нужном направлении.
3. Затяните фиксирующий винт (1,5 Н·м для пластмассового корпуса; 2,5 Н·м для корпуса из алюминия или нержавеющей стали).

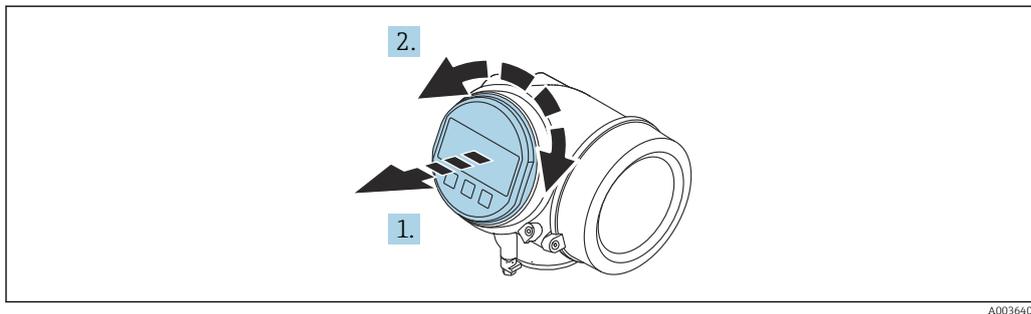
## 6.6 Поворот дисплея

### 6.6.1 Крышка проема



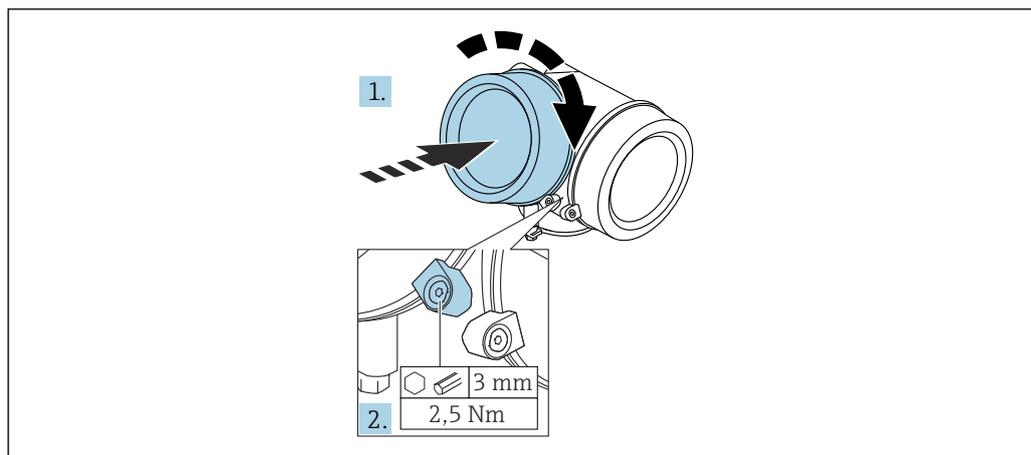
1. Ослабьте винт зажимного хомута крышки отсека электронной части с помощью шестигранного ключа (3 мм) и поверните хомут на 90 град против часовой стрелки.
2. Отверните крышку и проверьте прокладку. При необходимости замените.

### 6.6.2 Поворот дисплея



1. Плавным вращательным движением извлеките дисплей.
2. Поверните дисплей в требуемое положение: макс. 8 × 45 град в любом направлении.
3. Поместите смотанный кабель в зазор между корпусом и основным блоком электронного модуля и установите дисплей в отсек электронной части до его фиксации.

### 6.6.3 Закрытие крышки отсека электронной части



A0021451

1. Плотно заверните крышку отсека электронной части.
2. Поверните зажимной хомут на 90 град по часовой стрелке и затяните его с моментом затяжки 2,5 Нм с помощью шестигранного ключа (3 мм).

### 6.7 Проверка после монтажа

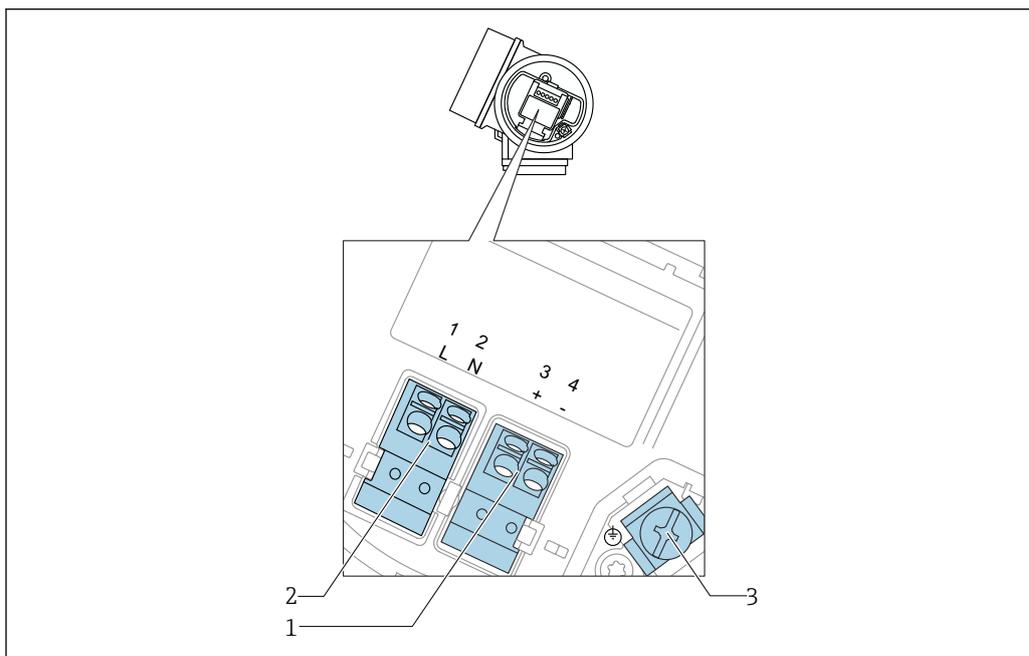
<input type="checkbox"/>	Не поврежден ли прибор (внешний осмотр)?
<input type="checkbox"/>	Соответствует ли прибор условиям, в которых он используется? Например: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Температура процесса</li> <li>▪ Рабочее давление (см. главу «Кривые нагрузки материалов» в документе «Техническое описание»)</li> <li>▪ Диапазон температур окружающей среды</li> <li>▪ Диапазон измерения</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	Правильна ли маркировка и идентификация точки измерения (внешний осмотр)?
<input type="checkbox"/>	Прибор должным образом защищен от осадков и прямых солнечных лучей?
<input type="checkbox"/>	Надежно ли затянуты зажимной винт и фиксатор?

## 7 Электрическое подключение

### 7.1 Условия подключения

#### 7.1.1 Назначение клемм

Назначение клемм, 4-проводное подключение; 4–20 мА HART (90 до 253 V<sub>AC</sub>)



12 Назначение клемм, 4-проводное подключение; 4–20 мА HART (90 до 253 V<sub>AC</sub>)

- 1 Подключение 4–20 мА HART (активное): клеммы 3 и 4
- 2 Подключение сетевого напряжения: клеммы 1 и 2
- 3 Клемма для кабельного экрана

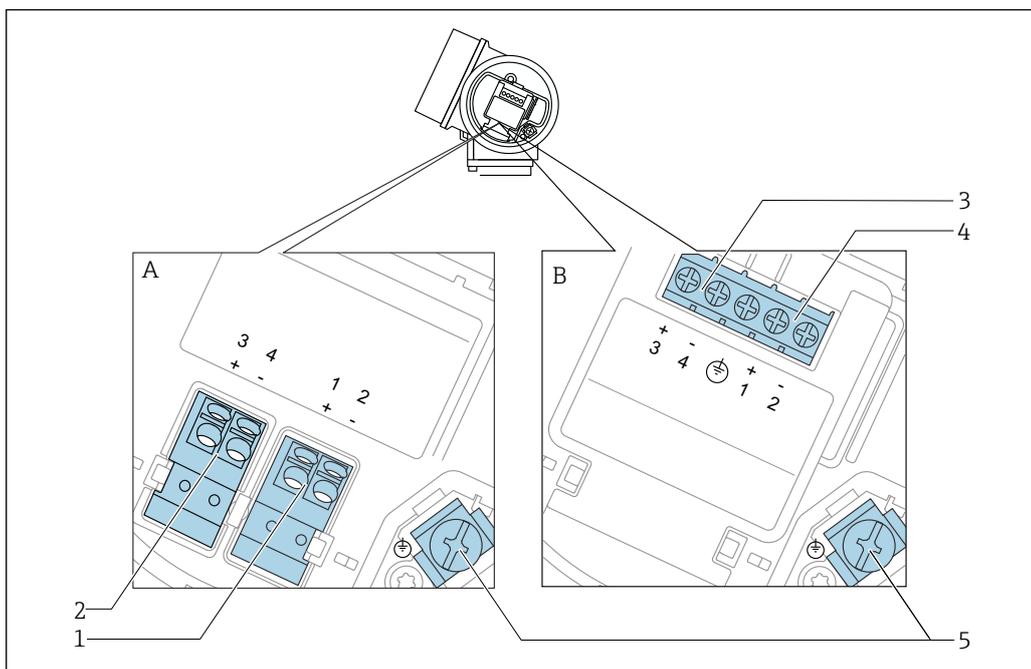
#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

**Для обеспечения электробезопасности:**

- ▶ Не отсоединяйте защитное подключение;
- ▶ Перед отсоединением защитного заземления отсоедините сетевое напряжение.

- i** Перед подключением сетевого питания подсоедините защитное заземление к внутренней клемме заземления (3). При необходимости подсоедините провод выравнивания потенциалов к наружной клемме заземления.
- i** Для обеспечения электромагнитной совместимости (EMC): **не** заземляйте прибор только через заземляющую жилу кабеля питания. Вместо этого рабочее заземление должно быть также подключено к присоединению к процессу (фланцевое или резьбовое соединение) или к наружной клемме заземления.
- i** Выключатель электропитания со свободным доступом должен быть установлен в непосредственной близости от прибора. Обозначьте этот выключатель электропитания как разъединитель для отключения прибора (МЭК/EN61010).

**Назначение клемм; PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus**

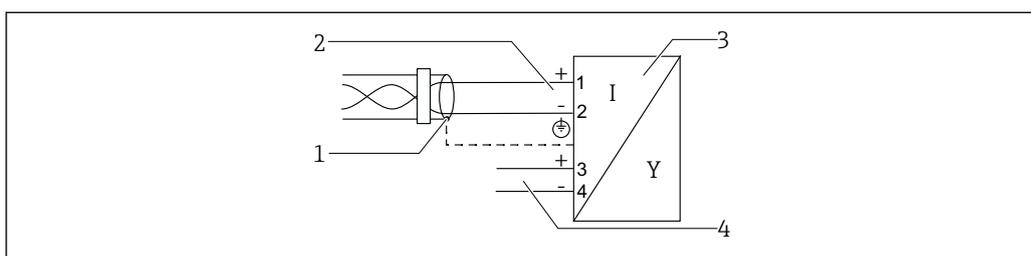


A0036500

13 Назначение клемм; PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus

- A Без встроенной защиты от перенапряжения
- B Со встроенной защитой от перенапряжения
- 1 Подключение PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: клеммы 1 и 2, без встроенной защиты от перенапряжения
- 2 Подключение релейного выхода (разомкнутый коллектор): клеммы 3 и 4, без встроенной защиты от перенапряжения
- 3 Подключение релейного выхода (разомкнутый коллектор): клеммы 3 и 4, со встроенной защитой от перенапряжения
- 4 Подключение PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: клеммы 1 и 2, со встроенной защитой от перенапряжения
- 5 Клемма для кабельного экрана

**Блок-схема: PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus**

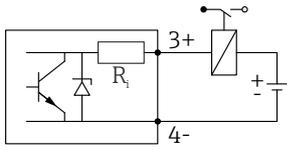
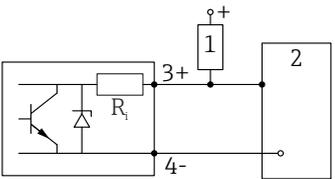


A0036530

14 Блок-схема: PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus

- 1 Кабельный экран: см. спецификацию кабеля
- 2 Подключение PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus
- 3 Измерительный прибор
- 4 Релейный выход (разомкнутый коллектор)

### Примеры подключения релейного выхода

 <p><b>15 Подключение реле</b></p> <p>Разрешенные реле (примеры):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Полупроводниковое реле: Phoenix Contact OV-24DC/480AC/5 с соединителем с монтажной направляющей UMK-1 OM-R/AMS;</li> <li>Электромеханическое реле: Phoenix Contact PLC-RSC-12DC/21.</li> </ul>	 <p><b>16 Подключение цифрового входа</b></p> <p>1 Нагрузочный резистор 2 Цифровой вход</p>
--	--

**i** Для оптимальной защиты от помех рекомендуется подключить внешний резистор (внутреннее сопротивление реле или подтягивающий резистор) номиналом  $< 1000 \text{ Ом}$ .

### 7.1.2 Спецификация кабеля

- **Приборы без встроенной защиты от перенапряжения**  
Пружинные клеммы с разъемом для провода с поперечным сечением  $0,5 \text{ до } 2,5 \text{ мм}^2$  (20 до 14 AWG).
- **Приборы со встроенной защитой от перенапряжения**  
Винтовые клеммы для провода с поперечным сечением  $0,2 \text{ до } 2,5 \text{ мм}^2$  (24 до 14 AWG).
- Для температуры окружающей среды  $T_U \geq 60 \text{ °C}$  ( $140 \text{ °F}$ ): используйте кабель для температуры  $T_U + 20 \text{ К}$ .

### PROFIBUS

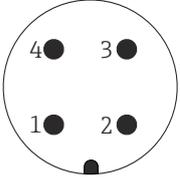
Используйте экранированный двухжильный кабель (со скрученными жилами), предпочтительно кабель типа А.

**i** Подробную информацию о спецификациях кабелей см. в руководстве по эксплуатации BA00034S «PROFIBUS DP/PA: руководство по планированию и вводу в эксплуатацию PROFIBUS DP/PA», в руководстве PNO 2.092 «Руководство по монтажу и эксплуатации PROFIBUS PA» и ГОСТ Р МЭК 61158-2 (МВР).

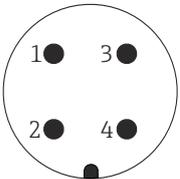
### 7.1.3 Разъемы прибора

**i** Для версий с разъемом под шину (M12 или 7/8") сигнальный провод можно подсоединять, не открывая корпус.

*Распределение контактов в соединителе M12*

	Контакт	Значение
	1	Сигнал +
	2	Не подсоединен
	3	Сигнал -
	4	Земля

*Распределение контактов в соединителе 7/8"*

	Контакт	Значение
	1	Сигнал -
	2	Сигнал +
	3	Не подсоединен
	4	Экран

### 7.1.4 Сетевое напряжение

#### PROFIBUS PA, FOUNDATION Fieldbus

«Схема подключения, выходной сигнал» <sup>1)</sup>	«Сертификат» <sup>2)</sup>	Напряжение на клеммах
<b>E:</b> 2-проводное подключение; FOUNDATION Fieldbus, релейный выход <b>G:</b> 2-проводное подключение; PROFIBUS PA, релейный выход	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Non-Ex</li> <li>▪ Ex nA</li> <li>▪ Ex nA(ia)</li> <li>▪ Ex ic</li> <li>▪ Ex ic(ia)</li> <li>▪ Ex d(ia) / XP</li> <li>▪ Ex ta / DIP</li> <li>▪ CSA GP</li> </ul>	9 до 32 В <sup>3)</sup>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ex ia / IS</li> <li>▪ Ex ia + Ex d(ia) / IS + XP</li> </ul>	9 до 30 В <sup>3)</sup>

1) Функция 020 спецификации.

2) Функция 010 спецификации.

3) Напряжение до 35 В на входе безопасно для прибора.

Чувствительность к полярности	Нет
Совместимость FISCO/FNICO в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60079-27	Да

### 7.1.5 Защита от перенапряжения

Если измерительный прибор используется для измерения уровня взрывоопасных жидких сред, требующих защиты от перенапряжения согласно DIN EN 60079-14, стандартно для контрольных испытаний 60060-1 (10 кА, импульс 8/20 мкс), то необходимо установить блок защиты от перенапряжения.

#### Встроенный блок защиты от перенапряжения

Встроенный блок защиты от перенапряжения доступен для приборов с 2-проводным подключением HART, PROFIBUS PA и FOUNDATION Fieldbus.

Спецификация: функция 610 «Принадлежности встроенные», опция NA «Защита от перенапряжения».

Технические характеристики	
Сопротивление на каждый канал	Макс. 2 × 0,5 Ом
Пороговое напряжение постоянного тока	400 до 700 В
Пороговое импульсное напряжение	< 800 В
Электрическая емкость при 1 МГц	< 1,5 пФ
Номинальное напряжение преграждаемого импульса (8/20 мкс)	10 кА

#### Наружный блок защиты от перенапряжения

Устройства HAW562 или HAW569 компании Endress+Hauser могут использоваться в качестве внешних модулей защиты от перенапряжения.

## 7.2 Подключение измерительного прибора

### **⚠ ОСТОРОЖНО**

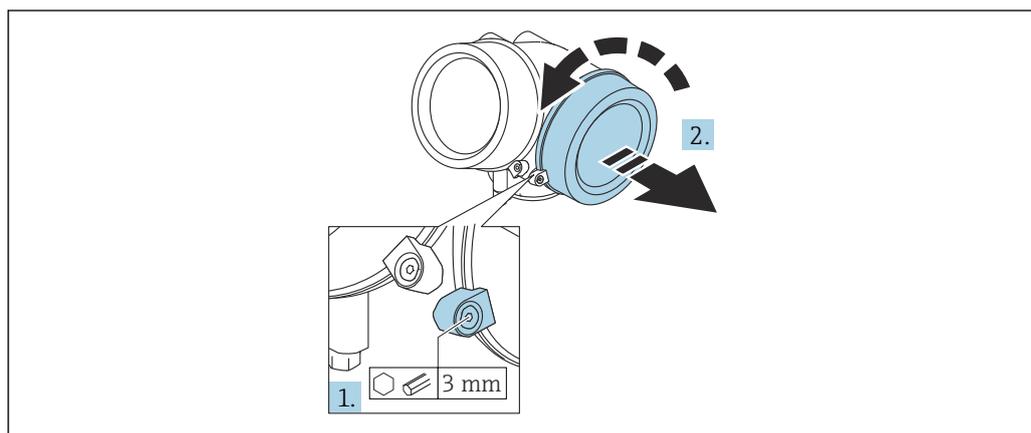
#### **Опасность взрыва!**

- ▶ Соблюдайте применимые национальные нормы.
- ▶ Соблюдайте спецификации, приведенные в указаниях по технике безопасности (XA).
- ▶ Используйте только рекомендованные кабельные уплотнения.
- ▶ Удостоверьтесь в том, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на заводской табличке.
- ▶ Подключение прибора выполняется при отключенном источнике питания.
- ▶ Перед подключением источника питания подсоедините провод выравнивания потенциалов к наружной клемме заземления.

#### **Необходимые инструменты/принадлежности**

- Для приборов с блокировкой крышки: шестигранный ключ AF3.
- Устройство для снятия изоляции с проводов.
- При использовании многожильных кабелей: к каждому проводу необходимо подсоединить по одному наконечнику.

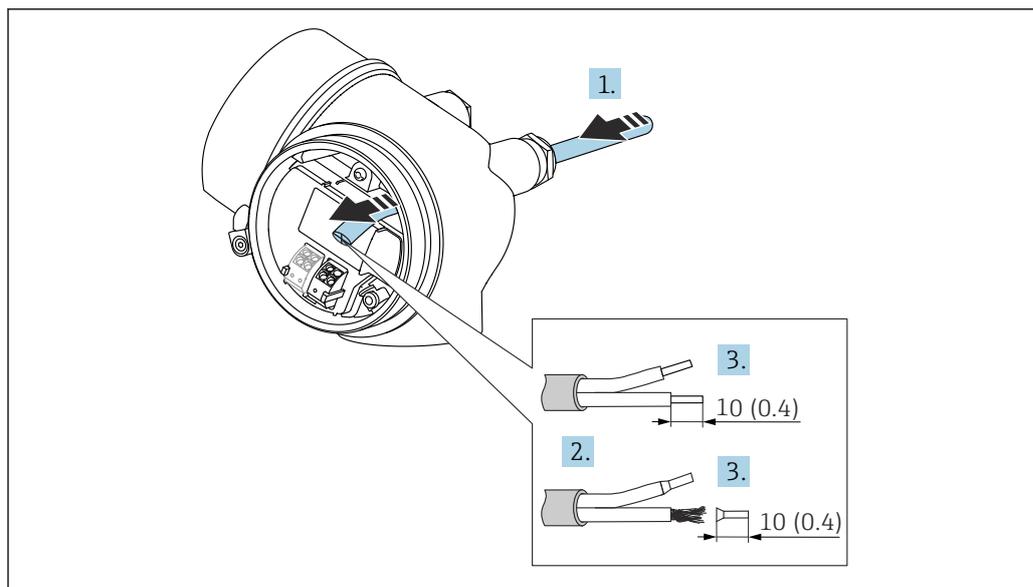
### 7.2.1 Открытие крышки клеммного отсека



A0021490

1. Ослабьте винт зажимного хомута крышки клеммного отсека с помощью шестигранного ключа (3 мм) и поверните хомут на 90 град против часовой стрелки.
2. Затем отверните крышку и проверьте прокладку клеммного отсека. При необходимости замените.

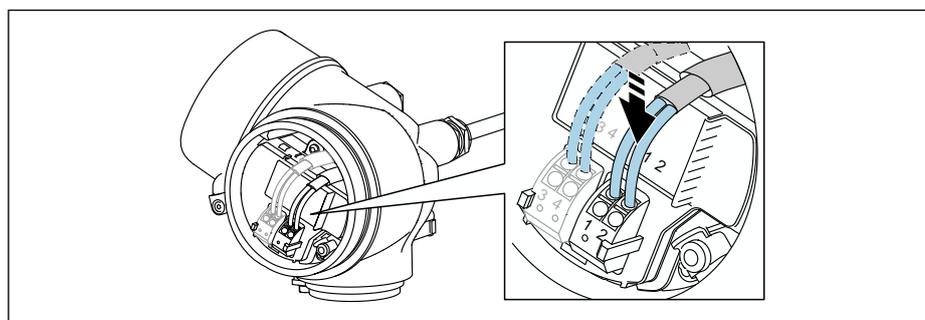
## 7.2.2 Подключение



A0036418

17 Размеры: мм (дюймы)

1. Протяните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
2. Удалите оболочку кабеля.
3. Удалите изоляцию с концов кабеля на 10 мм (0,4 дюйм). При использовании многожильных кабелей закрепите на концах наконечники.
4. Плотно затяните кабельные уплотнения.
5. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм.

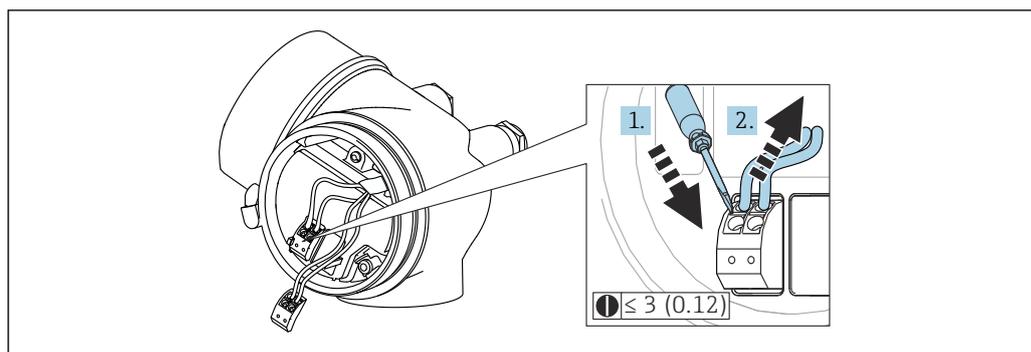


A0036682

6. При использовании экранированных кабелей: подсоедините экран кабеля к клемме заземления.

## 7.2.3 Штепсельные пружинные клеммы

Если прибор не имеет встроенной защиты от перенапряжения, электрическое подключение осуществляется с помощью штепсельных пружинных клемм. Жесткие или гибкие проводники с наконечниками можно вставлять напрямую в клемму без помощи рычажка, контакт обеспечивается автоматически.



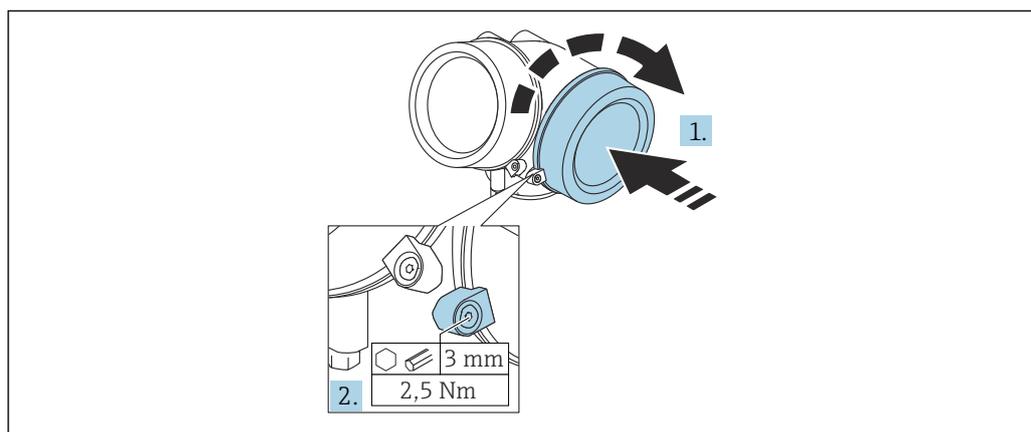
A0013661

18 Размеры: мм (дюймы)

Для отсоединения кабелей от клемм выполните следующие действия.

1. Установите шлицевую отвертку  $\leq 3$  мм в углубление между двумя отверстиями для клемм и надавите.
2. Одновременно вытяните кабель из клеммы.

### 7.2.4 Закрытие крышки клеммного отсека



A0021491

1. Плотно заверните крышку клеммного отсека.
2. Поверните зажимной хомут на 90 град по часовой стрелке и затяните его с моментом затяжки 2,5 Нм (1,84 фунт сила фут) с помощью шестигранного ключа (3 мм).

## 7.3 Проверки после подключения

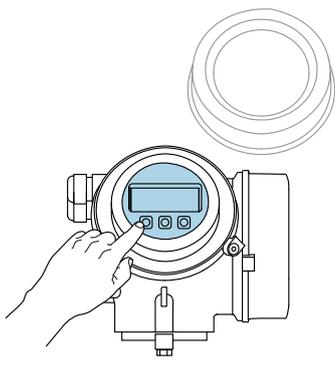
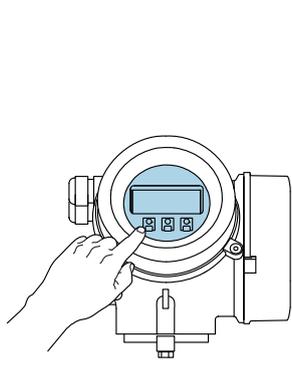
<input type="checkbox"/>	Не поврежден ли прибор или кабель (внешний осмотр)?
<input type="checkbox"/>	Используемые кабели соответствуют техническим требованиям?
<input type="checkbox"/>	Кабели уложены надлежащим образом (без натяжения)?
<input type="checkbox"/>	Все ли кабельные уплотнения установлены, надежно затянуты и герметизированы?
<input type="checkbox"/>	Сетевое напряжение соответствует техническим характеристикам, указанным на заводской табличке?
<input type="checkbox"/>	Правильно ли выполнено подключение к клеммам?

<input type="checkbox"/>	При необходимости: выполнено ли подключение защитного заземления?
<input type="checkbox"/>	Если сетевое напряжение присутствует, готов ли прибор к работе и появляются ли на дисплее значения?
<input type="checkbox"/>	Все ли крышки корпуса установлены и плотно затянуты?
<input type="checkbox"/>	Фиксатор затянут надлежащим образом?

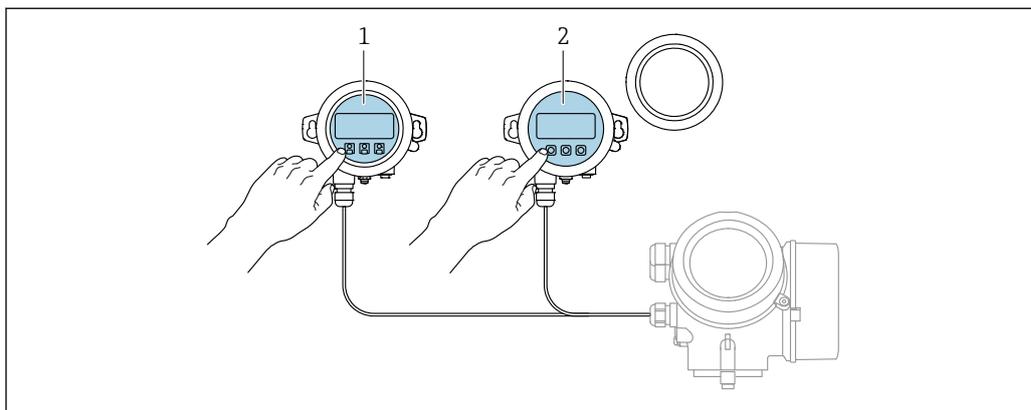
## 8 Опции управления

### 8.1 Обзор

#### 8.1.1 Локальное управление

Органы управления	Кнопки	Сенсорное управление
Код заказа для раздела «Дисплей; управление»	Опция С «SD02»	Опция Е «SD03»
		
Элементы индикации	4-строчный дисплей	4-строчный дисплей Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
	Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния	
	Допустимая температура окружающей среды для дисплея: -20 до +70 °C (-4 до +158 °F) При температурах, выходящих за пределы этого диапазона, читаемость дисплея может понизиться	
Элементы управления	Локальное управление с помощью трех кнопок (⊕, ⊖, ⊞)	Внешнее управление с помощью сенсорного экрана; 3 оптические клавиши: ⊕, ⊖, ⊞
	Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов	
Дополнительные функции	Резервное копирование данных Конфигурацию прибора можно сохранить на дисплее	
	Функция сравнения данных Можно сравнить конфигурацию прибора, сохраненную на дисплее, с существующей конфигурацией	
	Функция передачи данных Посредством дисплея можно перенести конфигурацию преобразователя на другой прибор	

### 8.1.2 Управление с помощью дистанционного дисплея и устройства управления FHX50



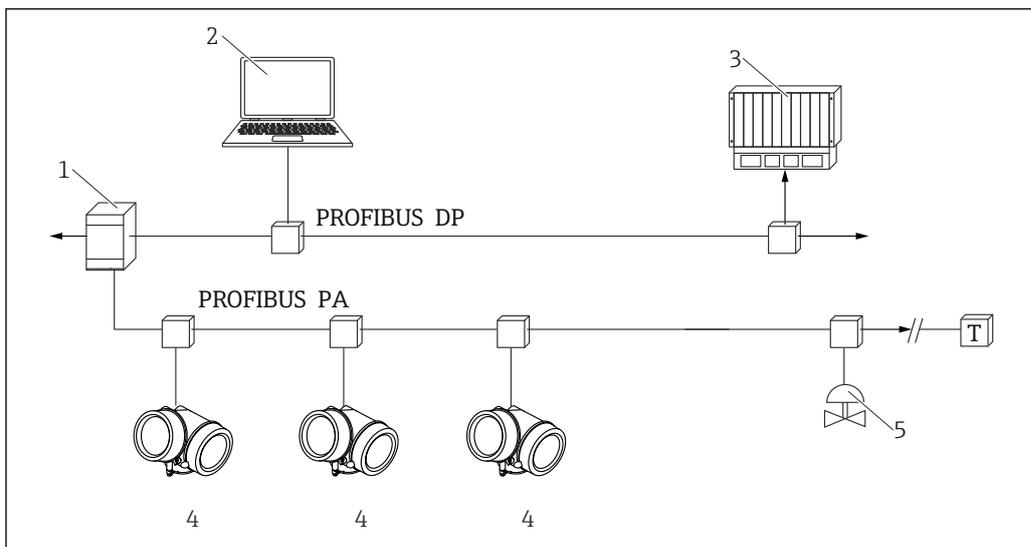
A0036314

19 Опции управления FHX50

- 1 Дисплей и устройство управления SD03, оптические кнопки; управление может осуществляться через стеклянную крышку
- 2 Дисплей и устройство управления SD02 с нажимными кнопками; необходимо снимать крышку

### 8.1.3 Дистанционное управление

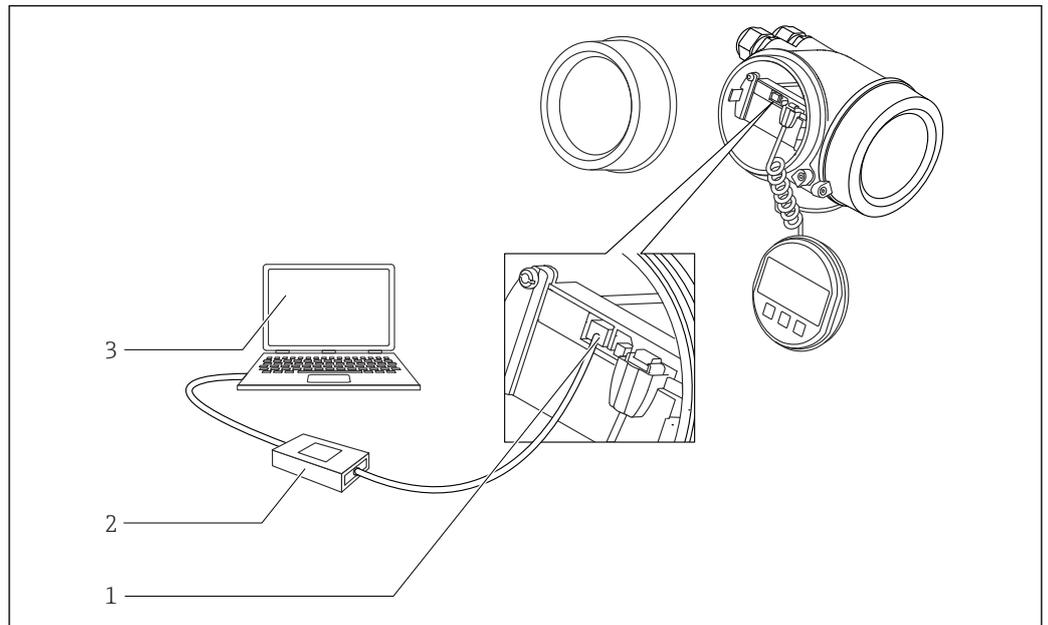
По протоколу PROFIBUS PA



A0036301

20 Варианты дистанционного управления по протоколу PROFIBUS PA

- 1 Сегментный соединитель
- 2 Компьютер с устройством Profiboard/Proficard и программным обеспечением (например, DeviceCare/FieldCare)
- 3 ПЛК (программируемый логический контроллер)
- 4 Преобразователь
- 5 Дополнительные функции (клапаны и т. д.)

**DeviceCare/FieldCare через сервисный интерфейс (CDI)**

A0032466

21 DeviceCare/FieldCare через сервисный интерфейс (CDI)

- 1 Сервисный интерфейс прибора (CDI = единый интерфейс данных Endress+Hauser)
- 2 Сетевой адаптер FXA291
- 3 Компьютер с программным обеспечением DeviceCare/FieldCare

## 8.2 Структура и функции меню управления

### 8.2.1 Структура меню управления

Меню	Подменю/ параметр	Значение
	Language <sup>1)</sup>	Определяет язык управления на местном дисплее
Ввод в эксплуатацию <sup>2)</sup>		Запускает интерактивный мастер для сопровождения ввода в эксплуатацию По окончании работы с мастером обычно не возникает необходимости выполнять дополнительные настройки в других меню
Настройка	Параметр 1 ... Параметр N	После настройки значений для этих параметров процесс измерения можно считать полностью настроенным
	Расширенная настройка	Содержит дополнительные подменю и параметры: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ для адаптации прибора под особые условия измерения;</li> <li>■ для обработки измеренного значения (масштабирование, линеаризация);</li> <li>■ для конфигурирования выходного сигнала</li> </ul>
Диагностика	Перечень сообщений диагностики	Содержит до 5 текущих активных сообщений об ошибках
	Параметр Журнал событий <sup>3)</sup>	Содержит до 20 последних неактивных сообщений об ошибках
	Информация о приборе	Содержит информацию для идентификации прибора
	Измеренное значение	Содержит все текущие измеренные значения
	Регистрация данных	Содержит историю отдельных регистрируемых измеренных значений
	Моделирование	Используется для моделирования измеренных значений или выходных значений
	Проверка прибора	Содержит все параметры, необходимые для проверки возможностей прибора по выполнению измерений
	Меню Heartbeat <sup>4)</sup>	Содержит все мастера для настройки пакетов прикладных программ <b>Heartbeat Verification</b> и <b>Heartbeat Monitoring</b>
Эксперт <sup>5)</sup> Содержит все параметры прибора (включая те, которые относятся к другим частям меню). Структура этого меню соответствует функциональным блокам прибора Параметры меню «Эксперт» описаны в следующих документах: GPO1018F (PROFIBUS PA)	Система	Содержит высокоуровневые параметры прибора, не относящиеся ни к измерению, ни к передаче значения измеряемой величины
	Сенсор	Содержит все параметры, необходимые для настройки измерений
	Выход	Содержит все параметры, необходимые для настройки релейного выхода (PFS)

Меню	Подменю/ параметр	Значение
	<b>Связь</b>	Содержит все параметры, необходимые для настройки интерфейса цифровой связи
	<b>Диагностика</b>	Содержит все параметры, необходимые для выявления и анализа ошибок эксплуатации

- 1) При управлении с помощью программного обеспечения (например, FieldCare) параметр Language находится в разделе «Настройка → Расширенная настройка → Дисплей».
- 2) Только при управлении с помощью системы FDT/DTM.
- 3) Доступен только при локальном управлении.
- 4) Доступно только при управлении с помощью ПО DeviceCare или FieldCare.
- 5) При входе в меню «Эксперт» потребуется ввести код доступа. Если код доступа пользователя не установлен, введите «0000».

## 8.2.2 Уровни доступа и соответствующие им полномочия

Если в приборе установлен пользовательский код доступа, то уровни доступа **Оператор** и **Техническое обслуживание** будут иметь различные права на доступ к параметрам для записи. За счет этого обеспечивается защита настроек прибора от несанкционированного доступа с местного дисплея → 52.

*Назначение полномочий доступа к параметрам*

Уровень доступа	Доступ для чтения		Доступ для записи	
	Без кода доступа (заводское значение)	С кодом доступа	Без кода доступа (заводское значение)	С кодом доступа
Оператор	✓	✓	✓	--
Техническое обслуживание	✓	✓	✓	✓

При вводе неверного кода доступа пользователю предоставляются права доступа, соответствующие роли **Оператор**.

**i** Уровень доступа, под которым пользователь работает с системой в данный момент, обозначается параметром параметр **Статус доступа** (при управлении с дисплея) или параметр **Инструментарий статуса доступа** (при работе через программное обеспечение).

## 8.2.3 Доступ к данным – безопасность

### Защита от записи с помощью кода доступа

Параметры прибора можно защитить от записи, установив код доступа, индивидуальный для данного измерительного прибора. Изменить значения параметров посредством функций локального управления при этом будет невозможно.

### Установка кода доступа с помощью местного дисплея

1. Перейдите по пути: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа → Определить новый код доступа
2. Укажите код доступа, макс. 4 цифры.
3. Введите этот же код доступа в поле параметр **Подтвердите код доступа**.  
↳ Рядом со всеми защищенными от записи параметрами появится символ .

### Установка кода доступа с помощью программного обеспечения (например, FieldCare)

1. Перейдите по пути: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа
2. Укажите код доступа, макс. 4 цифры.  
↳ Защита от записи активирована.

### Параметры, доступные для изменения при любых условиях

Функция защиты от записи не применяется к некоторым параметрам, не влияющим на измерение. При установленном пользовательском коде доступа эти параметры можно изменить даже в случае блокировки остальных параметров.

Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы. Если пользователь вернется в режим отображения измеренного

значения из режима навигации и редактирования, то защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы через 60 с.



- Если для защиты от записи используется код доступа, защиту можно деактивировать только через этот код доступа →  54.
- В документе «Описание параметров прибора» каждый защищенный от записи параметр помечен знаком .

### Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа

Если перед параметром на местном дисплее отображается символ , то параметр защищен от записи индивидуальным кодом доступа прибора, и его изменение с помощью местного дисплея в данный момент невозможно →  52.

Блокировка локального доступа к параметрам для записи деактивируется путем ввода кода доступа к прибору.

1. После нажатия кнопки  появится запрос на ввод кода доступа.
2. Введите код доступа.
  - ↳ Символ  перед параметрами исчезнет, доступ к параметрам, ранее защищенным от записи, будет восстановлен.

### Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа

#### Посредством местного дисплея:

1. Перейдите по пути: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа → Определить новый код доступа
2. Введите **0000**.
3. Повторно введите **0000** в поле параметр **Подтвердите код доступа**.
  - ↳ Защита от записи деактивирована. Значения параметров можно изменять без ввода кода доступа.

#### С помощью программного обеспечения (например, FieldCare):

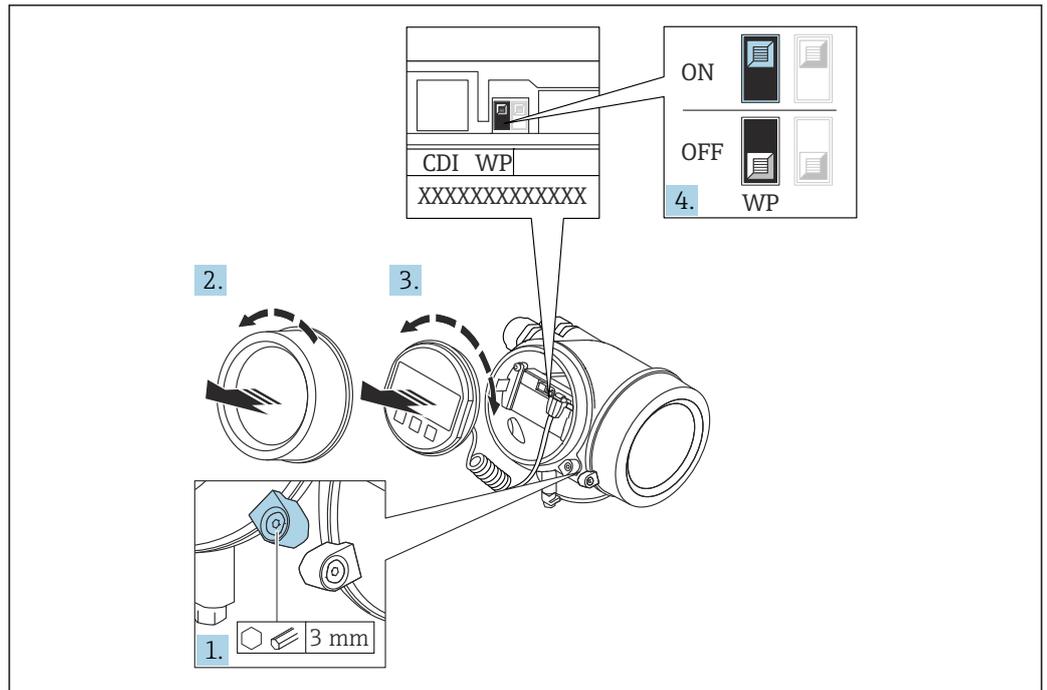
1. Перейдите по пути: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа
2. Введите **0000**.
  - ↳ Защита от записи деактивирована. Значения параметров можно изменять без ввода кода доступа.

### Защита от записи посредством переключателя защиты от записи

В отличие от защиты пользовательским кодом доступа, данная опция позволяет заблокировать для изменения все меню управления, кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**.

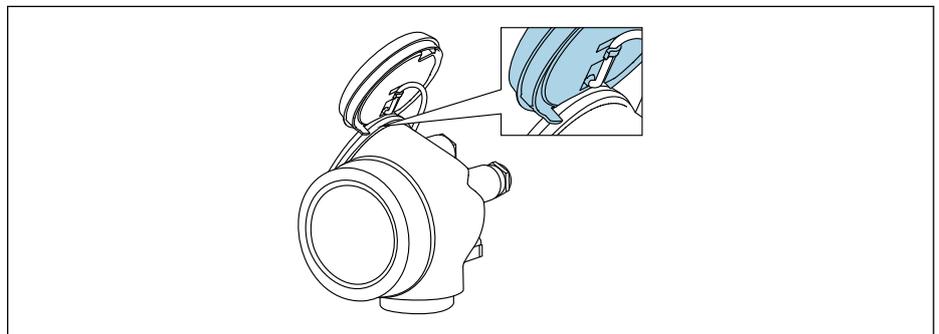
Значения параметров становятся доступными только для чтения, их изменение при этом невозможно (исключение – параметр **параметр "Контрастность дисплея"**):

- Посредством локального дисплея
- По протоколу PROFIBUS PA



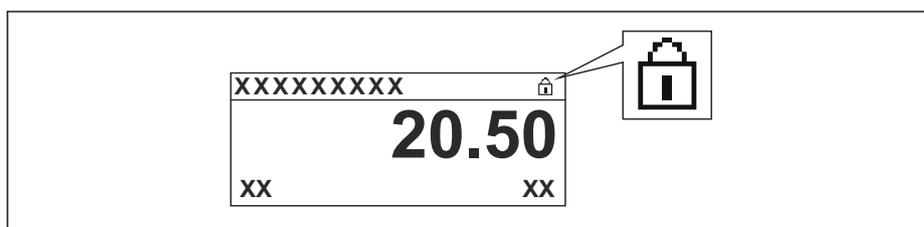
A0026157

1. Ослабьте зажим.
2. Отверните крышку отсека электронной части.
3. Плавным вращательным движением извлеките дисплей. Для получения доступа к переключателю блокировки прижмите дисплей к краю отсека электронной части.



A0036086

4. Для активации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном электронном модуле в положение **Вкл.** Для деактивации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном электронном модуле в положение **Выкл.** (заводская настройка).
- ↳ Если аппаратная защита от записи активирована: появится индикация опция **Заблокировано Аппаратно** в поле параметр **Статус блокировки**. Кроме того, на местном дисплее в заголовке дисплея управления (в режиме навигации и представления значений) выводится символ .



Если аппаратная защита от записи деактивирована: индикация в поле параметр **Статус блокировки** отсутствует. На местном дисплее перед параметрами в заголовке дисплея управления (в режиме навигации и представления значений) исчезает символ .

5. Поместите кабель в зазор между корпусом и главным электронным модулем и вставьте дисплей в отсек электронной части, зафиксировав его.
6. Соберите преобразователь в порядке, обратном разборке.

### Активация и деактивация блокировки кнопок

Блокировка кнопок позволяет закрыть доступ ко всему меню управления при помощи локального управления. В результате навигация по меню управления или изменение значений отдельных параметров становятся невозможными. Пользователи смогут лишь просматривать измеренные значения на дисплее управления.

Блокировка кнопок включается и отключается через контекстное меню.

#### Включение блокировки кнопок

##### Только для дисплея SD03

Блокировка кнопок включается автоматически:

- Если с прибором не производилось никаких действий посредством дисплея в течение 1 мин;
- При каждом перезапуске прибора.

#### Ручная активация блокировки кнопок:

1. Прибор находится в режиме отображения измеренных значений.  
Нажмите  и удерживайте не менее 2 секунд.  
↳ Появится контекстное меню.
2. В контекстном меню выберите **Блокировка кнопок вкл.опцию** .  
↳ Блокировка кнопок активирована.

 При попытке входа в меню управления при включенной блокировке кнопок появится сообщение **Кнопки заблокированы**.

#### Снятие блокировки кнопок

1. Блокировка кнопок активирована.  
Нажмите  и удерживайте не менее 2 секунд.  
↳ Появится контекстное меню.
2. В контекстном меню выберите **Блокировка кнопок выкл.опцию** .  
↳ Блокировка кнопок будет снята.

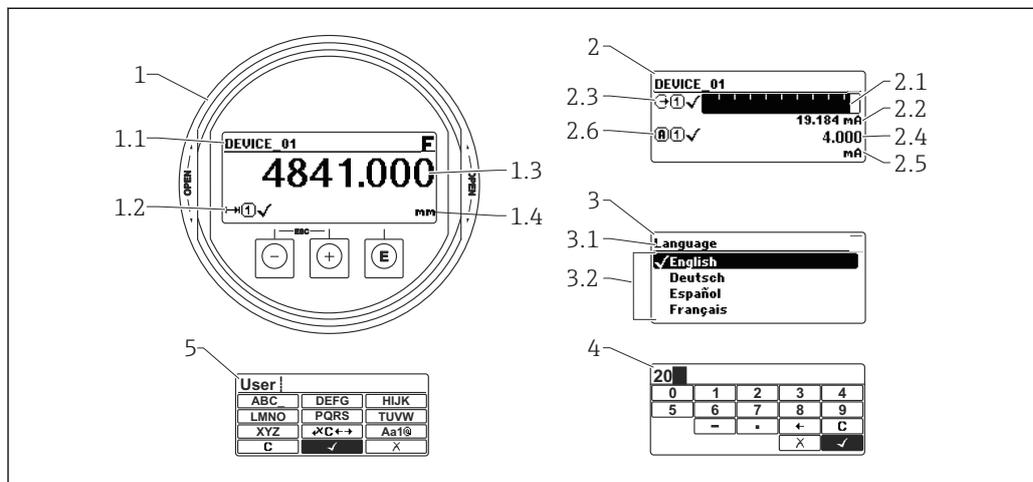
### Технология беспроводной связи Bluetooth®

Технология передачи сигнала по протоколу беспроводной связи Bluetooth® предусматривает использование метода шифрования, испытанного Институтом Фраунгофера.

- Прибор не обнаруживается в среде беспроводной связи Bluetooth® без приложения SmartBlue.
- Устанавливается только одно двухточечное соединение между **одним** датчиком и **одним** смартфоном или планшетом.

## 8.3 Устройство индикации и управления

### 8.3.1 Внешний вид устройства индикации



A0012635

22 Внешний вид устройства индикации и управления при работе в локальном режиме

- 1 Индикация измеренного значения (1 значение макс. размера)
- 1.1 Заголовок, содержащий название и символ ошибки (если активна ошибка)
- 1.2 Символы измеренного значения
- 1.3 Измеренное значение
- 1.4 Единица измерения
- 2 Индикация измеренного значения (1 гистограмма + 1 значение)
- 2.1 Гистограмма для измеренного значения 1
- 2.2 Измеренное значение 1 (включая единицу измерения)
- 2.3 Символы измеренного значения для значения 1
- 2.4 Измеренное значение 2
- 2.5 Единица измерения для измеренного значения 2
- 2.6 Символы измеренного значения для значения 2
- 3 Представление параметра (на рисунке: параметр со списком выбора)
- 3.1 Заголовок, содержащий название параметра и символ ошибки (если активна ошибка)
- 3.2 Список выбора;  обозначает текущее значение параметра.
- 4 Матрица для ввода цифр
- 5 Матрица для ввода алфавитно-цифровых и специальных символов

## Символьные обозначения в подменю

Символ	Значение
 A0018367	<b>Индикация/управление</b> Отображается: <ul style="list-style-type: none"> <li>в главном меню после выбора «Индикация/управление»;</li> <li>в заголовке, если открыто меню «Индикация/управление».</li> </ul>
 A0018364	<b>Настройка</b> Отображается: <ul style="list-style-type: none"> <li>в главном меню после выбора «Настройка»;</li> <li>в заголовке, если открыто меню «Настройка».</li> </ul>
 A0018365	<b>Эксперт</b> Отображается: <ul style="list-style-type: none"> <li>в главном меню после выбора «Эксперт»;</li> <li>в заголовке, если открыто меню «Эксперт».</li> </ul>
 A0018366	<b>Диагностика</b> Отображается: <ul style="list-style-type: none"> <li>в главном меню после выбора «Диагностика»;</li> <li>в заголовке, если открыто меню «Диагностика».</li> </ul>

## Сигналы состояния

<b>F</b> A0032902	<b>«Отказ»</b> Обнаружена неисправность прибора. Измеренное значение недействительно.
<b>C</b> A0032903	<b>«Функциональная проверка»</b> Прибор находится в сервисном режиме (например, в режиме моделирования).
<b>S</b> A0032904	<b>«Не соответствует спецификации»</b> Прибор эксплуатируется: <ul style="list-style-type: none"> <li>не в соответствии с техническими характеристиками (например, во время запуска или очистки);</li> <li>не в соответствии с настройками, заданными пользователем (например, уровень вышел за пределы заданного диапазона).</li> </ul>
<b>M</b> A0032905	<b>«Необходимо техническое обслуживание»</b> Необходимо техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

## Символьные обозначения в режиме блокировки

Символ	Значение
 A0013148	<b>Параметр для индикации</b> Параметр только для индикации, редактирование невозможно.
 A0013150	<b>Прибор заблокирован</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Перед именем параметра: прибор заблокирован программным или аппаратным обеспечением.</li> <li>В заголовке экрана измеренного значения: прибор заблокирован аппаратным обеспечением.</li> </ul>

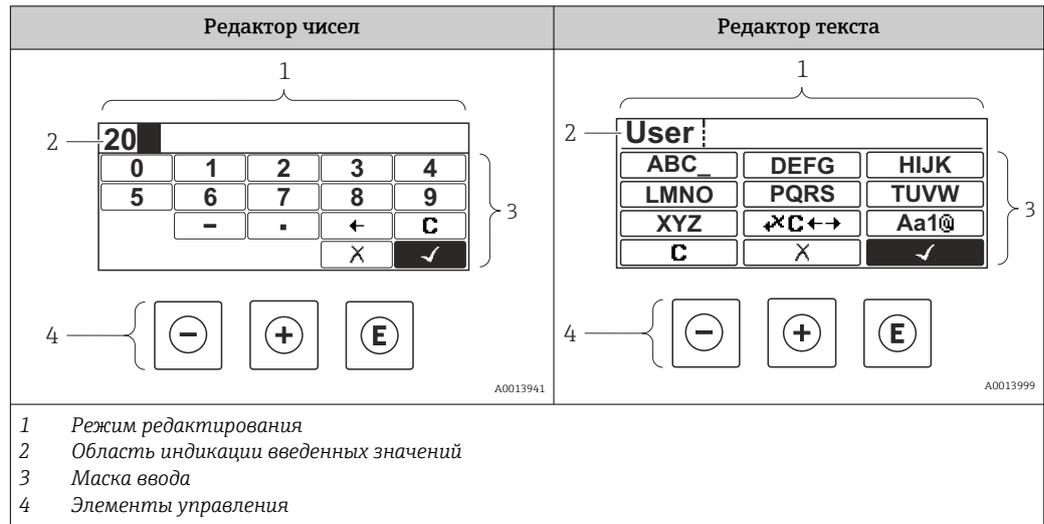
**Символы измеренного значения**

Символ	Значение
<b>Измеренные значения</b>	
 A0032892	Уровень
 A0032893	Расстояние
 A0032908	Токовый выход
 A0032894	Измеренный ток
 A0032895	Напряжение на клеммах
 A0032896	Температура электронной части или датчика
<b>Измерительные каналы</b>	
 A0032897	Измерительный канал 1
 A0032898	Измерительный канал 2
<b>Состояние измеренного значения</b>	
 A0018361	<b>Состояние «Тревога»</b> Измерение прервано. На выход подается заданное значение тревоги. Выдается диагностическое сообщение.
 A0018360	<b>Состояние «Предупреждение»</b> Прибор продолжает измерение. Выдается диагностическое сообщение.

## 8.3.2 Элементы управления

Кнопка	Значение
 <small>A0018330</small>	<p><b>Кнопка «минус»</b></p> <p><i>Меню, подменю</i> Переместить курсор вверх по списку.</p> <p><i>Редактор текста и чисел</i> В маске ввода: переместить курсор влево (назад).</p>
 <small>A0018329</small>	<p><b>Кнопка «плюс»</b></p> <p><i>Меню, подменю</i> Переместить курсор вниз по списку.</p> <p><i>Редактор текста и чисел</i> В маске ввода: переместить курсор вправо (вперед).</p>
 <small>A0018328</small>	<p><b>Кнопка ввода</b></p> <p><i>Экран индикации измеренных значений</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Короткое нажатие кнопки: открыть меню управления.</li> <li>Нажатие кнопки в течение 2 с: открыть контекстное меню.</li> </ul> <p><i>Меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Короткое нажатие кнопки Открыть выбранное меню, подменю или параметр.</li> <li>Нажатие кнопки в течение 2 с для параметра: Открыть справку о функции параметра (при наличии).</li> </ul> <p><i>Редактор текста и чисел</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Короткое нажатие кнопки <ul style="list-style-type: none"> <li>Открыть выбранную группу.</li> <li>Выполнить выбранное действие.</li> </ul> </li> <li>Нажатие кнопки в течение 2 с: подтвердить изменение значения параметра.</li> </ul>
 <small>A0032909</small>	<p><b>Комбинация кнопки «выход» (одновременное нажатие кнопок)</b></p> <p><i>Меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Короткое нажатие кнопки <ul style="list-style-type: none"> <li>Выход из текущего уровня меню и переход на более высокий уровень.</li> <li>Если открыта справка: закрыть справку по параметру.</li> </ul> </li> <li>Нажатие кнопки в течение 2 с: возврат к индикации измеренных значений («основной экран»).</li> </ul> <p><i>Редактор текста и чисел</i> Закрыть редактор текста и чисел, не сохраняя изменений.</p>
 <small>A0032910</small>	<p><b>Комбинация кнопок «минус» и «ввод» (одновременное нажатие и удерживание кнопок)</b></p> <p>Уменьшить контрастность (повысить яркость).</p>
 <small>A0032911</small>	<p><b>Комбинация кнопок «плюс» и «ввод» (одновременное нажатие и удерживание кнопок)</b></p> <p>Увеличить контрастность (понижить яркость).</p>

### 8.3.3 Ввод чисел и текста



#### Маска ввода

В маске ввода редактора текста и чисел имеются следующие символы:

#### Символы редактора чисел

Символ	Значение
 <small>A0013998</small>	Выбор цифр от 0 до 9.
 <small>A0016619</small>	Вставить десятичный разделитель в строку ввода.
 <small>A0016620</small>	Вставить символ минуса в строку ввода.
 <small>A0013985</small>	Подтвердить выбор.
 <small>A0016621</small>	Переместить курсор в строке ввода на одну позицию влево.
 <small>A0013986</small>	Выход из режима ввода без сохранения изменений.
 <small>A0014040</small>	Удалить все введенные символы.

#### Символы редактора текста

Символ	Значение
 <small>A0013997</small>	Выбор букв от A до Z
 <small>A0013981</small>	Переключение <ul style="list-style-type: none"> <li>Между буквами верхнего и нижнего регистра</li> <li>Для ввода цифр</li> <li>Для ввода специальных символов</li> </ul>

 <small>A0013985</small>	Подтвердить выбор.
 <small>A0013987</small>	Переход к выбору инструментов коррекции.
 <small>A0013986</small>	Выход из режима ввода без сохранения изменений.
 <small>A0014040</small>	Удалить все введенные символы.

Символы коррекции 

Символ	Значение
 <small>A0032907</small>	Удалить все введенные символы.
 <small>A0018324</small>	Переместить курсор в строке ввода на одну позицию вправо.
 <small>A0018326</small>	Переместить курсор в строке ввода на одну позицию влево.
 <small>A0032906</small>	Удалить один символ непосредственно слева от курсора в строке ввода.

### 8.3.4 Открытие контекстного меню

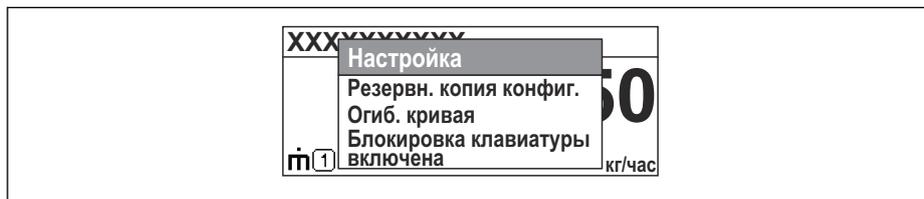
При помощи контекстного меню пользователь может быстро вызвать следующие меню прямо с дисплея управления:

- Настройка
- Резервная копия конфигурации в памяти ПО дисплея
- Огибающая
- Блокировка клавиатуры вкл.

#### Открывание и закрывание контекстного меню

Пользователь находится в окне дисплея управления.

1. Нажмите  для 2 с.  
↳ Контекстное меню открывается.



A0033110-RU

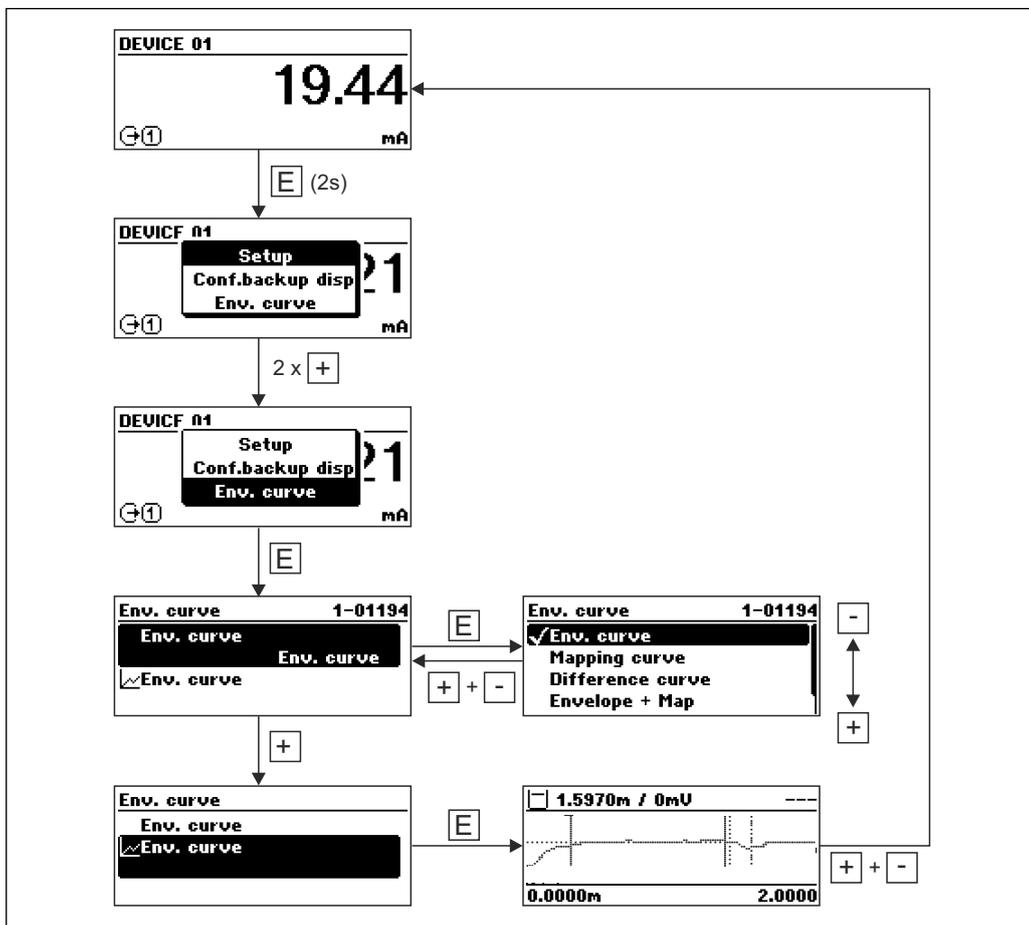
2. Нажмите  +  одновременно.  
↳ Контекстное меню закрывается, и появляется дисплей управления.

#### Вызов меню через контекстное меню

1. Откройте контекстное меню.
2. Нажмите  для перехода к требуемому меню.
3. Нажмите  для подтверждения выбора.  
↳ Выбранное меню открывается.

### 8.3.5 Огибающая кривая на устройстве индикации и управления

Для оценки измеряемого сигнала можно вывести на дисплей огибающую кривую и, если был выполнен мэппинг, кривую мэппинга:



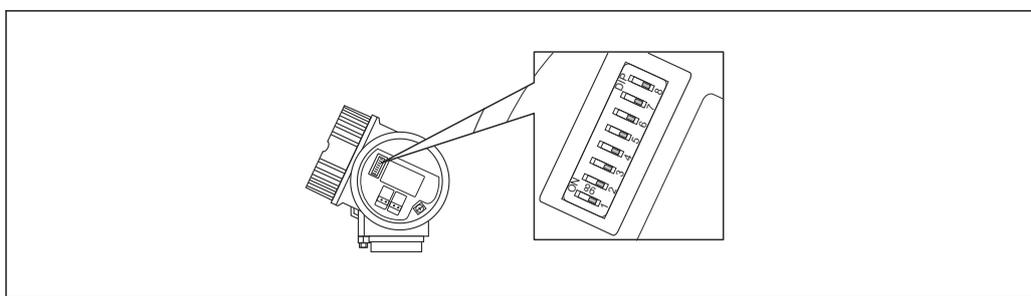
A0014277

## 9 Интеграция в сеть PROFIBUS

### 9.1 Обзор файлов базы данных прибора (GSD)

ID изготовителя	17 (0x11)
Идент. номер	0x1559
Версия конфигурации	3.02
Файл GSD	Информация и файлы на:
Версия файла GSD	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a></li> <li>▪ <a href="http://www.profibus.org">www.profibus.org</a></li> </ul>

### 9.2 Установите адрес прибора



A0015686

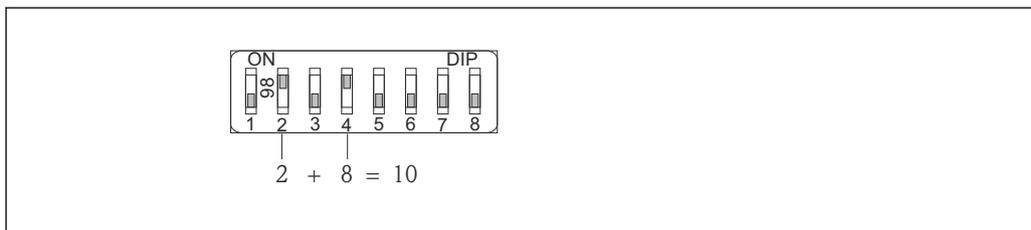
23 Переключатели адресов в клеммной коробке

#### 9.2.1 Назначение адресов аппаратных средств

1. Установите переключатель 8 на «ВЫКЛ».
2. Определите адрес при помощи переключателей с 1 по 7 согласно таблице, приведенной ниже.

Изменение адреса вступает в силу через 10 секунд. Прибор перезагружается автоматически.

Переключатель	1	2	3	4	5	6	7
Значение в положении «ВКЛЮЧЕНО»	1	2	4	8	16	32	64
Значение в положении «ВЫКЛЮЧЕНО»	0	0	0	0	0	0	0



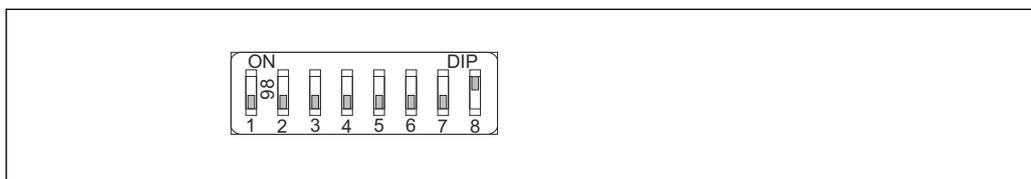
A0015902

24 Пример назначения адреса аппаратного средства: переключатель 8 находится в положении «ВЫКЛЮЧЕНО»; переключатели с 1 по 7 определяют адрес.

#### 9.2.2 Назначение адресов программного обеспечения

1. Установите переключатель 8 на «ВКЛ».

2. Прибор перезагружается автоматически. Адрес остается таким же, как раньше (заводская установка: 126).
3. Задайте нужный адрес в рабочем меню: Настройка → Адрес прибора



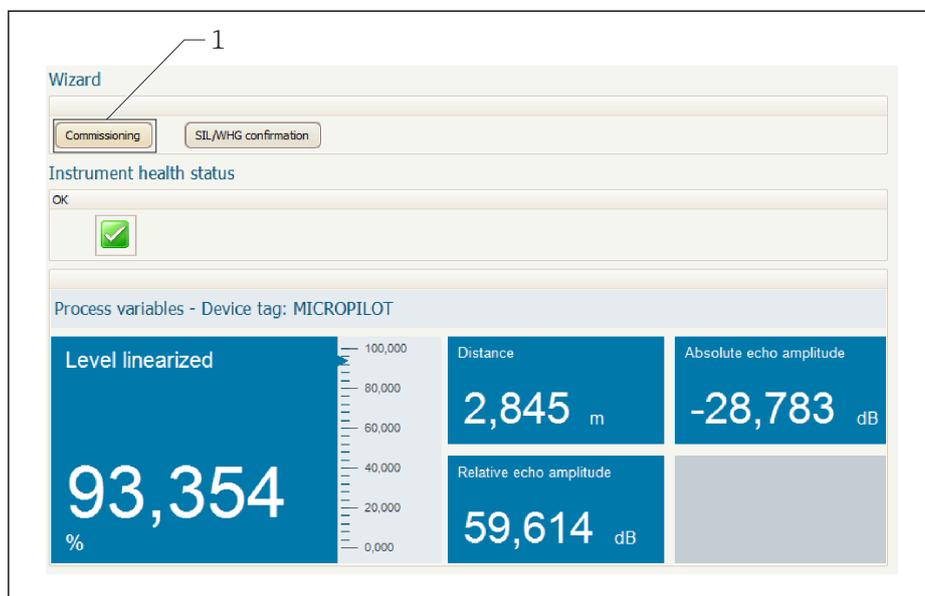
A0015903

- 25 *Пример адресации программного обеспечения; коммутатор 8 в положении «ВКЛ»; адрес определен в рабочем меню (Настройка → Адрес прибора)*

## 10 Ввод в эксплуатацию с помощью мастера

Мастер первой настройки доступен в FieldCare и DeviceCare <sup>3)</sup>.

1. Подключите прибор к FieldCare или DeviceCare →  48.
2. Откройте прибор в FieldCare или DeviceCare.
  - ↳ Появится панель (домашняя страница) прибора:



A0027720

1 Кнопка «Ввод в эксплуатацию»: запуск мастера.

3. Для запуска мастера нажмите кнопку «Ввод в эксплуатацию».
  4. Введите или выберите подходящее значение для каждого параметра. Эти значения будут сразу записываться в прибор.
  5. Для перехода к следующей странице нажмите «Далее».
  6. По окончании настройки на последней странице нажмите кнопку «Конец процедуры», чтобы закрыть мастер.
-  Если мастер будет закрыт до установки всех необходимых параметров, прибор может остаться в неопределенном состоянии. В этом случае рекомендуется выполнить сброс прибора на заводские настройки.

3) DeviceCare можно загрузить на сайте: [www.software-products.endress.com](http://www.software-products.endress.com). Для загрузки необходимо зарегистрироваться на портале программного обеспечения Endress+Hauser.

## 11 Ввод в эксплуатацию с использованием меню управления

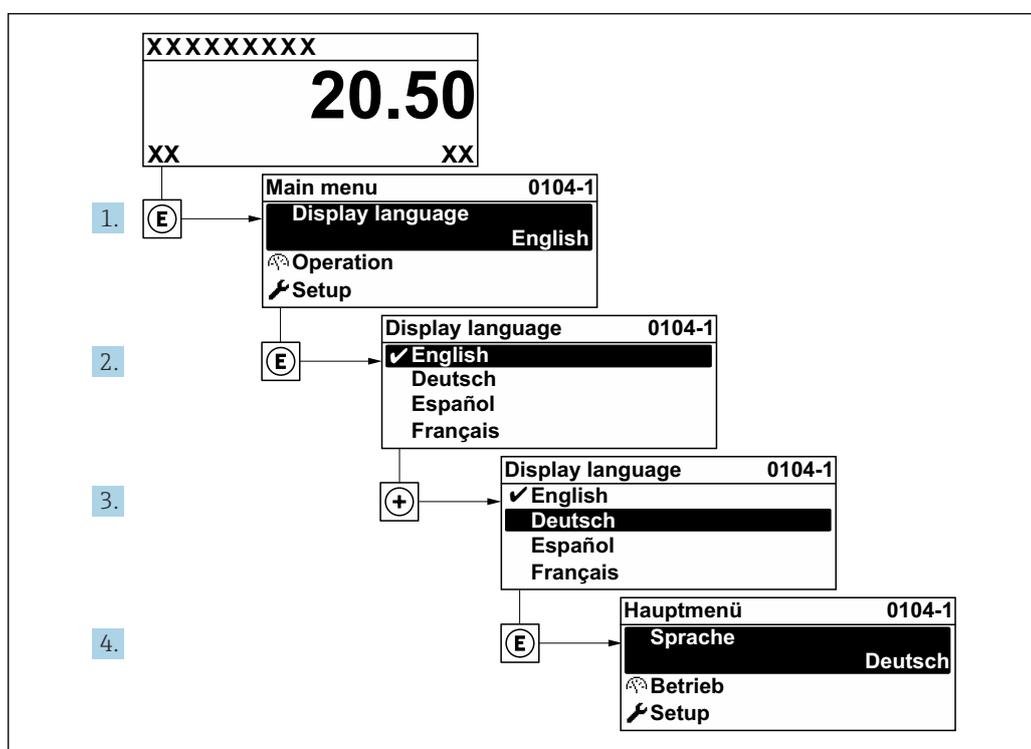
### 11.1 Проверка монтажа и работы прибора

Перед запуском прибора убедитесь в том, что выполнены все заключительные проверки:

- Контрольный список «Проверка после монтажа» → 37
- Контрольный список «Проверки после подключения» → 45

### 11.2 Установка рабочего языка

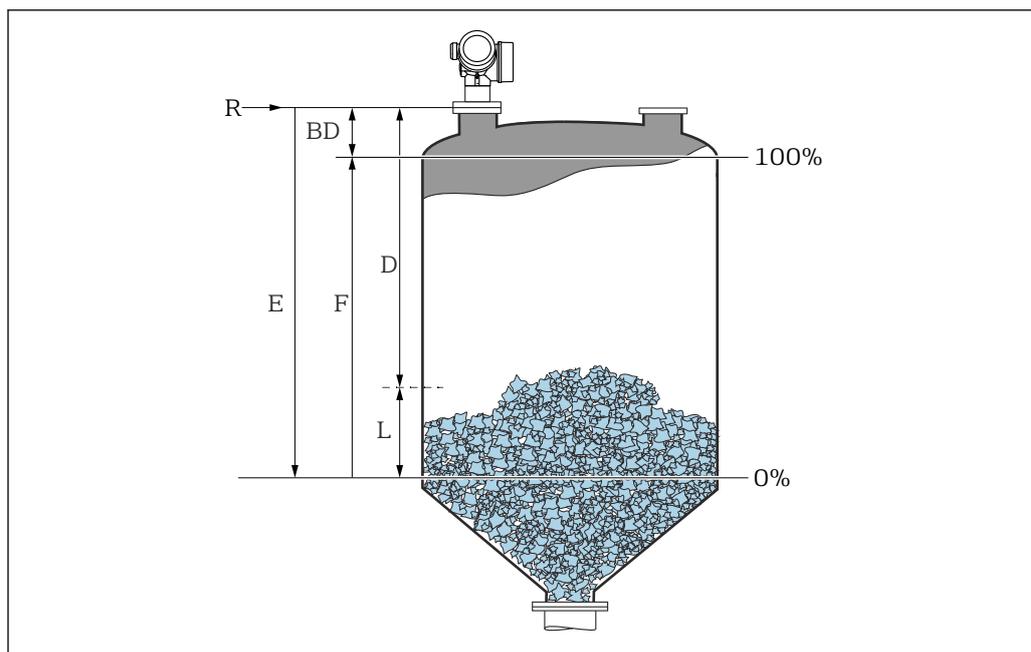
Заводская настройка: английский или региональный язык по заказу



26 Использование примера местного дисплея

A0029420

### 11.3 Настройка измерения уровня



27 Параметры конфигурации для измерения уровня в сыпучих продуктах

- R Точка начала измерения  
 D Расстояние  
 L Уровень  
 E Калибровка пустой емкости (= ноль)  
 F Калибровка полной емкости (= диапазон)

1. Перейдите по пути: Настройка → Обозначение прибора  
 ↳ Введите название прибора.
2. Перейдите по пути: Настройка → Адрес прибора  
 ↳ Введите адрес прибора на шине (только в случае программной адресации).
3. Перейдите по пути: Настройка → Единицы измерения расстояния  
 ↳ Выберите единицу измерения расстояния.
4. Перейдите по пути: Настройка → Тип бункера  
 ↳ Выберите тип емкости.
5. Перейдите по пути: Настройка → Макс. скорость заполнения сыпучего  
 ↳ Введите максимальную ожидаемую скорость заполнения.
6. Перейдите по пути: Настройка → Макс. скорость опорожнения сыпучего  
 ↳ Введите максимальную ожидаемую скорость разгрузки.
7. Перейдите по пути: Настройка → Калибровка пустой емкости  
 ↳ Введите расстояние E, соответствующее пустому резервуару (расстояние от точки начала измерения R до уровня 0 %) <sup>4)</sup>.
8. Перейдите по пути: Настройка → Калибровка полной емкости  
 ↳ Введите расстояние F, соответствующее полному резервуару (расстояние от уровня 0 % до уровня 100 %).
9. Перейдите по пути: Настройка → Уровень  
 ↳ Отображается измеренный уровень L.

4) Если, например, диапазон измерений охватывает только верхнюю часть резервуара ( $E \ll$  высоты резервуара), необходимо ввести фактическую высоту резервуара в параметр «Настройка» → «Расширенная настройка» → «Уровень» → «Высота резервуара/силоса»

10. Перейдите по пути: Настройка → Расстояние
    - ↳ Отображается измеренное расстояние от точки начала измерения R до уровня L.
  11. Перейдите по пути: Настройка → Качество сигнала
    - ↳ Отображается качество оценочного эхо-сигнала.
  12. При управлении посредством локального дисплея:  
Перейдите по пути: Настройка → Карта маски → Подтвердить расстояние
    - ↳ Сравнение расстояния, отображенного на дисплее, с фактическим расстоянием для начала записи карты паразитных эхо-сигналов.
  13. При управлении посредством управляющей программы:  
Перейдите по пути: Настройка → Подтвердить расстояние
    - ↳ Сравнение расстояния, отображенного на дисплее, с фактическим расстоянием для начала записи карты паразитных эхо-сигналов.
  14. Перейдите по пути: Настройка → Расширенная настройка → Уровень → Единица измерения уровня
    - ↳ Выберите единицу измерения уровня: %, м, мм, фут, дюйм (заводская настройка: %)
-  Настоятельно рекомендуется отрегулировать максимальную скорость заполнения и опорожнения в соответствии с технологическим процессом.

## 11.4 Запись эталонной кривой

После настройки измерения рекомендуется записать текущую огибающую кривую в качестве эталонной. В дальнейшем эту эталонную кривую можно будет использовать как образец при выполнении диагностики. Для записи эталонной кривой выберите опцию параметр **Сохранить эталонную кривую**.

### Навигация по меню

Эксперт → Диагностика → Диагностика огибающей → Сохранить эталонную кривую

### Расшифровка вариантов настройки

- Нет  
Без сохранения
- Да  
Сохранение текущей огибающей кривой в качестве эталонной

 На приборах, поставленных с завода с версией программного обеспечения 01.00.zz это подменю отображается только для пользователей с уровнем доступа «Сервисное обслуживание».

 Просмотреть эталонную кривую можно только на графике эталонной кривой в FieldCare, предварительно загрузив ее из прибора в FieldCare. Для этого в FieldCare используется функция «Загрузка эталонной кривой».



 28 Функция «Загрузка эталонной кривой»

## 11.5 Настройка локального дисплея

### 11.5.1 Заводские настройки локального дисплея

Параметр	Заводские настройки
Форматировать дисплей	1 значение, макс. размер
Значение 1 дисплей	Уровень линеаризованный
Значение 2 дисплей	нет
Значение 3 дисплей	нет
Значение 4 дисплей	нет

### 11.5.2 Регулировка локального дисплея

Регулировка локального дисплея производится в следующем подменю:  
Настройка → Расширенная настройка → Дисплей

## 11.6 Управление конфигурацией

После ввода в эксплуатацию можно сохранить текущую конфигурацию прибора, скопировать ее для другого прибора или выполнить восстановление до предыдущей конфигурации. Для этого используется параметр **Резервные данные** и его опции.

### Путь в меню управления

Настройка → Расширенная настройка → Резервная конфигурация на дисплее  
→ Резервные данные

### Расшифровка вариантов настройки

#### ■ Отмена

Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.

#### ■ Сделать резервную копию

Сохранение резервной копии текущей конфигурации прибора из встроенного модуля HistoROM в модуль дисплея прибора. В резервной копии содержатся данные преобразователя и датчика прибора.

#### ■ Восстановить

Последняя резервная копия конфигурационных данных прибора копируется из памяти дисплейного модуля в блок памяти HistoROM прибора. В резервной копии содержатся данные преобразователя и датчика прибора.

#### ■ Дублировать

Копирование конфигурации преобразователя в другой прибор посредством модуля дисплея преобразователя. Следующие параметры, относящиеся исключительно к конкретной точке измерения, **не** включаются в переносимую конфигурацию:

Тип продукта

#### ■ Сравнить

Копия конфигурации прибора, сохраненная на дисплее, сравнивается с текущей конфигурацией в блоке HistoROM. Результат сравнения отображается в параметре параметр **Результат сравнения**.

#### ■ Очистить резервные данные

Резервная копия конфигурационных данных прибора удаляется из дисплейного модуля прибора.

 В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью локального дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.

 Если имеющаяся резервная копия будет восстановлена на другом приборе с помощью опции опция **Восстановить**, некоторые функции прибора могут оказаться недоступными. В некоторых случаях даже сброс параметров прибора →  164 не приводит к возврату в исходное состояние.

Для переноса конфигурации на другой прибор всегда используйте опцию опция **Дублировать**.

## 11.7 Защита настроек от несанкционированного изменения

Существует два способа защиты от несанкционированного изменения значений параметров:

- с помощью настроек параметра (программная блокировка) →  52;
- с помощью переключателя блокировки (аппаратная блокировка) →  54.

## 12 Диагностика, поиск и устранение неисправностей

### 12.1 Устранение общих неисправностей

#### 12.1.1 Общие ошибки

Ошибка	Возможная причина	Решение
Прибор не отвечает	Сетевое напряжение не подключено	Подключите правильное напряжение
	Недостаточный контакт между кабелями и клеммами	Обеспечьте надежный электрический контакт между кабелем и клеммой
Значения на дисплее не видны	Установлена слишком низкая или высокая контрастность	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Увеличьте контрастность одновременным нажатием кнопок  и </li> <li>▪ Уменьшите контрастность одновременным нажатием кнопок  и </li> </ul>
	Неправильно подключен разъем кабеля дисплея	Подключите разъем правильно
	Дисплей неисправен	Замените дисплей
При запуске прибора или подключении дисплея выводится сообщение «Ошибка связи»	Воздействие электромагнитных помех	Проверьте заземление прибора
	Поврежден кабель или разъем кабеля дисплея	Замените дисплей
Дублирование параметров с одного прибора на другой с помощью дисплея не действует Доступны только варианты «Сохранить» и «Прервать»	Дисплей с резервным копированием не распознается, если ранее на приборе не выполнялось резервное копирование данных	Подсоедините дисплей (с резервным копированием) и перезапустите прибор
Связь CDI не функционирует	Неправильная настройка COM-порта компьютера	Проверьте параметры COM-порта компьютера и при необходимости исправьте их
Прибор неправильно измеряет величину	Ошибка настройки параметров	Проверьте и скорректируйте параметры настройки

#### 12.1.2 Ошибки настройки параметров

Ошибка	Возможная причина	Устранение
Неверное измеренное значение	Если измеренное расстояние (Настройка → Расстояние) соответствует фактическому расстоянию: Ошибка калибровки	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Проверьте и при необходимости скорректируйте калибровку: параметр <b>Калибровка пустой емкости</b> (→  117).</li> <li>▪ Проверьте и при необходимости скорректируйте калибровку: параметр <b>Калибровка полной емкости</b> (→  118).</li> <li>▪ Проверьте и при необходимости скорректируйте линеаризацию: подменю <b>Линеаризация</b> (→  135)</li> </ul>
	Неверное значение коррекции уровня	Укажите правильное значение в параметре <b>Коррекция уровня</b> (→  132).

Ошибка	Возможная причина	Устранение
	Если измеренное расстояние (Настройка → Расстояние) не соответствует фактическому расстоянию: Паразитные эхо-сигналы	Выполните маскирование резервуара (параметр <b>Подтвердить расстояние</b> (→ ☰ 121)).
Измеренное значение не изменяется при заполнении/опорожнении	Паразитные эхо-сигналы от конструкций, в патрубке или от налипаний на антенне.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выполните маскирование резервуара (параметр <b>Подтвердить расстояние</b> (→ ☰ 121)).</li> <li>■ По возможности ориентируйте антенну в направлении стабильной поверхности во избежание возникновения паразитных эхо-сигналов.</li> <li>■ При необходимости очистите антенну (путем продувки сжатым воздухом).</li> <li>■ При необходимости выберите более подходящую монтажную позицию и/или антенну большего размера.</li> </ul>
В процессе заполнения или опорожнения измеренное значение может эпизодически завышаться.	Сигнал затухает (например, вследствие образования псевдооживленного слоя на поверхности, повышенного образования пыли), как следствие, паразитные эхо-сигналы иногда оказываются более сильными. Сильные налипания, заполняющий поток на пути луча.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выполните маскирование резервуара (параметр <b>Подтвердить расстояние</b> (→ ☰ 121)).</li> <li>■ Увеличьте время интеграции (Эксперт → Сенсор → Расстояние → Время интеграции)</li> <li>■ Оптимизируйте ориентацию антенны</li> <li>■ При необходимости выберите более подходящую монтажную позицию и/или антенну большего размера.</li> <li>■ При необходимости очистите антенну (путем продувки сжатым воздухом).</li> </ul>
Сообщение об ошибке F94 1 или S94 1 «Echo lost» (Потеря эхо-сигнала)	Эхо-сигнал уровня слишком слаб. Возможные причины: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Образование псевдооживленного слоя на поверхности</li> <li>■ Сильное пылеобразование</li> <li>■ Неверный угол или горизонтальное положение</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Оптимизируйте ориентацию антенны</li> <li>■ При необходимости выберите более подходящую монтажную позицию и/или антенну большего размера.</li> </ul>
Измеренные значения резко возрастают и остаются на высоком уровне.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Налипания на стенках резервуара</li> <li>■ Налипания на антенне</li> <li>■ Интенсивное образование конденсата на антенне</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выполняйте регулярную очистку</li> <li>■ Выполните маскирование резервуара (параметр <b>Подтвердить расстояние</b> (→ ☰ 121)).</li> <li>■ Увеличьте время интеграции (Эксперт → Сенсор → Расстояние → Время интеграции)</li> <li>■ Оптимизируйте ориентацию антенны</li> <li>■ При необходимости выберите более подходящую монтажную позицию и/или антенну большего размера.</li> </ul>
Прибор отображает ненулевой уровень при пустом резервуаре.	Паразитные эхо-сигналы	Выполните маскирование для всего диапазона измерений при пустом силосе (параметр <b>Подтвердить расстояние</b> (→ ☰ 121)).
Неправильная крутизна уровня во всем диапазоне измерений	Неверные свойства бункера или процесса	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выберите правильный вариант в параметре параметр <b>Тип бункера</b> (→ ☰ 116).</li> <li>■ Укажите фактические значения в параметрах <b>Макс. скорость заполнения сыпучего</b> (→ ☰ 116) и <b>Макс. скорость опорожнения сыпучего</b> (→ ☰ 116).</li> </ul>

## 12.2 Диагностическая информация на локальном дисплее

### 12.2.1 Диагностическое сообщение

Неисправности, обнаруженные автоматической системой мониторинга измерительного прибора, отображаются в виде диагностических сообщений, чередующихся с индикацией измеренного значения.

Отображение измеренного значения при возникновении сбоя	Диагностическое сообщение
<p>1 Сигнал состояния                  2 Символ состояния (символ, обозначающий уровень события)                  3 Символ состояния с диагностическим событием                  4 Текст события                  5 Элементы управления</p>	

A0029426-RU

#### Сигналы состояния

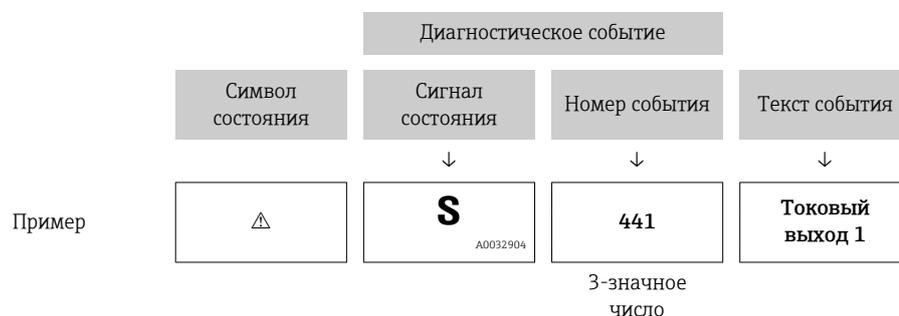
<b>F</b> <small>A0032902</small>	<b>Опция "Отказ (F)"</b> Обнаружена неисправность прибора. Измеренное значение недействительно.
<b>C</b> <small>A0032903</small>	<b>Опция "Проверка функций (C)"</b> Прибор находится в сервисном режиме (например, в режиме имитации).
<b>S</b> <small>A0032904</small>	<b>Опция "Не соответствует спецификации (S)"</b> Прибор эксплуатируется: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ не в соответствии с техническими характеристиками (например, во время запуска или очистки)</li> <li>▪ не в соответствии с настройками, заданными пользователем (например, уровень вышел за пределы заданного диапазона)</li> </ul>
<b>M</b> <small>A0032905</small>	<b>Опция "Требуется техническое обслуживание (M)"</b> Необходимо техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

#### Символ состояния (символ, обозначающий уровень события)

⊗	<b>Состояние "Alarm" (Аварийный сигнал)</b> Измерение прерывается. Выходные сигналы переходят в состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. Выдается диагностическое сообщение.
⚠	<b>Состояние "Warning" (Предупреждение)</b> Измерение продолжается. Выдается диагностическое сообщение.

### Диагностическое событие и текст события

Сбой можно идентифицировать по диагностическому событию. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностическим событием отображается соответствующий символ.



Если в очереди на отображение одновременно присутствуют два или более диагностических сообщения, то выводится только сообщение с максимальным приоритетом. Другие активные диагностические сообщения можно просмотреть в разделе подменю **Перечень сообщений диагностики**.

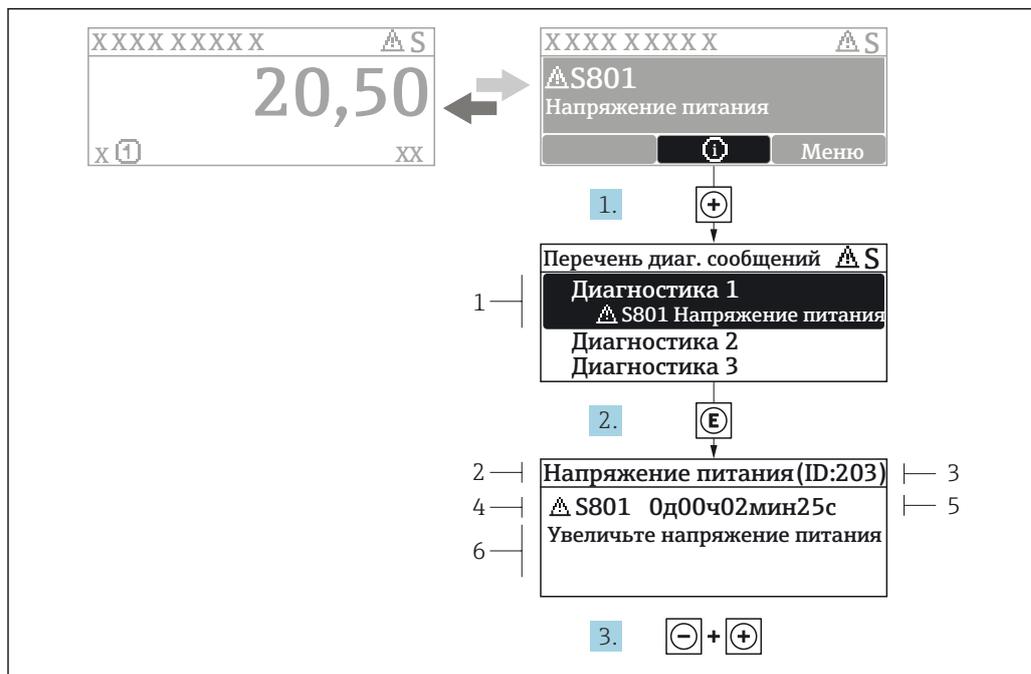
 Более ранние диагностические сообщения, уже не стоящие в очереди, можно просмотреть следующим образом:

- На локальном дисплее:  
в меню подменю **Журнал событий**
- В FieldCare:  
используя функцию "Список событий/HistoROM".

### Элементы управления

Функции управления в меню, подменю	
+	<b>Кнопка "плюс"</b> Открытие сообщения с информацией по устранению ошибок.
E	<b>Кнопка ввода</b> Открытие меню управления.

### 12.2.2 Вызов мер по устранению ошибок



29 Сообщение с описанием мер по устранению ошибок

- 1 Диагностическая информация
- 2 Краткое описание
- 3 Идентификатор обслуживания
- 4 Поведение диагностики с кодом неисправности
- 5 Время события
- 6 Меры по устранению ошибок

Пользователь просматривает диагностическое сообщение.

1. Нажмите **+** (символ **⊕**).
  - ↳ Откроется список подменю **Перечень сообщений диагностики**.
2. Выберите требуемое диагностическое событие кнопками **+** или **-** и нажмите кнопку **E**.
  - ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
3. Нажмите **-** + **+** одновременно.
  - ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ошибок будет закрыто.

Пользователь находится в меню **Диагностикана** записи диагностического события, например, в подменю **Перечень сообщений диагностики**или в разделе **Предыдущее диагн. сообщение**.

1. Нажмите **E**.
  - ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите **-** + **+** одновременно.
  - ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ошибок будет закрыто.

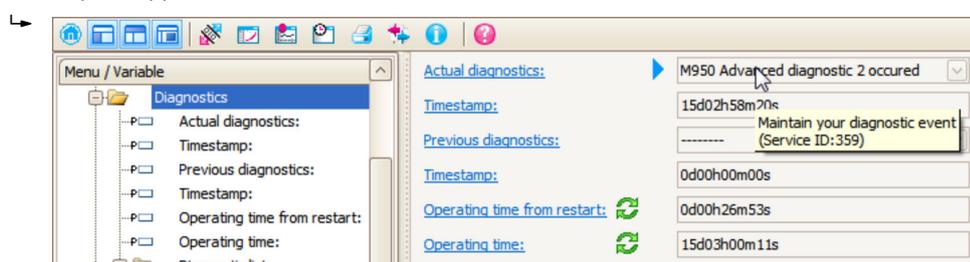
## 12.3 Диагностическое событие в программном обеспечении

Если в приборе имеется активное диагностическое событие, то в левой верхней области интерфейса программного обеспечения отображается сигнал состояния и соответствующий символ уровня события в соответствии с NAMUR NE 107:

- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)

### А: через меню управления

1. Перейдите к параметру меню **Диагностика**.
  - ↳ В пункте параметр **Текущее сообщение диагностики** отображается диагностическое событие и его текстовое описание.
2. В правой стороне интерфейса наведите курсор на пункт параметр **Текущее сообщение диагностики**.

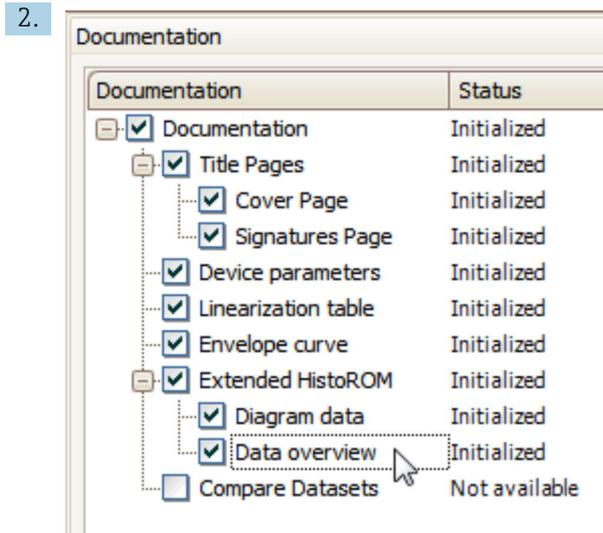


Появится информация о мерах по устранению этого диагностического события.

### В: через функцию «Создание документации»

- 1.

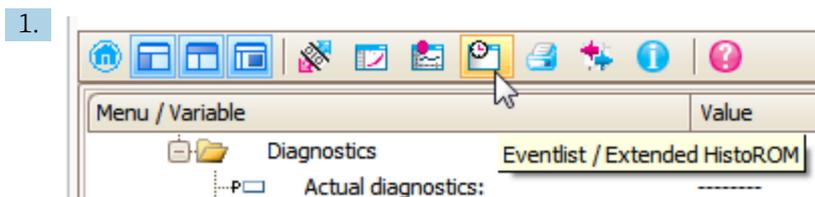
Выберите функцию «Создание документации».



Убедитесь в том, что отмечен пункт «Обзор данных».

3. Нажмите кнопку «Сохранить как...» и сохраните протокол в формате PDF.  
 ↳ Протокол содержит диагностические сообщения и сведения об устранении неполадок.

**С: с помощью функции «Журнал событий/расширенный HistoROM»**



Выберите функцию «Журнал событий/расширенный HistoROM».



Выберите функцию «Загрузка журнала событий».

- ↳ Журнал событий, включая сведения об устранении неполадок, будет отображен в окне «Обзор данных».

## 12.4 Перечень диагностических сообщений

В подменю подменю **Перечень сообщений диагностики** отображается до 5 диагностических сообщений, находящихся в очереди. Если число необработанных сообщений больше 5, на дисплей выводятся сообщения с наивысшим приоритетом.

**Путь навигации**

Диагностика → Перечень сообщений диагностики

**Вызов и закрытие мер по устранению ошибок**

1. Нажмите **[E]**.  
 ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.

2. Нажмите  +  одновременно.
  - ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ошибок будет закрыто.

## 12.5 Обзор диагностических событий

Количество диагностик	Краткий текст	Действия по восстановлению	Сигнал статуса [заводские]	Характеристики диагностики [заводские]
<b>Диагностика электроники</b>				
242	Несовместимое программное обеспечение	1. Проверьте программное обеспечение 2. Перепрограммируйте или замените основной электронный модуль	F	Alarm
252	Несовместимые модули	1. Проверьте электронные модули 2. Замените модуль ввода/вывода или основной эл. блок	F	Alarm
261	Электронные модули	1. Перезапустите прибор 2. Проверьте электронные модули 3. Замените модуль ввода/вывода или основной электронный блок	F	Alarm
262	Связь модулей	1. Проверьте подсоединение модулей 2. Замените электронные модули	F	Alarm
270	Неисправен основной блок электроники	Замените основной электронный блок	F	Alarm
271	Неисправен основной блок электроники	1. Перезапустите прибор 2. Замените основной электронный блок	F	Alarm
272	Неисправен основной блок электроники	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
273	Неисправен основной блок электроники	1. Аварийный режим работы через дисплей 2. Замените осн блок электроники	F	Alarm
275	Неисправен модуль ввода/вывода	Замените модуль ввода/вывода	F	Alarm
276	Неисправен модуль ввода/вывода	1. Перезапустите прибор 2. Замените модуль ввода/вывода	F	Alarm
282	Хранение данных	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
283	Содержимое памяти	1. Передайте данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
311	Электроника неисправна	1. Передайте данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
311	Электроника неисправна	Необходимо техническое обслуживание! 1. Не выполняйте перезапуск 2. Обратитесь в сервисную службу	M	Warning

Количество диагностик	Краткий текст	Действия по восстановлению	Сигнал статуса [заводские]	Характеристики диагностики [заводские]
<b>Диагностика конфигурации</b>				
410	Передача данных	1. Проверьте присоединение 2. Повторите передачу данных	F	Alarm
411	Загрузка активна	Загрузка активна, подождите	C	Warning
412	Выполняется загрузка	Выполняется загрузка, пожалуйста, подождите	C	Warning
435	Линеаризация	Проверьте таблицу линеаризации	F	Alarm
437	Конфигурация несовместима	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
438	Массив данных	1. Проверьте файл данных 2. Проверьте конфигурацию прибора 3. Загрузите новую конфигурацию	M	Warning
482	Блок в OOS	Установить режим блока АВТО	F	Alarm
484	Неисправное моделирование	Деактивировать моделирование	C	Alarm
485	Моделирование измеренного значения	Деактивировать моделирование	C	Warning
494	Моделирование вых. сигнализатора	Деактивируйте моделированный релейный выход	C	Warning
495	Моделир. диагностическое событие	Деактивировать моделирование	C	Warning
497	Моделирование блока выхода	Отключить режим моделирования	C	Warning
585	Моделир. расстояние до уровня продукта	Деактивировать моделирование	C	Warning
586	Записать карту помех	Запись маскирования, пожалуйста, подождите.	C	Warning
<b>Диагностика процесса</b>				
801	Низкое напряжение питания	Напряжение питания слишком низкое, увеличьте напряжение питания	S	Warning
825	Рабочая температура	1. Проверьте температуру окружающей среды 2. Проверьте рабочую температуру	S	Warning
825	Рабочая температура		F	Alarm
921	Изменение референсного значения	1. Проверьте референс. конфигурацию 2. Проверьте давление 3. Проверьте сенсор	S	Warning
941	Эхо сигнал потерян	Проверьте параметр 'Значение DC'	F	Alarm <sup>1)</sup>
942	На безопасном расстоянии	1. Проверьте уровень 2. Проверьте безопасное расстояние 3. Сбросьте удержание тревоги	S	Alarm <sup>1)</sup>

Количество диагностик	Краткий текст	Действия по восстановлению	Сигнал статуса [заводские]	Характеристики диагностики [заводские]
943	В блокирующей дистанции	Сниженная точность Проверьте уровень	S	Warning
950	Расширенная диагностика 1 до 2 произошла	Обслужить ваше диагностическое событие	M	Warning <sup>1)</sup>

1) Параметры диагностики могут быть изменены.

## 12.6 Журнал событий

### 12.6.1 История событий

В подменю **Перечень событий** ) можно просмотреть хронологический обзор сообщений о произошедших событиях<sup>5)</sup> "Список событий/HistoROM".

#### Путь навигации

Диагностика → Журнал событий → Перечень событий

В хронологическом порядке могут отображаться до 100 сообщений о событиях.

Список событий включает в себя следующее:

- Диагностические события
- Информационные события

Помимо времени события, каждому событию также присваивается символ, указывающий на то, продолжается ли событие в данный момент или оно завершилось:

- Диагностическое событие
  - ☺: Событие произошло
  - ☹: Событие завершилось
- Информационное событие
  - ☺: Событие произошло

#### Вызов и закрытие мер по устранению ошибок

1. Нажмите 
  - ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите  +  одновременно.
  - ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ошибок будет закрыто.

### 12.6.2 Фильтрация журнала событий

С помощью параметра параметр **Опции фильтра**, можно определить категории сообщений о событиях, которые должны отображаться в подменю подменю **Перечень событий**.

#### Путь навигации

Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

5) Это меню доступно только на локальном дисплее. При управлении посредством FieldCare список событий можно просмотреть с помощью функции FieldCare.

**Категории для фильтрации**

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация

**12.6.3 Обзор информационных событий**

Номер данных	Наименование данных
I1000	----- (Прибор ОК)
I1089	Питание включено
I1090	Сброс конфигурации
I1091	Конфигурация изменена
I1092	Данные тренда удалены
I1110	Переключатель защиты от записи изменен
I1137	Электроника заменена
I1151	Сброс истории
I1154	Сброс измер напряжения клемм мин/макс
I1155	Сброс измерения температуры электроники
I1156	Ошибка памяти тренда
I1157	Перечень событий ошибок памяти
I1185	Резервирование данных завершено
I1186	Выполнено восстановление через дисплей
I1187	Настройки, загруженные с дисплея
I1188	Резервные данные очищены
I1189	Завершено сравнение резервной копии
I1256	Дисплей: статус доступа изменен
I1264	Безопасная последовательность прервана!
I1335	ПО изменено
I1397	Fieldbus: статус доступа изменен
I1398	CDI: статус доступа изменен
I1512	Началась загрузка
I1513	Загрузка завершена
I1514	Загрузка началась
I1515	Загрузка завершена

## 12.7 Версия программного обеспечения

Дата	Версия программного обеспечения	Изменения	Документация (FMR56/FMR57, PROFIBUS PA)		
			Руководство по эксплуатации	Описание параметров	Техническая информация
04.2013	01.00.zz	Оригинальная версия ПО	BA01127F/00/RU/01.13	GP01018F/00/RU/01.13	TI01042F/00/RU/02.13
03.2015	01.01.zz	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Дополнительные языки</li> <li>▪ Расширение функций HistoROM</li> <li>▪ Улучшения и исправления</li> </ul>	BA01127F/00/RU/02.14 В документе BA01127F/00/RU/03.16 <sup>1)</sup>	GP01018F/00/RU/02.14	TI01042F/00/RU/05.14 TI01042F/00/RU/07.16 <sup>1)</sup>

1) приведена информация о мастерах Heartbeat, доступных в последней версии DTM для DeviceCare и FieldCare.



Необходимую версию встроенного ПО можно заказать с помощью раздела «Комплектация изделия». Таким образом вы сможете гарантировать совместимость версии встроенного программного обеспечения при интеграции в установленную или запланированную систему.

## **13 Техническое обслуживание**

Данный измерительный прибор не требует какого-либо специального обслуживания.

### **13.1 Наружная очистка**

При очистке внешних поверхностей прибора следует применять чистящие средства, не повреждающие материал корпуса и уплотнений.

### **13.2 Замена уплотнений**

Уплотнения датчиков (на присоединениях к процессу) следует периодически заменять, особенно при использовании литых уплотнений (асептическое исполнение). Периодичность замены уплотнений зависит от частоты циклов очистки, а также от температуры измеряемого вещества и температуры очистки.

## 14 Ремонт

### 14.1 Общая информация о ремонте

#### 14.1.1 Принцип ремонта

Основной принцип ремонта компании Endress+Hauser предусматривает использование измерительных приборов с модульной структурой и возможность выполнения ремонта сервисным центром Endress+Hauser или опытным заказчиком самостоятельно.

Запасные части содержатся в соответствующих комплектах. Эти комплекты включают в себя необходимые инструкции по замене.

Для получения дополнительной информации об услугах и запасных частях обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.

#### 14.1.2 Ремонт приборов во взрывозащищенном исполнении

При ремонте приборов во взрывозащищенном исполнении обратите внимание на следующее:

- Осуществлять ремонт прибора, имеющего разрешение для эксплуатации во взрывоопасных зонах, могут только опытные квалифицированные специалисты или специалисты сервисного центра Endress+Hauser;
- Необходимо соблюдать все применимые стандарты, государственные нормы в отношении взрывоопасных зон, а также указания по технике безопасности (XA) и положения сертификатов;
- Используйте только фирменные запасные части Endress+Hauser;
- При заказе запасных частей обращайте внимание на обозначение прибора, указанное на его заводской табличке. Заменяйте детали только на идентичные им запасные части;
- Проводить ремонт необходимо строго в соответствии с инструкциями. По окончании ремонта проведите испытание прибора, описанное в инструкции;
- Модификация сертифицированного прибора в другой сертифицированный вариант может осуществляться только специалистами сервисного центра Endress+Hauser;
- Документируйте все ремонтные работы и модификации.

#### 14.1.3 Замена электронного модуля

При замене электронного модуля не обязательно выполнять основные настройки заново, поскольку параметры калибровки сохраняются в блоке HistoROM, расположенном в корпусе. Тем не менее, после замены главного электронного модуля может потребоваться запись новой кривой помех (для подавления паразитных эхо-сигналов).

#### 14.1.4 Замена прибора

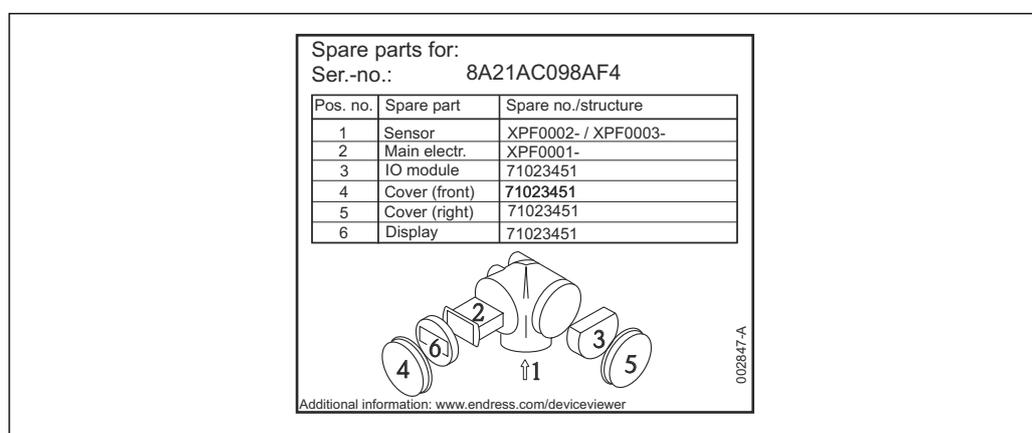
После полной замены прибора или электронного модуля можно вновь загрузить параметры в прибор одним из следующих способов:

- Посредством дисплея:  
Условие: на дисплее должна быть сохранена конфигурация предыдущего прибора  
→  161.;
- Посредством FieldCare:  
Условие: конфигурация предыдущего прибора должна быть сохранена на компьютере с помощью FieldCare.

После этого можно продолжать измерение без повторного выполнения настройки. Потребуется только повторная запись линейаризации и кривой помех резервуара (для подавления паразитных эхо-сигналов).

## 14.2 Запасные части

- На некоторых сменных компонентах измерительного прибора имеются заводские таблички запасных частей. На них приводится информация об этих запасных частях.
- На крышке клеммного отсека прибора находится заводская табличка с перечнем запасных частей, содержащая следующую информацию:
  - Список наиболее важных запасных частей для измерительного прибора и информация об их заказе;
  - URL-адрес *W@M Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): т.е. в списке указываются все запасные части, доступные для данного измерительного прибора, и их коды заказа. Также на этой странице можно загрузить соответствующее руководство по монтажу, если оно доступно.



30 Пример заводской таблички с перечнем запасных частей, размещаемой на крышке клеммного отсека

- Серийный номер измерительного прибора:
  - Указывается на приборе и на заводской табличке с перечнем запасных частей;
  - Можно просмотреть с помощью параметра «Серийный номер» в подменю «Информация о приборе».

## 14.3 Возврат

При необходимости проведения ремонта или заводской калибровки, а также в случае заказа или поставки неверного измерительного прибора измерительный прибор следует вернуть. В соответствии с требованиями законодательства компания Endress+Hauser, обладающая сертификатом ISO, обязана следовать определенным процедурам при работе с оборудованием, находившимся в контакте с различными средами.

Для обеспечения быстрого, безопасного и профессионального возврата приборов изучите процедуру и условия возврата, приведенные на веб-сайте Endress+Hauser по адресу <http://www.endress.com/support/return-material>

## 14.4 Утилизация

Утилизация должна осуществляться с учетом следующих требований:

- Соблюдайте действующие федеральные/национальные стандарты.
- Обеспечьте надлежащее разделение и повторное использование компонентов прибора.

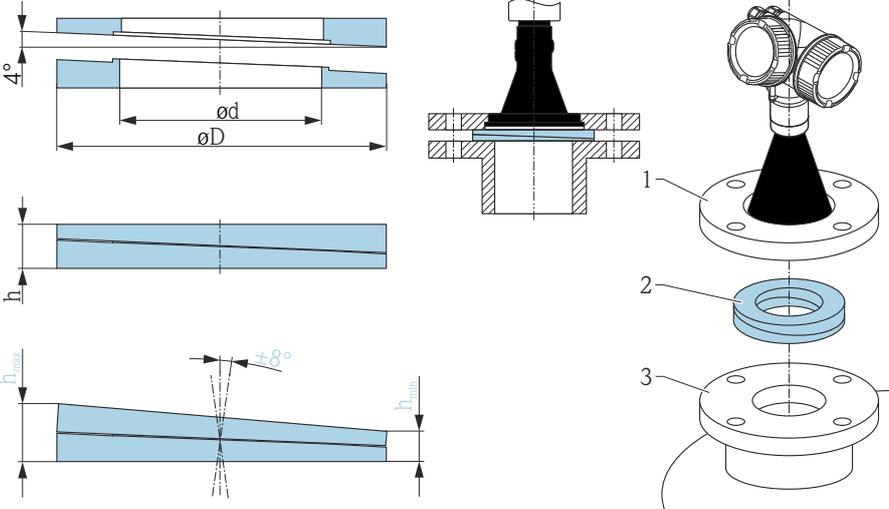
## 15 Аксессуары

### 15.1 Аксессуары к прибору

#### 15.1.1 Защитный козырек от атмосферных явлений

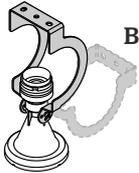
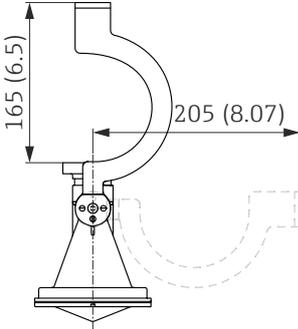
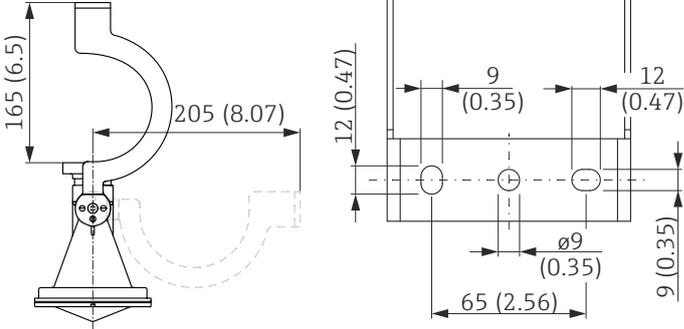
Принадлежности	Описание
<p>Защитный козырек от атмосферных явлений</p>	<div style="text-align: right; font-size: small; margin-bottom: 10px;">A0015466</div> <div style="text-align: right; font-size: small; margin-top: 10px;">A0015472</div> <p>☑ 31 <i>Защитный козырек от атмосферных явлений; размеры: мм (дюймы)</i></p> <p>📘 <b>Защитный козырек от атмосферных явлений можно заказать вместе с прибором (спецификация, поз. 620 «Принадлежности прилагаемые», опция РВ «Защитный козырек от атмосферных явлений»). Также его можно заказать как принадлежность (код заказа 71162242).</b></p>

### 15.1.2 Регулируемое уплотнение фланца для FMR50/FMR56

Аксессуары	Описание		
<p>Регулируемое уплотнение фланца для FMR50/FMR56</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;">  </div> <p style="text-align: right; font-size: small;">A0018871</p> <p>1 Накладной фланец UNI 2 Регулируемое уплотнение фланца 3 Патрубок</p> <p><b>i</b> Материалы и допустимые условия процесса для уплотнения регулируемого фланца должны соответствовать условиям процесса (температура, давление, сопротивление).</p> <p><b>i</b> Для FMR56: Регулируемое уплотнение фланца можно заказать вместе с прибором (комплектация изделия: поз. 620 «Прилагаемые аксессуары», опции PL, PM, PN, PO, PQ, PR).</p>		
<b>Технические данные: исполнение DN/JIS</b>			
Код заказа	71074263	71074264	71074265
Совместимость	DN80 PN10/40	DN100 PN10/16	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ DN150 PN10/16</li> <li>■ JIS 10K 150A</li> </ul>
Длина винтов	100 мм (3,9 дюйм)	100 мм (3,9 дюйм)	110 мм (4,3 дюйм)
Размер винтов	M14	M14	M18
Материал	EPDM		
Рабочее давление	-0,1 до 0,1 бар (-1,45 до 1,45 фунт/кв. дюйм)		
Температура процесса	-40 до +80 °C (-40 до +176 °F)		
D	142 мм (5,59 дюйм)	162 мм (6,38 дюйм)	218 мм (8,58 дюйм)
d	89 мм (3,5 дюйм)	115 мм (4,53 дюйм)	169 мм (6,65 дюйм)
h	22 мм (0,87 дюйм)	23,5 мм (0,93 дюйм)	26,5 мм (1,04 дюйм)
h <sub>min</sub>	14 мм (0,55 дюйм)	14 мм (0,55 дюйм)	14 мм (0,55 дюйм)
h <sub>max</sub>	30 мм (1,18 дюйм)	33 мм (1,3 дюйм)	39 мм (1,45 дюйм)

Аксессуары	Описание		
	Технические данные: исполнение ASME/JIS		
Код заказа	71249070	71249072	71249073
Совместимость	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ASME 3", 150 фунт</li> <li>■ JIS 80A 10K</li> </ul>	ASME 4", 150 фунт	ASME 6", 150 фунт
Длина винтов	100 мм (3,9 дюйм)	100 мм (3,9 дюйм)	110 мм (4,3 дюйм)
Рекомендуемый размер винтов	M14	M14	M18
Материал	EPDM		
Рабочее давление	-0,1 до 0,1 бар (-1,45 до 1,45 фунт/кв. дюйм)		
Температура процесса	-40 до +80 °C (-40 до +176 °F)		
D	133 мм (5,2 дюйм)	171 мм (6,7 дюйм)	219 мм (8,6 дюйм)
d	89 мм (3,5 дюйм)	115 мм (4,53 дюйм)	168 мм (6,6 дюйм)
h	22 мм (0,87 дюйм)	23,5 мм (0,93 дюйм)	26,5 мм (1,04 дюйм)
h <sub>min</sub>	14 мм (0,55 дюйм)	14 мм (0,55 дюйм)	14 мм (0,55 дюйм)
h <sub>max</sub>	30 мм (1,18 дюйм)	33 мм (1,3 дюйм)	39 мм (1,45 дюйм)

### 15.1.3 Монтажный кронштейн для монтажа на стене или потолке для прибора FMR50/FMR56

Аксессуары	Описание
Монтажный кронштейн для монтажа на стене или потолке для прибора FMR50/FMR56	<p><b>A</b>  <b>B</b> </p>  <p>☑ 32 Монтажный кронштейн для прибора FMR50/FMR56 с рупорной антенной</p> <p>A Монтаж под крышей B Монтаж на стене</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Материал:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Монтажный кронштейн: 304 (1.4301)</li> <li>■ Винты: A2</li> <li>■ Шайба Nordlock: A4</li> </ul> </li> <li>■ Код заказа: 71162776</li> </ul>

A0017746

## 15.1.4 Дистанционный дисплей FHX50

Принадлежности	Описание
Дистанционный дисплей FHX50	<div data-bbox="327 324 1204 772" style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: right; font-size: small;">A0019128</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Материал:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Пластмасса ПБТ</li> <li>▪ 316L/1.4404</li> <li>▪ Алюминий</li> </ul> </li> <li>▪ <b>Степень защиты:</b> IP68 / NEMA 6P и IP66 / NEMA 4x</li> <li>▪ <b>Подходит для следующих дисплеев:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ SD02 (нажимные кнопки)</li> <li>▪ SD03 (сенсорное управление)</li> </ul> </li> <li>▪ <b>Соединительный кабель:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Кабель, поставляемый с прибором, длиной до 30 м (98 фут)</li> <li>▪ Приобретаемый отдельно стандартный кабель, длиной до 60 м (196 фут)</li> </ul> </li> <li>▪ <b>Диапазон температуры окружающей среды:</b> -40 до 80 °C (-40 до 176 °F)</li> <li>▪ <b>Диапазон температуры окружающей среды (опция):</b> -50 до 80 °C (-58 до 176 °F)<sup>1)</sup></li> </ul> <p> <span style="font-size: small;">i</span> Если требуется использовать дистанционный дисплей, следует заказать прибор в исполнении «Подготовлен для дисплея FHX50» (поз. 030, исполнение L, M или N). Для FHX50 следует выбрать в поз. 050 «Исполнение измерительного прибора» опцию A: «Подготовлен для дисплея FHX50».     </p> <p> <span style="font-size: small;">i</span> Если исполнение прибора «Подготовлен для дисплея FHX50» не было заказано изначально и требуется модернизация для поддержки дисплея FHX50, то в поз. 050 «Исполнение измерительного прибора» при заказе FHX50 следует выбрать исполнение B «Отсутствует подготовка для дисплея FHX50». В этом случае комплект FHX50 будет дополнен комплектом для модернизации. С помощью этого комплекта можно будет подготовить прибор к подключению FHX50.     </p> <p> <span style="font-size: small;">i</span> Для сертифицированных преобразователей применение FHX50 может быть ограничено. Прибор может быть модернизирован путем установки дисплея FHX50 только в том случае, если в списке <i>Базовые характеристики</i>, позиция 4 «Дисплей, управление», в указаниях по технике безопасности для взрывоопасных зон (XA) для данного прибора указана опция L, M или N «Подготовлен для FHX50». Кроме того, необходимо свериться с указаниями по технике безопасности (XA) для FHX50.     </p> <p> <span style="font-size: small;">i</span> Модернизация невозможна для преобразователей, имеющих:       <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Сертификат на использование в зонах с огнеопасной пылью (сертификат искробезопасности для запыленных зон);</li> <li>▪ Тип защиты Ex nA.</li> </ul> </p> <p> <span style="font-size: small;">i</span> Более подробную информацию см. в документе SD01007F.     </p>

1) Этот диапазон действителен при условии, что в позиции заказа 580 «Доп. испытания, сертификат» выбрана опция JN «Преобразователь температуры окружающей среды -50 °C (-58 °F)». Если температура всегда меньше -40 °C (-40 °F), число ошибок может быть повышенным.

## 15.1.5 Защита рупора для рупорной антенны

Аксессуары	Описание
Защита рупора для рупорной антенны 80 мм (3 дюйм) или 100 мм (4 дюйм)	<div data-bbox="414 324 790 716" style="text-align: center;"> </div> <p data-bbox="1476 728 1524 739">A0019143</p> <p data-bbox="414 750 1228 884"> <b>A</b> Рупорная антенна для прибора Micropilot (не поставляется с защитой рупора)  <b>B</b> Защита рупора  <math>\varnothing d</math> Диаметр защиты рупора (см. таблицу ниже)  <math>\varnothing D</math> Минимальный диаметр патрубка (см. таблицу ниже)  <b>L</b> Длина антенны с защитой рупора (см. таблицу ниже)         </p> <p data-bbox="414 907 1117 936">Более подробную информацию см. в руководстве по монтажу SD01084F.</p> <p data-bbox="414 945 598 974"><b>Условия процесса</b></p> <ul data-bbox="414 974 1085 1030" style="list-style-type: none"> <li>■ Максимальное давление в емкости: 0,5 бар (7,252 фунт/кв. дюйм):</li> <li>■ Максимальная температура процесса: 130 °C (266 °F)</li> </ul> <p data-bbox="414 1041 1141 1093">  Опасность взрыва            Избегайте накопления электростатического заряда на защите рупора.         </p>

## Защита рупора для FMR57

Антенна <sup>1)</sup>	Код заказа для защиты рупора	Размеры комплекта «антенна + защита рупора»		
		L	$\varnothing D$	$\varnothing D$
BC: рупорная 80 мм/3 дюйма	71105890	238 мм (9,4 дюйм)	96 мм (3,78 дюйм)	≥ DN100
BD: рупорная 100 мм/4 дюйма	71105889	450 мм (17,7 дюйм)	116 мм (4,57 дюйм)	≥ DN150

1) Поз. 070 в конфигурации изделия.

 Защиту рупора также можно заказать вместе с прибором. Комплектация изделия: поз. 610 «Установленные аксессуары», опция OW «Защита рупора, PTFE».

## 15.1.6 Защита от перенапряжения

Принадлежности	Описание
Защита от перенапряжения для приборов с 2-проводным подключением OVP10 (1 канал) OVP20 (2 канала)	<div data-bbox="327 324 715 660" style="text-align: center;"> </div> <div data-bbox="1380 667 1436 683" style="text-align: right; font-size: small;">A0021734</div> <p><b>Технические характеристики</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сопротивление на канал: <math>2 * 0,5 \text{ Ом}_{\text{макс}}</math></li> <li>■ Пороговое напряжение постоянного тока: 400 до 700 В</li> <li>■ Пороговое импульсное напряжение: &lt;800 В</li> <li>■ Электрическая емкость при 1 МГц: &lt; 1,5 пФ</li> <li>■ Номинальное напряжение фиксированного импульса (8/20 мкс): 10 кА</li> <li>■ Клеммы рассчитаны на следующие сечения проводов: 0,2 до 2,5 мм<sup>2</sup> (24 до 14 AWG)</li> </ul> <p><b>Заказ с прибором</b></p> <p>Рекомендуется заказать блок защиты от перенапряжения сразу вместе с прибором. См. спецификацию, позиция 610 «Принадлежности встроенные», опция NA «Защита от перенапряжения». Отдельный заказ блоков требуется только в том случае, если прибор необходимо модернизировать путем установки защиты от перенапряжения.</p> <p><b>Код заказа для модернизации</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Для 1-канальных приборов (позиция 020, опция A): OVP10: 71128617.</li> <li>■ Для 2-канальных приборов (позиция 020, опции B, C, E или G): OVP20: 71128619.</li> </ul> <p><b>Крышка прибора для модернизации</b></p> <p>В целях соблюдения необходимых безопасных расстояний при модернизации прибора путем установки защиты от перенапряжения необходимо заменить крышку корпуса. В зависимости от типа корпуса используются следующие коды заказа крышки:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Корпус GT18: крышка 71185516;</li> <li>■ Корпус GT19: крышка 71185518;</li> <li>■ Корпус GT20: крышка 71185516.</li> </ul> <p><b>Ограничения для модернизации</b></p> <p>В зависимости от сертификатов преобразователя может быть ограничено использование блока OVP. Прибор может быть модернизирован путем установки блока OVP только при условии, что опция NA (защита от перенапряжения) присутствует в списке <i>Дополнительные характеристики</i> в указаниях по технике безопасности (XA) данного прибора.</p> <p><b>Дополнительную информацию см. в документе SD01090F.</b></p>

### 15.1.7 Модуль Bluetooth для приборов HART

Принадлежности	Описание
Модуль Bluetooth	<div data-bbox="416 322 1066 763" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1474 779 1525 790" data-label="Text">A0036493</div> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Быстрый и простой ввод в эксплуатацию с помощью приложения SmartBlue</li> <li>■ Дополнительные инструменты и переходники не требуются</li> <li>■ Получение кривой сигнала посредством приложения SmartBlue</li> <li>■ Передача зашифрованных данных через одно соединение по схеме «точка-точка» (испытано Институтом Фраунгофера) и защита связи через беспроводной интерфейс Bluetooth® с помощью пароля</li> <li>■ Диапазон в эталонных условиях &gt; 10 м (33 фут)</li> </ul> <p><b>i</b> При использовании модуля Bluetooth минимальное сетевое напряжение увеличивается до 3 В.</p> <p><b>i</b> <b>Заказ с прибором</b> Рекомендуется заказать модуль Bluetooth сразу вместе с прибором. См. спецификацию, поз. 610 «Принадлежности встроенные», опция NF «Bluetooth». Отдельный заказ требуется только в случае модернизации.</p> <p><b>i</b> <b>Код заказа для модернизации</b> Модуль Bluetooth (BT10): 71377355</p> <p><b>i</b> <b>Ограничения в случае модернизации</b> В зависимости от сертификата преобразователя возможность использования модуля Bluetooth может быть ограничена. Прибор можно модернизировать путем установки модуля Bluetooth только в том случае, если опция NF «Bluetooth» указана в разделе <i>Дополнительные характеристики</i> соответствующих указаний по технике безопасности (XA).</p> <p><b>i</b> Дополнительную информацию см. в документе SD02252F.</p>

## 15.2 Принадлежности для связи

Принадлежности	Описание
Commubox FXA291	Используется для подключения полевых приборов Endress+Hauser с интерфейсом CDI (= Endress+Hauser Common Data Interface, единый интерфейс передачи данных) к USB-порту компьютера. Код заказа: 51516983  Подробные сведения см. в техническом описании TI00405C.

## 15.3 Принадлежности для обслуживания

Принадлежности	Описание
DeviceCare SFE100	Конфигурационный инструмент для приборов с интерфейсом HART, PROFIBUS или FOUNDATION Fieldbus  Техническое описание TI01134S.  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ПО DeviceCare можно загрузить на веб-сайте <a href="http://www.software-products.endress.com">www.software-products.endress.com</a>. Для загрузки необходимо зарегистрироваться на портале программного обеспечения Endress+Hauser.</li> <li>▪ Кроме того, ПО DeviceCare на диске DVD можно заказать вместе с прибором. Спецификация: позиция 570 «Обслуживание», опция IV «Сопроводительный DVD (установка DeviceCare)».</li> </ul>
FieldCare SFE500	Инструментальное средство для управления парком приборов на основе технологии FDT. С его помощью осуществляется конфигурирование и обслуживание всех полевых приборов, установленных на предприятии. Этот инструмент также упрощает диагностику приборов благодаря передаче информации об их состоянии.  Техническое описание TI00028S.

## 15.4 Системные компоненты

Аксессуары	Описание
Регистратор с графическим дисплеем Метомограф М	Регистратор с графическим дисплеем Метомограф М предоставляет информацию обо всех переменных процесса. Обеспечивается корректная регистрация измеренных значений, контроль предельных значений и анализ точек измерения. Данные сохраняются во внутренней памяти объемом 256 Мб, на карте SD или USB-накопителе.  Для получения подробных сведений см. техническую информацию TI00133R и инструкцию по эксплуатации BA00247R

## 16 Меню управления

### 16.1 Обзор меню управления (дисплей)

Навигация



Меню управления

Language	
<b>Настройка</b>	→ 115
Обозначение прибора	→ 115
Адрес прибора	→ 115
Единицы измерения расстояния	→ 115
Тип бункера	→ 116
Макс. скорость заполнения сыпучего	→ 116
Макс. скорость опорожнения сыпучего	→ 116
Калибровка пустой емкости	→ 117
Калибровка полной емкости	→ 118
Уровень	→ 119
Расстояние	→ 119
Качество сигнала	→ 120
<b>Карта маски</b>	→ 124
Подтвердить расстояние	→ 124
Последняя точка маски	→ 124
Записать карту помех	→ 124
Расстояние	→ 124
Подготовка к записи маски	→ 124

▶ Analog inputs	
▶ Analog input 1 до 6	→ 126
Channel	→ 126
PV filter time	→ 126
Fail safe type	→ 127
Fail safe value	→ 127
▶ Расширенная настройка	→ 128
Статус блокировки	→ 128
Статус доступа	→ 129
Ввести код доступа	→ 129
▶ Уровень	→ 130
Тип продукта	→ 130
Продукт	→ 130
Расширенные условия процесса	→ 131
Единица измерения уровня	→ 131
Блокирующая дистанция	→ 132
Коррекция уровня	→ 132
Высота резервуара/силоса	→ 133
▶ Линеаризация	→ 135
Тип линеаризации	→ 137
Единицы измерения линеаризации	→ 139
Свободный текст	→ 139
Максимальное значение	→ 140
Диаметр	→ 140
Высота заужения	→ 140

Табличный режим	→ 📄 141
▶ Редактировать таблицу	
Уровень	
Значение вручную	
Активировать таблицу	→ 📄 143
▶ Настройки безопасности	→ 📄 145
Потеря сигнала	→ 📄 145
Настраиваемое значение	→ 📄 145
Линейный рост/спад	→ 📄 146
Блокирующая дистанция	→ 📄 132
▶ Подтверждение WHG	→ 📄 148
▶ Деактивировать WHG	→ 📄 149
Сбросить защиту от записи	→ 📄 149
Неверный код	→ 📄 149
▶ Релейный выход	→ 📄 150
Функция релейного выхода	→ 📄 150
Назначить статус	→ 📄 150
Назначить предельное значение	→ 📄 151
Назначить поведение диагностики	→ 📄 151
Значение включения	→ 📄 151
Задержка включения	→ 📄 153
Значение выключения	→ 📄 153
Задержка выключения	→ 📄 153
Режим отказа	→ 📄 153

Статус переключателя	→  154
Инvertировать выходной сигнал	→  154
<b>▶ Дисплей</b>	→  155
Language	→  155
Форматировать дисплей	→  155
Значение 1 до 4 дисплей	→  157
Количество знаков после запятой 1 до 4	→  157
Интервал отображения	→  157
Демпфирование отображения	→  158
Заголовок	→  158
Текст заголовка	→  158
Разделитель	→  159
Числовой формат	→  159
Меню десятичных знаков	→  159
Подсветка	→  160
Контрастность дисплея	→  160
<b>▶ Резервная конфигурация на дисплее</b>	→  161
Время работы	→  161
Последнее резервирование	→  161

Резервные данные	→ 📄 161
Результат сравнения	→ 📄 162
▶ <b>Администрирование</b>	→ 📄 164
▶ <b>Определить новый код доступа</b>	→ 📄 166
Определить новый код доступа	→ 📄 166
Подтвердите код доступа	→ 📄 166
Перезагрузка прибора	→ 📄 164
🔍 <b>Диагностика</b>	→ 📄 167
Текущее сообщение диагностики	→ 📄 167
Предыдущее диагн. сообщение	→ 📄 167
Время работы после перезапуска	→ 📄 168
Время работы	→ 📄 161
▶ <b>Перечень сообщений диагностики</b>	→ 📄 169
Диагностика 1 до 5	→ 📄 169
▶ <b>Журнал событий</b>	→ 📄 170
Опции фильтра	
▶ <b>Перечень событий</b>	→ 📄 170
▶ <b>Информация о приборе</b>	→ 📄 171
Обозначение прибора	→ 📄 171
Серийный номер	→ 📄 171
Версия программного обеспечения	→ 📄 171
Название прибора	→ 📄 171
Заказной код прибора	→ 📄 172
Расширенный заказной код 1 до 3	→ 📄 172

Status PROFIBUS Master Config	→ 📄 172
PROFIBUS ident number	→ 📄 172
<b>▶ Измеренное значение</b>	→ 📄 173
Расстояние	→ 📄 119
Уровень линеаризованный	→ 📄 139
Напряжение на клеммах 1	→ 📄 174
Статус переключателя	→ 📄 154
Температура электроники	→ 📄 174
<b>▶ Analog inputs</b>	
<b>▶ Analog input 1 до 6</b>	→ 📄 175
Channel	→ 📄 126
Out value	→ 📄 175
Out status	→ 📄 176
Out status HEX	→ 📄 176
<b>▶ Регистрация данных</b>	→ 📄 177
Назначить канал 1 до 4	→ 📄 177
Интервал регистрации данных	→ 📄 177
Очистить данные архива	→ 📄 178
<b>▶ Показать канал 1 до 4</b>	→ 📄 179
<b>▶ Моделирование</b>	→ 📄 181
Назначить переменную измерения	→ 📄 182
Значение переменной тех. процесса	→ 📄 182
Моделирование вых. сигнализатора	→ 📄 182
Статус переключателя	→ 📄 183
Моделир. аварийный сигнал прибора	→ 📄 183

Категория событий диагностики	
Моделир. диагностическое событие	→ 183
Моделир. диагностическое событие	→ 183
<b>► Проверка прибора</b>	→ 184
Начать проверку прибора	→ 184
Результат проверки прибора	→ 184
Время последней проверки	→ 184
Сигнал уровня	→ 185

## 16.2 Обзор меню управления (программное обеспечение)

Навигация



Меню управления

<b>Настройка</b>	→ 115
Обозначение прибора	→ 115
Адрес прибора	→ 115
Единицы измерения расстояния	→ 115
Тип бункера	→ 116
Макс. скорость заполнения сыпучего	→ 116
Макс. скорость опорожнения сыпучего	→ 116
Калибровка пустой емкости	→ 117
Калибровка полной емкости	→ 118
Уровень	→ 119
Расстояние	→ 119
Качество сигнала	→ 120
Подтвердить расстояние	→ 121
Текущая карта маски	→ 122
Последняя точка маски	→ 122
Записать карту помех	→ 123
<b>► Analog inputs</b>	
<b>► Analog input 1 до 6</b>	→ 126
Channel	→ 126
PV filter time	→ 126

Fail safe type	→ 127
Fail safe value	→ 127
<b>► Расширенная настройка</b>	→ 128
Статус блокировки	→ 128
Инструментарий статуса доступа	→ 128
Ввести код доступа	→ 129
<b>► Уровень</b>	→ 130
Тип продукта	→ 130
Продукт	→ 130
Расширенные условия процесса	→ 131
Единица измерения уровня	→ 131
Блокирующая дистанция	→ 132
Коррекция уровня	→ 132
Высота резервуара/силоса	→ 133
<b>► Линеаризация</b>	→ 135
Тип линеаризации	→ 137
Единицы измерения линеаризации	→ 139
Свободный текст	→ 139
Уровень линеаризованный	→ 139
Максимальное значение	→ 140
Диаметр	→ 140
Высота заужения	→ 140
Табличный режим	→ 141
Номер таблицы	→ 142
Уровень	→ 142

Уровень	→  143
Значение вручную	→  143
Активировать таблицу	→  143
<b>▶ Настройки безопасности</b>	→  145
Потеря сигнала	→  145
Настраиваемое значение	→  145
Линейный рост/спад	→  146
Блокирующая дистанция	→  132
<b>▶ Подтверждение WHG</b>	→  148
<b>▶ Деактивировать WHG</b>	→  149
Сбросить защиту от записи	→  149
Неверный код	→  149
<b>▶ Релейный выход</b>	→  150
Функция релейного выхода	→  150
Назначить статус	→  150
Назначить предельное значение	→  151
Назначить поведение диагностики	→  151
Значение включения	→  151
Задержка включения	→  153
Значение выключения	→  153
Задержка выключения	→  153
Режим отказа	→  153
Статус переключателя	→  154
Инвертировать выходной сигнал	→  154

▶ Дисплей	→ 155
Language	→ 155
Форматировать дисплей	→ 155
Значение 1 до 4 дисплей	→ 157
Количество знаков после запятой 1 до 4	→ 157
Интервал отображения	→ 157
Демпфирование отображения	→ 158
Заголовок	→ 158
Текст заголовка	→ 158
Разделитель	→ 159
Числовой формат	→ 159
Меню десятичных знаков	→ 159
Подсветка	→ 160
Контрастность дисплея	→ 160
▶ Резервная конфигурация на дисплее	→ 161
Время работы	→ 161
Последнее резервирование	→ 161
Резервные данные	→ 161

Состояние резервирования	→ 📄 162
Результат сравнения	→ 📄 162
<b>▶ Администрирование</b>	→ 📄 164
Определить новый код доступа	
Перезагрузка прибора	→ 📄 164
<b>🔍 Диагностика</b>	→ 📄 167
Текущее сообщение диагностики	→ 📄 167
Метка времени	→ 📄 167
Предыдущее диагн. сообщение	→ 📄 167
Метка времени	→ 📄 168
Время работы после перезапуска	→ 📄 168
Время работы	→ 📄 161
<b>▶ Перечень сообщений диагностики</b>	→ 📄 169
Диагностика 1 до 5	→ 📄 169
Метка времени 1 до 5	→ 📄 169
<b>▶ Информация о приборе</b>	→ 📄 171
Обозначение прибора	→ 📄 171
Серийный номер	→ 📄 171
Версия программного обеспечения	→ 📄 171
Название прибора	→ 📄 171
Заказной код прибора	→ 📄 172
Расширенный заказной код 1 до 3	→ 📄 172
Status PROFIBUS Master Config	→ 📄 172
PROFIBUS ident number	→ 📄 172

► Измеренное значение	→ 173
Расстояние	→ 119
Уровень линейаризованный	→ 139
Напряжение на клеммах 1	→ 174
Статус переключателя	→ 154
Температура электроники	→ 174
► Analog inputs	
► Analog input 1 до 6	→ 175
Channel	→ 126
Out value	→ 175
Out status	→ 176
Out status HEX	→ 176
► Регистрация данных	→ 177
Назначить канал 1 до 4	→ 177
Интервал регистрации данных	→ 177
Очистить данные архива	→ 178
► Моделирование	→ 181
Назначить переменную измерения	→ 182
Значение переменной тех. процесса	→ 182
Моделирование вых. сигнализатора	→ 182
Статус переключателя	→ 183
Моделир. аварийный сигнал прибора	→ 183
Моделир. диагностическое событие	→ 183
Моделир. диагностическое событие	→ 183

▶ Проверка прибора	→ 184
Начать проверку прибора	→ 184
Результат проверки прибора	→ 184
Время последней проверки	→ 184
Сигнал уровня	→ 185
▶ Heartbeat	→ 186

## 16.3 Меню "Настройка"

- 
  -  : путь для перехода к параметру с использованием дисплея и устройства управления.
  -  : путь для перехода к параметру с использованием программного обеспечения (например, FieldCare).
  -  : параметры, которые могут быть защищены от записи посредством программной блокировки.

Навигация   Настройка

---

### Обозначение прибора

Навигация	  Настройка → Обозначение
Описание	Введите название точки измерения.
Ввод данных пользователем	До 32 алфавитно-цифровых символов

---

### Адрес прибора

Навигация	  Настройка → Адрес прибора
Описание	<ul style="list-style-type: none"> <li>  при <b>Address mode = Software</b>: введите адрес прибора на шине.         </li> <li>  при <b>Address mode = Hardware</b>: просмотр адреса прибора на шине.         </li> </ul>
Ввод данных пользователем	0 до 126

---

### Единицы измерения расстояния

Навигация	  Настройка → Ед. изм. расст.		
Описание	Единица длины для вычисления расстояния.		
Выбор	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <i>Единицы СИ</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ mm</li> <li>▪ m</li> </ul> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <i>Американские единицы измерения</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ft</li> <li>▪ in</li> </ul> </td> </tr> </table>	<i>Единицы СИ</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ mm</li> <li>▪ m</li> </ul>	<i>Американские единицы измерения</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ft</li> <li>▪ in</li> </ul>
<i>Единицы СИ</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ mm</li> <li>▪ m</li> </ul>	<i>Американские единицы измерения</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ft</li> <li>▪ in</li> </ul>		

**Тип бункера**



- Навигация** Настройка → Тип бункера
- Требование** **Тип продукта (→ 130) = Сыпучие**
- Описание** Укажите тип бункера.
- Выбор**
- Силос буферный (быстро)
  - Хранилище
  - Дробилка / конвейер
  - Силос
  - Тест - опробование

**Макс. скорость заполнения сыпучего**



- Навигация** Настройка → Макс.V зап. сып
- Требование** **Тип продукта (→ 130) = Сыпучие**
- Описание** Выберите максимальную ожидаемую скорость загрузки.
- Выбор**
- Очень медленно < 0,5м/час
  - Медленно < 1м/час
  - Стандартное < 2м/час
  - Среднее < 4м/час
  - Быстро < 8м/час
  - Очень быстро > 8м/час
  - Без фильтра

**Дополнительная информация**

Прибор адаптирует фильтры анализа сигнала и демпфирование выходного сигнала согласно типичной интенсивности изменения уровня, указанной в этом параметре:

Макс. скорость заполнения сыпучего (→  116)	Приращение времени отклика / с
Очень медленно < 0,5м/час	910
Медленно < 1м/час	730
Стандартное < 2м/час	340
Среднее < 4м/час	170
Быстро < 8м/час	75
Очень быстро > 8м/час	10
Без фильтра	< 1

**Макс. скорость опорожнения сыпучего**



- Навигация** Настройка → Макс.V опор. сып
- Требование** **Тип продукта (→ 130) = Сыпучие**

**Описание** Выберите максимальную ожидаемую скорость разгрузки.

- Выбор**
- Очень медленно < 0,5м/час
  - Медленно < 1м/час
  - Стандартное < 2м/час
  - Среднее < 4м/час
  - Быстро < 8м/час
  - Очень быстро > 8м/час
  - Без фильтра

**Дополнительная информация** Прибор адаптирует фильтры анализа сигнала и демпфирование выходного сигнала согласно типичной интенсивности изменения уровня, указанной в этом параметре:

Макс. скорость опорожнения сыпучего (→  116)	Приращение времени отклика / с
Очень медленно < 0,5м/час	910
Медленно < 1м/час	730
Стандартное < 2м/час	340
Среднее < 4м/час	170
Быстро < 8м/час	75
Очень быстро > 8м/час	10
Без фильтра	< 1

## Калибровка пустой емкости

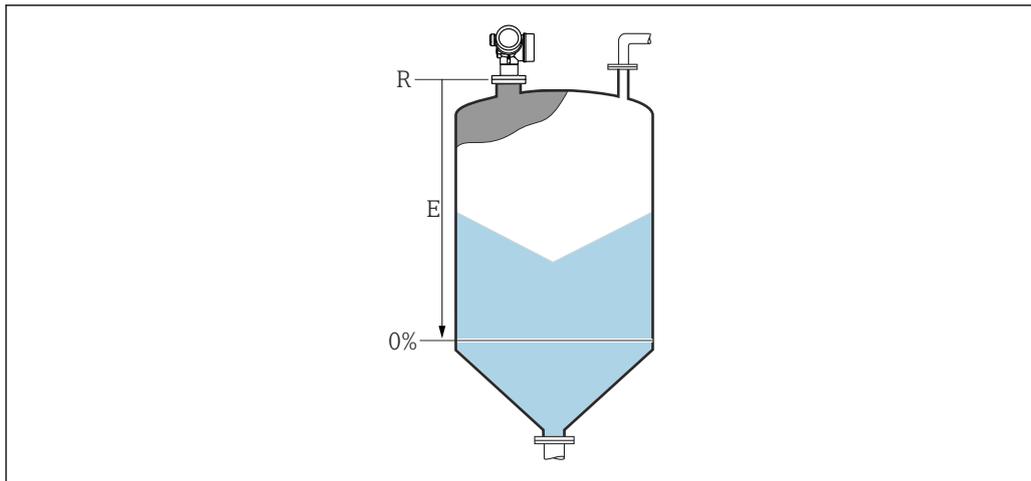
**Навигация**   Настройка → Калибр. пустого

**Описание** Расстояние между присоединением и мин. уровнем.

**Ввод данных пользователем** Зависит от антенны

**Заводские настройки** Зависит от антенны

Дополнительная информация



A0019488

33 Калибровка пустой емкости (E) для измерения уровня сыпучих сред

**i** Диапазон измерения начинается в точке, в которой луч радиолокатора достигает дна резервуара или силоса. Если у резервуара сферическое днище или конический выход, то уровень, находящийся ниже этой точки, измерить невозможно.

Калибровка полной емкости



Навигация

Настройка → Калибр. полн емк

Описание

Интервал: макс. уровень - мин. уровень.

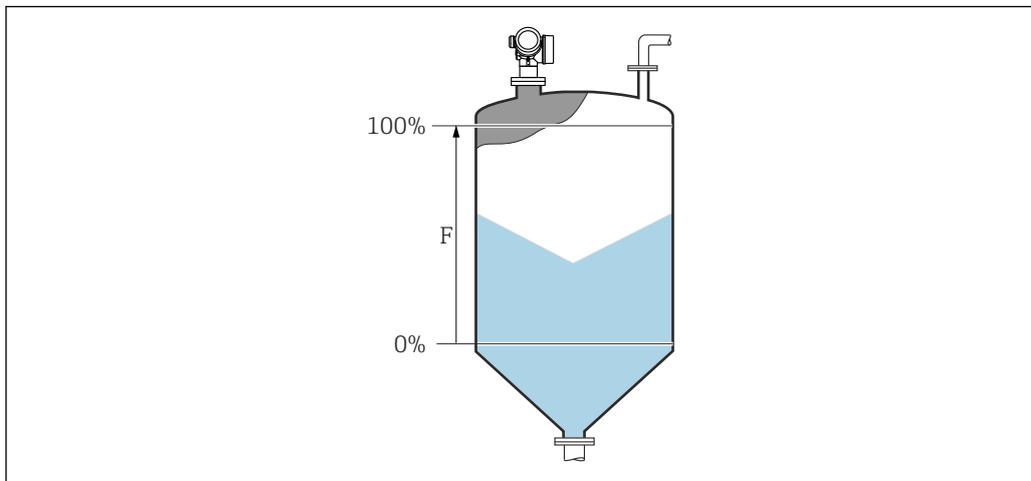
Ввод данных пользователем

Зависит от антенны

Заводские настройки

Зависит от антенны

Дополнительная информация



A0019489

34 Калибровка полной емкости (F) для измерения уровня сыпучих сред

---

**Уровень**

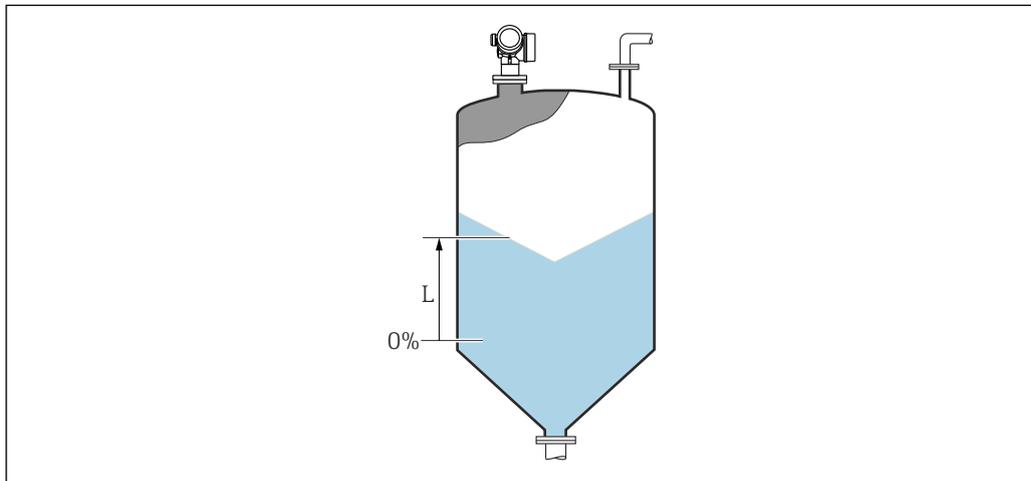
---

**Навигация**

☰☰ Настройка → Уровень

**Описание**

Отображается измеренный уровень L (до линейризации).

**Дополнительная информация**☰ 35 *Уровень при измерении в сыпучих средах***i** Единица измерения задается в параметре параметр **Единица измерения уровня** (→ ☰ 131).

---

**Расстояние**

---

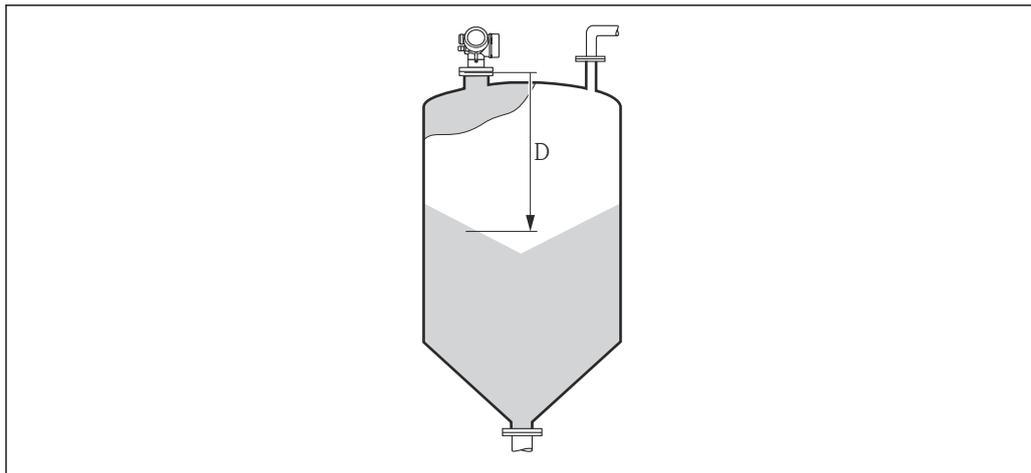
**Навигация**

☰☰ Настройка → Расстояние

**Описание**

Отображается измеренное расстояние DL между точкой отсчета (нижним краем фланца или резьбового соединения) и уровнем.

Дополнительная информация



A0019485

36 Расстояние для измерения в сыпучих средах

**i** Единица измерения задается в параметре **Единицы измерения расстояния** (→ 115).

Качество сигнала

Навигация

Настройка → Качество сигнала

Описание

Отображается качество эхо-сигнала, отраженного от поверхности.

Дополнительная информация

**Значение опций отображения**

- **Сильный**  
Проанализированный эхо-сигнал превышает пороговое значение по меньшей мере на 10 дБ.
- **Средний**  
Проанализированный эхо-сигнал превышает пороговое значение по меньшей мере на 5 дБ.
- **Слабый**  
Проанализированный эхо-сигнал превышает пороговое значение меньше чем на 5 дБ.
- **Нет сигнала**  
Прибор не обнаружил полезный эхо-сигнал.

Качество сигнала, указанное в этом параметре, всегда относится к анализируемому в настоящее время эхо-сигналу: либо эхо-сигналу уровня, либо эхо-сигналу дна резервуара. Чтобы можно было различать эти два показателя, качество эхо-сигнала дна резервуара всегда отображается в скобках.

- i** При потере эхо-сигнала (**Качество сигнала = Нет сигнала**) прибор формирует следующее сообщение об ошибке:
- F941, для случая **Потеря сигнала** (→ 145) = Тревога;
  - S941, если в разделе **Потеря сигнала** (→ 145) был выбран другой вариант.

---

**Подтвердить расстояние**
**Навигация**

Настройка → Подтв.расстояние

**Описание**

Укажите, соответствует ли измеренное расстояние фактическому расстоянию.  
В соответствии с выбранным вариантом прибор автоматически определяет диапазон сканирования помех.

**Выбор**

- Вручную
- Расстояние ОК
- Расстояние неизвестно
- Расстояние слишком маленькое \*
- Расстояние слишком большое \*
- Резервуар опорожнен (пуст)
- Заводское маскирование

**Дополнительная информация****Значение опций**

- **Вручную**  
Эту опцию необходимо выбрать, если диапазон сканирования помех необходимо определить вручную в параметре параметр **Последняя точка маски** (→ 122). В этом случае подтверждение расстояния не требуется.
- **Расстояние ОК**  
Эту опцию следует выбрать в том случае, если измеренное расстояние соответствует фактическому расстоянию. Прибор выполняет сканирование помех.
- **Расстояние неизвестно**  
Эту опцию следует выбрать, если фактическое расстояние неизвестно. В этом случае произвести сканирование помех невозможно.
- **Расстояние слишком маленькое**  
Эту опцию следует выбрать в случае, если измеренное расстояние оказалось меньше фактического расстояния. Прибор выполняет поиск следующего эхо-сигнала, после чего возвращается к пункту параметр **Подтвердить расстояние**. Затем выполняется повторный расчет расстояния, результат выводится на дисплей. Сравнение необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение расстояния не совпадет с фактическим расстоянием. После этого можно запустить запись карты помех, выбрав **Расстояние ОК**.

---

\* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

- **Расстояние слишком большое** <sup>6)</sup>  
 Эту опцию следует выбрать в случае, если измеренное расстояние оказалось больше фактического расстояния. Прибор выполняет корректировку анализа сигнала, после чего возвращается к пункту параметр **Подтвердить расстояние**. Затем выполняется повторный расчет расстояния, результат выводится на дисплей. Сравнение необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение расстояния не совпадет с фактическим расстоянием. После этого можно запустить запись карты помех, выбрав **Расстояние ОК**.
  - **Резервуар опорожнен (пуст)**  
 Эту опцию следует выбрать, если резервуар полностью пуст. После этого прибор осуществляет запись карты помех по всему диапазону измерения, заданному в параметре параметр **Высота резервуара/силоса** (→  133). По умолчанию: **Высота резервуара/силоса = Калибровка пустой емкости**.  
 Следует иметь в виду, что, например, при наличии конических выходов измерение будет возможно только до точки, в которой луч радара достигает дна резервуара или силоса. Если применена опция опция **Резервуар опорожнен (пуст)**, то параметры **Калибровка пустой емкости** (→  117) и **Высота резервуара/силоса** не позволят производить измерение ниже этой точки, так как в противном случае будет подавляться сигнал опорожнения.
  - **Заводское маскирование**  
 Выбирается, если необходимо удалить текущую кривую помех (если такая существует). Прибор возвращается к пункту параметр **Подтвердить расстояние**, и новая карта помех может быть записана.
-  При управлении с помощью дисплея измеренное расстояние выводится на него вместе с этим параметром (в справочных целях).
-  Если после вывода сообщения опция **Расстояние слишком маленькое** или опция **Расстояние слишком большое** будет выполнен выход из процедуры обучения без подтверждения расстояния, то карта помех **не** будет записана и процедура обучения прекратится через 60 с.

---

Текущая карта маски

---

Навигация	 Настройка → Тек. карта маски
Описание	Индикация значения расстояния, на протяжении которого выполнялась запись маскирования ранее.

---

Последняя точка маски 

---

Навигация	 Настройка → Посл. тчк маски
Требование	<b>Подтвердить расстояние</b> (→  121) =Вручную или <b>Расстояние слишком маленькое</b>
Описание	Ввод новой конечной точки маскирования.

6) Доступно только для пункта «Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → параметр **Режим оценки**» = «История за короткий период» или «История длинный период».

**Ввод данных пользователем** 0,1 до 999 999,9 м

### Дополнительная информация

В этом параметре задается расстояние, на протяжении которого будет выполняться запись нового маскирования. Расстояние измеряется от контрольной точки, т.е. нижнего края монтажного фланца или резьбового присоединения.

 Для справки вместе с этим параметром отображается значение параметр **Текущая карта маски** (→  122). Оно соответствует расстоянию, на протяжении которого выполнялась запись маскирования ранее.

---

## Записать карту помех

---

**Навигация**  Настройка → Записать карту

**Требование** Подтвердить расстояние (→  121) = Вручную или Расстояние слишком маленькое

**Описание** Запустите запись карты помех.

**Выбор**

- Нет
- Записать карту помех
- Наложить карту
- Заводское маскирование
- Удаление части карты

### Дополнительная информация

#### Значение опций

- **Нет**  
Карта помех не записывается.
- **Записать карту помех**  
Карта помех записывается. По завершении записи на дисплее будет отображено новое измеренное расстояние и новый диапазон сканирования помех. При управлении с помощью местного дисплея эти значения необходимо подтвердить нажатием .
- **Наложить карту**  
Формируется новая кривая помех путем наложения двух огибающих (предыдущей и текущей).
- **Заводское маскирование**  
Используется заводская карта помех, хранящаяся в памяти ROM прибора постоянно.
- **Удаление части карты**  
Кривая помех удаляется до значения **Последняя точка маски** (→  122).

### 16.3.1 Мастер "Карта маски"

 Мастер **Карта маски** доступен только при управлении с локального дисплея. При работе через управляющую программу все связанные с маскированием параметры находятся непосредственно в меню меню **Настройка** (→  115).

 В мастер **Карта маски** на модуле дисплея всегда отображаются одновременно два параметра. Верхний параметр можно редактировать, нижний параметр выводится только для справки.

Навигация  Настройка → Карта маски

---

#### Подтвердить расстояние

Навигация  Настройка → Карта маски → Подтв.расстояние

Описание →  121

---

#### Последняя точка маски

Навигация  Настройка → Карта маски → Посл. тчк маски

Описание →  122

---

#### Записать карту помех

Навигация  Настройка → Карта маски → Записать карту

Описание →  123

---

#### Расстояние

Навигация  Настройка → Карта маски → Расстояние

Описание →  119

---

#### Подготовка к записи маски

Навигация  Настройка → Карта маски → Подгот зап маски

Описание Обозначает состояние процесса записи маски.

- Интерфейс пользователя**
- Активировать запись
  - Выполняется
  - Завершено

### 16.3.2 Подменю "Analog input 1 до 6"

 Каждому блоку AI в приборе соответствует индивидуальный параметр подменю **Analog input**. Блок AI используется для настройки процесса передачи измеренного значения на шину.

Это подменю позволяет настраивать только базовые параметры блоков AI. Детальная настройка блоков AI выполняется в пунктах Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6.

Навигация  Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6

---

#### Channel

---

**Навигация**   Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Channel

**Описание** Стандартный параметр **CHANNEL** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

**Выбор**

- Уровень линеаризованный
- Расстояние
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники
- Абсолютная амплитуда отражённого сигнала
- Относительная амплитуда эхо-сигнала
- Отладка сенсора
- Аналоговый выход расшир. диагностики 1
- Аналоговый выход расшир. диагностики 2

**Дополнительная информация** Присвоение измеренного значения определенному блоку AI.

---

#### PV filter time

---

**Навигация**   Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → PV filter time

**Описание** Стандартный параметр **PV\_FTIME** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

**Ввод данных пользователем** Положительное число с плавающей запятой

**Дополнительная информация** В этом параметре определяется постоянная времени выравнивания  $\tau$  (в секундах) для выхода блока аналогового входа.

## Fail safe type



<b>Навигация</b>	 Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Fail safe type
<b>Описание</b>	Стандартный параметр <b>FSAFE_TYPE</b> блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fail safe value</li> <li>■ Fallback value</li> <li>■ Off</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	<p><b>Значение опций</b></p> <p>В этом параметре определяется значение на выходе блока аналогового входа, устанавливаемое в случае ошибки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Fail safe value</b> В параметре параметр <b>Fail safe value</b> (→  127) определяется выходное значение, устанавливаемое в случае ошибки.</li> <li>■ <b>Fallback value</b> На выходе сохраняется последнее действительное значение, выданное до появления ошибки.</li> <li>■ <b>Off</b> Выдается выходное значение, соответствующее текущему измеренному значению. Устанавливается состояние BAD.</li> </ul>

## Fail safe value



<b>Навигация</b>	 Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Fail safe value
<b>Требование</b>	<b>Fail safe type</b> (→  127) = <b>Fail safe value</b>
<b>Описание</b>	Стандартный параметр <b>FSAFE_VALUE</b> блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.
<b>Ввод данных пользователем</b>	Число с плавающей запятой со знаком
<b>Дополнительная информация</b>	В этом параметре определяется значение на выходе блока аналогового входа, устанавливаемое в случае ошибки.

### 16.3.3 Подменю "Расширенная настройка"

Навигация  Настройка → Расшир настройка

#### Статус блокировки

<b>Навигация</b>	  Настройка → Расшир настройка → Статус блокир-ки
<b>Описание</b>	Обозначает тип активной защиты от записи, имеющий в данный момент наивысший приоритет.
<b>Интерфейс пользователя</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Залюкировано Аппаратно</li> <li>■ Залюкировано SIL</li> <li>■ Залюкировано WHG</li> <li>■ Залюкировано Временно</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	<p><b>Значение и приоритеты типов защиты от записи</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Залюкировано Аппаратно (приоритет 1)</b> Отображается в случае, если активирован DIP-переключатель аппаратной блокировки на главном электронном модуле. Доступ к параметрам для записи залюкирован.</li> <li>■ <b>Залюкировано SIL (приоритет 2)</b> Активирован режим SIL. Доступ для записи к соответствующим параметрам залюкирован.</li> <li>■ <b>Залюкировано WHG (приоритет 3)</b> Активирован режим WHG. Доступ для записи к соответствующим параметрам залюкирован.</li> <li>■ <b>Залюкировано Временно (приоритет 4)</b> Доступ к параметрам для записи временно залюкирован по причине выполнения внутренних процессов (например, при выгрузке/загрузке данных, перезапуске и т. д.). Изменение параметров будет возможно сразу после завершения этих процессов.</li> </ul> <p> Символ  отображается на дисплее рядом с теми параметрами, которые защищены от записи и изменение которых невозможно.</p>

#### Инструментарий статуса доступа

<b>Навигация</b>	 Настройка → Расшир настройка → Инстр стат дост
<b>Описание</b>	Показать код доступа к параметрам с помощью рабочего инструментария.
<b>Дополнительная информация</b>	<p> Уровень доступа можно изменить с помощью параметра параметр <b>Ввести код доступа</b> (→  129).</p> <p> Активная дополнительная защита от записи накладывает еще большие ограничения на текущий уровень доступа. Просмотреть состояние защиты от записи можно в параметре параметр <b>Статус блокировки</b> (→  128).</p>

---

**Статус доступа**


---

<b>Навигация</b>	 Настройка → Расшир настройка → Статус доступа
<b>Требование</b>	Прибор имеет местный дисплей.
<b>Описание</b>	Отображает авторизацию доступа к параметрам через локальный дисплей.
<b>Дополнительная информация</b>	<p> Уровень доступа можно изменить с помощью параметра параметр <b>Ввести код доступа</b> (→  129).</p> <p> Активная дополнительная защита от записи накладывает еще большие ограничения на текущий уровень доступа. Просмотреть состояние защиты от записи можно в параметре параметр <b>Статус блокировки</b> (→  128).</p>

---

**Ввести код доступа**


---

<b>Навигация</b>	 Настройка → Расшир настройка → Ввод код доступа
<b>Описание</b>	Введите код доступа для деактивации защиты от записи параметров.
<b>Ввод данных пользователем</b>	0 до 9 999
<b>Дополнительная информация</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Для активации локального управления необходимо ввести пользовательский код доступа, определенный с помощью параметра параметр <b>Определить новый код доступа</b> (→  164).</li> <li>▪ В случае ввода некорректного кода доступа пользователь останется на текущем уровне доступа.</li> <li>▪ Защита от записи распространяется на все параметры, отмеченные в настоящем документе символом . Если перед параметром на местном дисплее отображается символ , то данный параметр защищен от записи.</li> <li>▪ Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 мин или пользователь перейдет из режима навигации и редактирования в режим индикации измеренного значения, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы по прошествии следующих 60 с.</li> </ul> <p> В случае потери кода доступа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.</p>

**Подменю "Уровень"**

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Уровень

**Тип продукта** 

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Уровень → Тип продукта

**Описание** Укажите тип среды.

**Интерфейс пользователя**

- Жидкость
- Сыпучие

**Заводские настройки** FMR56, FMR57: **Сыпучие**

**Дополнительная информация**  Этот параметр задает значения ряда других параметров и в большой степени определяет анализ сигнала в целом. Ввиду этого, настоятельно рекомендуется **не изменять** заводскую настройку.

**Продукт** 

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Уровень → Продукт

**Описание** Введите относительную диэлектрическую проницаемость  $\epsilon_r$  среды.

**Выбор**

- Неизвестно
- DC 1,4 ... 1,6
- DC 1,6 ... 1,9
- DC 1,9 ... 2,5
- DC 2,5 ... 4
- DC 4 ... 7
- DC 7 ... 15
- DC > 15

**Заводские настройки** Зависит от **Тип продукта** (→  130) и **Группа продукта**.

**Дополнительная информация** Зависит от «Тип продукта» и «Группа продукта»

Тип продукта (→  130)	Группа продукта	Продукт
Сыпучие		Неизвестно
Жидкость	Водный раствор (DC >= 4)	DC 4 ... 7
	Продукт	Неизвестно

 Значения диэлектрической проницаемости (ДП) многих продуктов, часто используемых в различных отраслях промышленности, приведены в следующих источниках:

- Документация по ДП компании Endress+Hauser (CP01076F)
- Приложение «DC Values» компании Endress+Hauser (доступно для операционных систем Android и iOS)

## Расширенные условия процесса



<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Уровень → Расшир. условия
<b>Описание</b>	Укажите дополнительные условия процесса (при необходимости).
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Много препятствий</li> <li>■ Слабый сигнал</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	<p><i>Опция "Много препятствий"</i></p> <p>Этот параметр оптимизирует анализ сигнала при работе с сыпучими средами при большом диапазоне измерения, где препятствия создают много помех. При таком выборе всегда оценивается последний эхо-сигнал в огибающей. В средах с выраженными поглощающими свойствами это всегда эхо-сигнал уровня.</p> <p> Параметр опция <b>Много препятствий</b> предусмотрен только для работы с сыпучими средами (FMR56, FMR57).</p> <p> <b>Предварительные условия для реализации функции «Много препятствий»</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Тип продукта</b> (→  130) = <b>Сыпучие</b></li> <li>■ Среда с выраженными поглощающими свойствами (например, мука, пшеница или крупы).</li> <li>■ Множественные эхо-сигналы при заполненном резервуаре не учитываются.</li> <li>■ Паразитные эхо-сигналы подавляются только в ближнем поле (зоне реверберации).</li> <li>■ Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → Режим оценки = История за короткий период</li> </ul> <p><i>Опция "Слабый сигнал"</i></p> <p>Этот параметр повышает возможность обнаружения слабых эхо-сигналов уровня при работе с сыпучими средами с очень малой амплитудой сигнала.</p> <p> Параметр опция <b>Слабый сигнал</b> предусмотрен только для работы с сыпучими средами (FMR56, FMR57).</p>

## Единица измерения уровня



<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Уровень → Единица измер-ия				
<b>Описание</b>	Выберите единицу измерения уровня.				
<b>Выбор</b>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top;"><i>Единицы СИ</i></td> <td style="vertical-align: top;"><i>Американские единицы измерения</i></td> </tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ %</li> <li>■ m</li> <li>■ mm</li> </ul> </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ft</li> <li>■ in</li> </ul> </td> </tr> </table>	<i>Единицы СИ</i>	<i>Американские единицы измерения</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ %</li> <li>■ m</li> <li>■ mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ft</li> <li>■ in</li> </ul>
<i>Единицы СИ</i>	<i>Американские единицы измерения</i>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ %</li> <li>■ m</li> <li>■ mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ft</li> <li>■ in</li> </ul>				
<b>Дополнительная информация</b>	<p>Единица измерения уровня может отличаться от единицы измерения расстояния, определенной в параметре параметр <b>Единицы измерения расстояния</b> (→  115):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Единица измерения, заданная в параметре параметр <b>Единицы измерения расстояния</b>, используется для базовой калибровки (<b>Калибровка пустой емкости</b> (→  117) и <b>Калибровка полной емкости</b> (→  118));</li> <li>■ Единица измерения, заданная в параметре параметр <b>Единица измерения уровня</b>, используется для отображения значения уровня (без линеаризации).</li> </ul>				

## Блокирующая дистанция

**Навигация**   Настройка → Расшир настройка → Уровень → Блок дистанция

**Описание** Укажите блокирующую дистанцию (BD).

**Ввод данных пользователем** 0 до 200 м

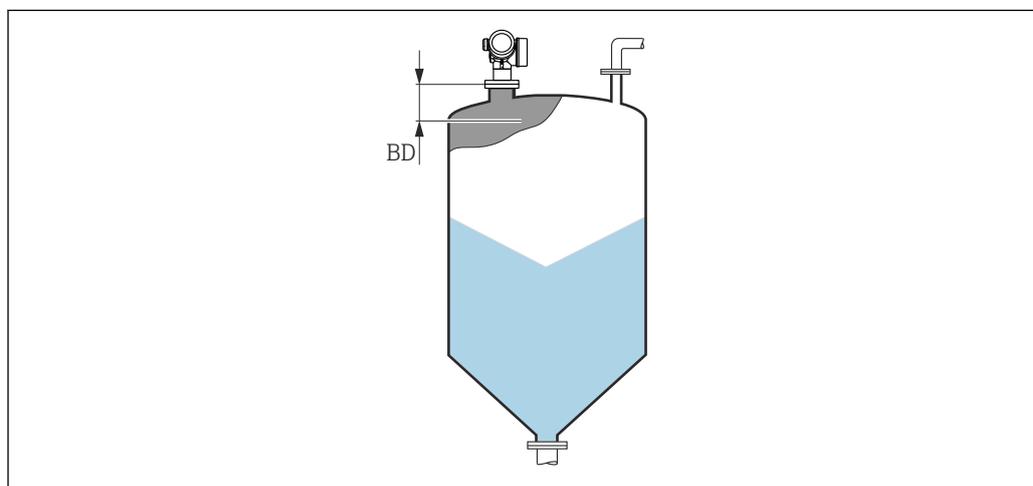
**Заводские настройки** FMR56, FMR57: длина антенны + 400 мм (15,7 дюйм).

**Дополнительная информация** Сигналы в пределах блокирующей дистанции анализируются только в том случае, если они находились за пределами блокирующей дистанции при включении прибора и переместились в пределы блокирующей дистанции вследствие изменения уровня в процессе работы. Сигналы, которые уже находятся в пределах блокирующей дистанции при включении прибора, игнорируются.

-  Такое поведение действительно только при соблюдении следующих двух условий:
- Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → Режим оценки = **История за короткий период** или **История длинный период**;
  - Эксперт → Сенсор → Парогазовая компенсация → Режим GPC= **Включено, Без коррекции** или **Внешняя коррекция**.

Если одно из этих условий не соблюдается, сигналы в пределах блокирующей дистанции всегда игнорируются.

-  При необходимости другое поведение для сигналов в пределах блокирующей дистанции может быть задано в сервисном центре Endress+Hauser.



A0023041

 37 Блокирующая дистанция (BD) для измерения в сыпучих средах

## Коррекция уровня

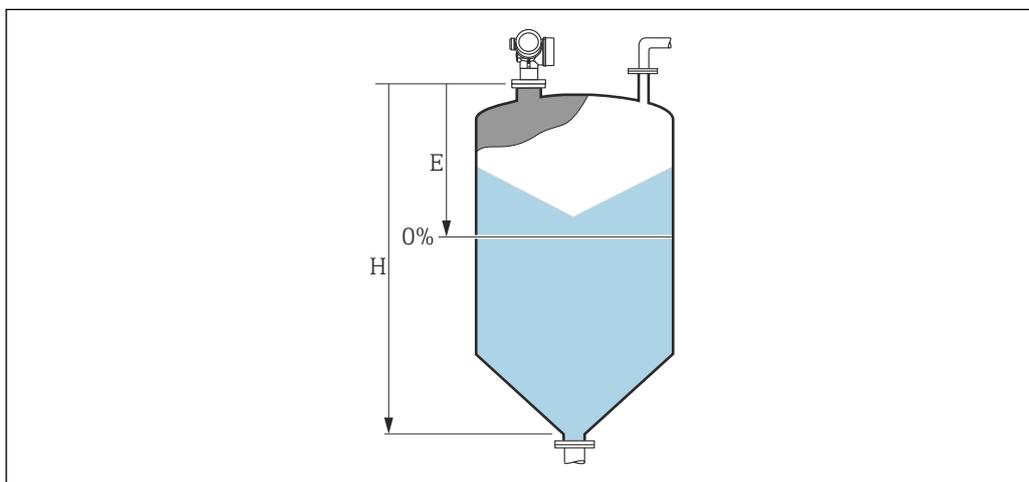
**Навигация**   Настройка → Расшир настройка → Уровень → Коррекция уровня

**Описание** Введите значение для коррекции уровня (при необходимости).

<b>Ввод данных пользователем</b>	-200 000,0 до 200 000,0 %
<b>Дополнительная информация</b>	Значение, заданное в этом параметре, прибавляется к измеренному значению уровня (до линейаризации).

## Высота резервуара/силоса

<b>Навигация</b>	  Настройка → Расшир настройка → Уровень → Высота рез/силос
<b>Описание</b>	Введите общую высоту резервуара или силоса, измеренную от присоединения к процессу.
<b>Ввод данных пользователем</b>	-999,9999 до 999,9999 м
<b>Заводские настройки</b>	<b>Калибровка пустой емкости</b> (→  117)
<b>Дополнительная информация</b>	Если заданный в параметрах диапазон измерения ( <b>Калибровка пустой емкости</b> (→  117)) существенно отличается от высоты резервуара или силоса, рекомендуется указать высоту резервуара или силоса. Пример: непрерывное измерение уровня жидкости в верхней трети резервуара или силоса.



A0019868

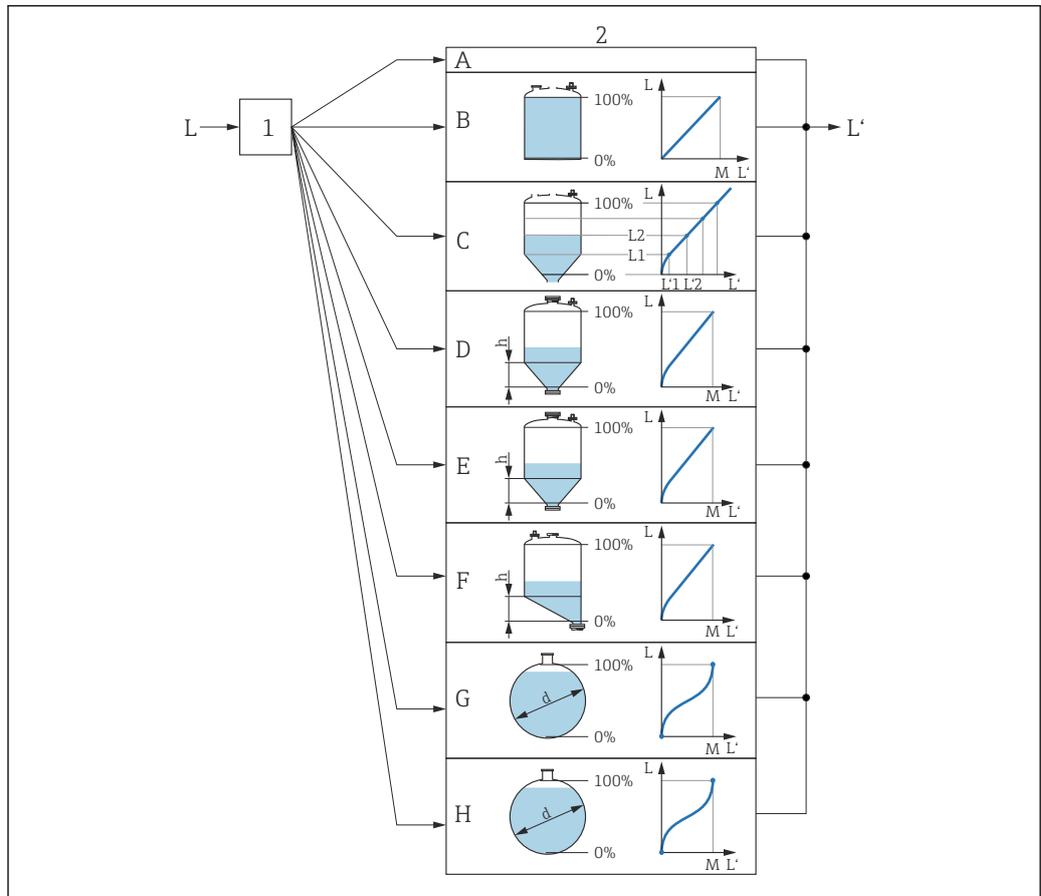
 38 «параметр "Высота резервуара/силоса" (→  133)» для измерения в сыпучих средах

*E* Калибровка пустой емкости (→  117)

*H* Высота резервуара/силоса (→  133)

 Для резервуаров с коническим выходом не следует изменять параметр **Высота резервуара/силоса**, поскольку в этих случаях значение **Калибровка пустой емкости** (→  117) обычно **не** имеет существенного отличия в меньшую сторону от высоты резервуара или силоса.

Подменю "Линеаризация"



A0019648

39 Линеаризация – это преобразование уровня и (если необходимо) высоты границы раздела фаз в объем или массу; параметры преобразования зависят от формы резервуара.

- 1 Выбор типа и единицы измерения для линеаризации
- 2 Настройка линеаризации
- A Тип линеаризации (→ 137) = нет
- B Тип линеаризации (→ 137) = Линейный
- C Тип линеаризации (→ 137) = Таблица
- D Тип линеаризации (→ 137) = Дно пирамидоидальное
- E Тип линеаризации (→ 137) = Коническое дно
- F Тип линеаризации (→ 137) = Дно под углом
- G Тип линеаризации (→ 137) = Горизонтальный цилиндр
- H Тип линеаризации (→ 137) = Резервуар сферический
- L Уровень до линеаризации (выражается в единицах измерения длины)
- L' Уровень линеаризованный (→ 139) (соответствует объему или массе)
- M Максимальное значение (→ 140)
- d Диаметр (→ 140)
- h Высота заужения (→ 140)

## Структура подменю дисплея

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация

► Линеаризация

Тип линеаризации

Единицы измерения линеаризации

Свободный текст

Максимальное значение

Диаметр

Высота заужения

Табличный режим

► Редактировать таблицу

Уровень

Значение вручную

Активировать таблицу

Структура подменю программного обеспечения (например, FieldCare)

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация

▶ Линеаризация

## Описание параметров

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация

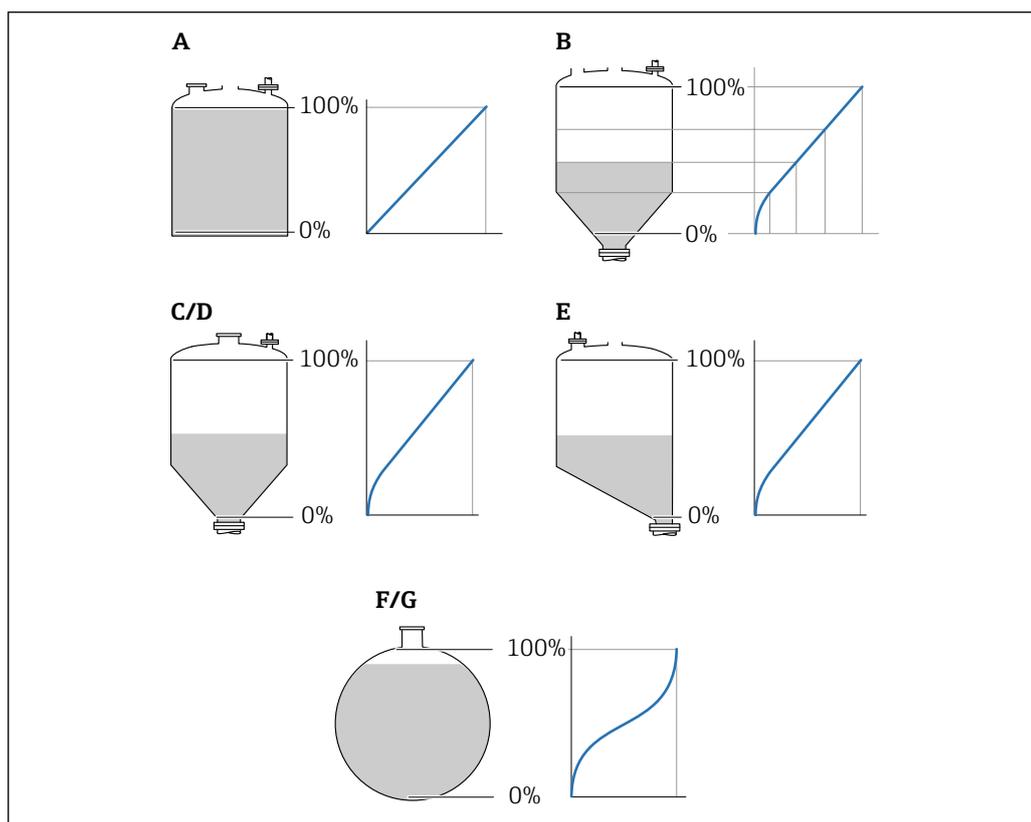
Тип линеаризации 

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Тип линеаризации

Описание Выберите тип линеаризации.

- Выбор
- нет
  - Линейный
  - Таблица
  - Дно пирамидоидальное
  - Коническое дно
  - Дно под углом
  - Горизонтальный цилиндр
  - Резервуар сферический

## Дополнительная информация



 40 Типы линеаризации

- A нет  
 B Таблица  
 C Дно пирамидоидальное  
 D Коническое дно  
 E Дно под углом  
 F Резервуар сферический  
 G Горизонтальный цилиндр

A0021476

### Значение опций

- **нет**  
Значение уровня передается в единицах уровня без линеаризации.
- **Линейный**  
Выходное значение (объем или масса) прямо пропорционально уровню L. Это справедливо, например, для вертикальных цилиндров. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Максимальное значение** (→  140): максимальное значение объема или массы
- **Таблица**  
Взаимосвязь между измеренным уровнем L и выходным значением (объем, расход или масса) задается посредством таблицы линеаризации, содержащей до 32 пар значений «уровень-объем», «уровень-расход» или «уровень-масса», соответственно. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Табличный режим** (→  141)
  - Для каждой точки в таблице: **Уровень** (→  142)
  - Для каждой точки в таблице: **Значение вручную** (→  143)
  - **Активировать таблицу** (→  143)
- **Дно пирамидоидальное**  
Выходное значение соответствует объему или массе продукта в силосе с пирамидальным днищем. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Максимальное значение** (→  140): максимальное значение объема или массы
  - **Высота заужения** (→  140): высота пирамиды
- **Коническое дно**  
Выходное значение соответствует объему или массе продукта в резервуаре с коническим днищем. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Максимальное значение** (→  140): максимальное значение объема или массы
  - **Высота заужения** (→  140): высота конической части резервуара
- **Дно под углом**  
Выходное значение соответствует объему или массе продукта в силосе со скошенным днищем. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Максимальное значение** (→  140): максимальное значение объема или массы
  - **Высота заужения** (→  140): высота скошенного днища
- **Горизонтальный цилиндр**  
Выходное значение соответствует объему или массе продукта в горизонтальном цилиндрическом резервуаре. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Максимальное значение** (→  140): максимальное значение объема или массы
  - **Диаметр** (→  140)
- **Резервуар сферический**  
Выходное значение соответствует объему или массе продукта в сферическом резервуаре. Должны быть указаны следующие дополнительные параметры:
  - **Единицы измерения линеаризации** (→  139)
  - **Максимальное значение** (→  140): максимальное значение объема или массы
  - **Диаметр** (→  140)

---

**Единицы измерения линеаризации**

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Единицы лин-ции

**Требование** **Тип линеаризации** (→  137) ≠ нет

**Описание** Выберите единицу измерения линеаризованного значения.

**Выбор**

<i>Единицы СИ</i>	<i>Американские единицы измерения</i>	<i>Британские единицы измерения</i>
▪ STon		
▪ t	▪ lb	impGal
▪ kg	▪ UsGal	
▪ cm <sup>3</sup>	▪ ft <sup>3</sup>	
▪ dm <sup>3</sup>		
▪ m <sup>3</sup>		
▪ hl		
▪ l		
▪ %		

*Пользовательские единицы измерения*  
Free text

**Дополнительная информация** Выбранная единица измерения применяется только для вывода значений на дисплей. Измеренное значение **не** преобразуется соответственно этой единице измерения.



Кроме того, можно настроить линеаризацию «расстояние в расстояние», т. е. преобразование из единиц измерения уровня в другие единицы измерения длины. Для этого необходимо выбрать режим линеаризации **Линейный**. Чтобы определить новую единицу измерения уровня выберите параметр опция **Free text** в меню параметр **Единицы измерения линеаризации** и укажите требуемую единицу измерения в поле параметр **Свободный текст** (→  139).

---

**Свободный текст**

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Свободный текст

**Требование** **Единицы измерения линеаризации** (→  139) = Free text

**Описание** Введите символ единицы измерения.

**Ввод данных пользователем** До 32 алфавитно-цифровых символов (буквы, цифры, специальные символы)

---

**Уровень линеаризованный**

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Линеализ. уров.

**Описание** Отображение линеаризованного уровня.

**Дополнительная информация**

 Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения** **линеаризации** →  139.

**Максимальное значение** 

**Навигация**

  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Макс. знач.

**Требование**

Параметр **Тип линеаризации** (→  137) имеет одно из следующих значений:

- Линейный
- Дно пирамидоидальное
- Коническое дно
- Дно под углом
- Горизонтальный цилиндр
- Резервуар сферический

**Ввод данных пользователем**

-50 000,0 до 50 000,0 %

**Диаметр** 

**Навигация**

  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Диаметр

**Требование**

Параметр **Тип линеаризации** (→  137) имеет одно из следующих значений:

- Горизонтальный цилиндр
- Резервуар сферический

**Ввод данных пользователем**

0 до 9 999,999 м

**Дополнительная информация**

Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения** **расстояния** (→  115).

**Высота заужения** 

**Навигация**

  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Высота заужения

**Требование**

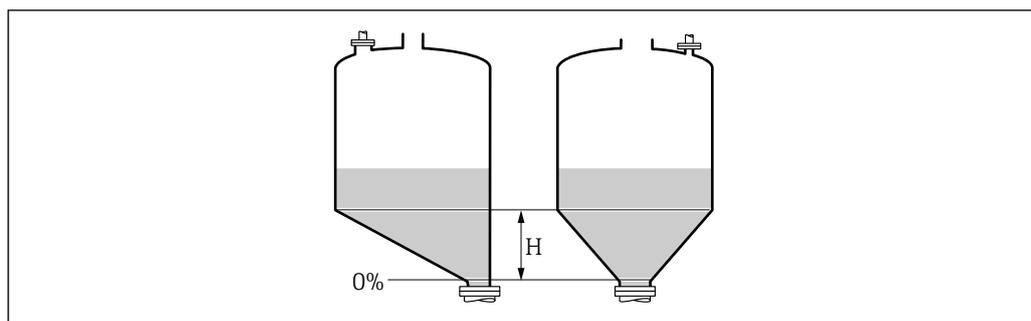
Параметр **Тип линеаризации** (→  137) имеет одно из следующих значений:

- Дно пирамидоидальное
- Коническое дно
- Дно под углом

**Ввод данных пользователем**

0 до 200 м

## Дополнительная информация



A0013264

$H$  Промежуточная высота

Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения расстояния** ( $\rightarrow$   115).

Табличный режим 

## Навигация

  Настройка  $\rightarrow$  Расшир настройка  $\rightarrow$  Линеаризация  $\rightarrow$  Табличный режим

## Требование

Тип линеаризации ( $\rightarrow$   137) = Таблица

## Описание

Выберите режим редактирования таблицы линеаризации.

## Выбор

- Ручной
- Полуавтоматический \*
- Очистить таблицу
- Отсортировать таблицу

## Дополнительная информация

## Значение опций

- **Ручной**  
Ввод значения уровня и соответствующего линеаризованного значения для каждой точки линеаризации производится вручную.
- **Полуавтоматический**  
Значение уровня для каждой точки линеаризации измеряется прибором. Соответствующее ему линеаризованное значение вводится вручную.
- **Очистить таблицу**  
Удаление существующей таблицы линеаризации.
- **Отсортировать таблицу**  
Перегруппировка точек линеаризации по возрастанию.

\* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

**Таблица линеаризации должна соответствовать следующим условиям:**

- Таблица может включать в себя до 32 пар значений «уровень – линеаризованное значение»;
- Обязательным условием для таблицы линеаризации является ее монотонность (возрастание или убывание);
- Первая точка линеаризации должна соответствовать минимальному уровню;
- Последняя точка линеаризации должна соответствовать максимальному уровню.

 Перед вводом таблицы линеаризации необходимо корректно задать значения параметров **Калибровка пустой емкости** (→  117) и **Калибровка полной емкости** (→  118).

Если значения в таблице потребуется изменить после изменения калибровки пустого или полного резервуара, то для обеспечения корректного анализа необходимо будет удалить всю существующую таблицу и полностью ввести ее заново. Для этого вначале удалите существующую таблицу (**Табличный режим** (→  141) = **Очистить таблицу**). Затем введите новую таблицу.

**Ввод таблицы**

- Посредством FieldCare:  
Точки таблицы вводятся посредством параметров **Номер таблицы** (→  142), **Уровень** (→  142) и **Значение вручную** (→  143). Также можно использовать графический редактор таблицы: меню «Управление прибором» → «Функции прибора» → «Дополнительные функции» → «Линеаризация (онлайн/офлайн)».
- Посредством местного дисплея:  
Выберите пункт подменю **Редактировать таблицу** для вызова графического редактора таблицы. На экране появится таблица, которую можно редактировать построчно.

 Заводская настройка единицы измерения уровня: «%». Если требуется ввести таблицу линеаризации в физических единицах, вначале выберите соответствующую единицу измерения в параметре параметр **Единица измерения уровня** (→  131).

---

**Номер таблицы** 

---

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Номер таблицы

**Требование** **Тип линеаризации** (→  137) = Таблица

**Описание** Выберите точку таблицы для ввода или изменения.

**Ввод данных пользователем** 1 до 32

---

**Уровень (Ручной)** 

---

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Уровень

- Требование**
- **Тип линеаризации** (→  137) = Таблица
  - **Табличный режим** (→  141) = Ручной

**Описание** Введите значение уровня для данной точки таблицы (значение до линеаризации).

**Ввод данных пользователем** Число с плавающей запятой со знаком

---

### Уровень (Полуавтоматический)

---

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Уровень

**Требование**

- **Тип линеаризации** (→  137) = Таблица
- **Табличный режим** (→  141) = Полуавтоматический

**Описание** Просмотр измеренного уровня (значение до линеаризации). Это значение вносится в таблицу.

---

### Значение вручную

---

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Значение вручную

**Требование** **Тип линеаризации** (→  137) = Таблица

**Описание** Введите линеаризованное значение для данной точки таблицы.

**Ввод данных пользователем** Число с плавающей запятой со знаком

---

### Активировать таблицу

---

**Навигация**   Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Активир.таблицу

**Требование** **Тип линеаризации** (→  137) = Таблица

**Описание** Активация (включение) или деактивация (выключение) таблицы линеаризации.

**Выбор**

- Деактивировать
- Активировать

**Дополнительная информация****Значение опций****■ Деактивировать**

Линеаризация измеренного уровня не производится.

Если при этом **Тип линеаризации** (→  137) = **Таблица**, прибор выдает сообщение об ошибке F435.

**■ Активировать**

Производится линеаризация измеренного уровня по таблице.



При редактировании таблицы параметр параметр **Активировать таблицу** автоматически сбрасывается (**Деактивировать**), и по окончании ввода таблицы потребуется изменить его значение на **Активировать**.

## Подменю "Настройки безопасности"

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп.

---

**Потеря сигнала** 

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Потеря сигнала

**Описание** Выходной сигнал, устанавливаемый в случае потери эхо-сигнала.

**Выбор**

- Последнее значение
- Линейный рост/спад
- Настраиваемое значение
- Тревога

**Дополнительная информация****Значение опций**

- **Последнее значение**

При потере эхо-сигнала сохраняется последнее действительное значение.

- **Линейный рост/спад**<sup>7)</sup>

В случае потери эхо-сигнала выходное значение непрерывно смещается в сторону 0% или 100%. Крутизна роста/спада устанавливается параметром параметр

**Линейный рост/спад** (→  146).

- **Настраиваемое значение**<sup>7)</sup>

При потере эхо-сигнала выходной сигнал принимает значение, установленное в параметре параметр **Настраиваемое значение** (→  145).

- **Тревога**

В случае потери эхо-сигнала прибор генерирует сигнал тревоги; см. параметр **Режим отказа**.

---

**Настраиваемое значение** 

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Настр. знач.

**Требование** Потеря сигнала (→  145) = Настраиваемое значение

**Описание** Выходное значение, устанавливаемое в случае потери эхо-сигнала.

**Ввод данных пользователем** 0 до 200 000,0 %

**Дополнительная информация**

Единица измерения соответствует установке для измеренного значения в следующих параметрах:

- Без линеаризации: **Единица измерения уровня** (→  131);
- С линеаризацией: **Единицы измерения линеаризации** (→  139).

---

7) Отображается, только если «Тип линеаризации (→  137)» = «нет».

Линейный рост/спад



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Лин. рост/спад

Требование

Потеря сигнала (→ 145) = Линейный рост/спад

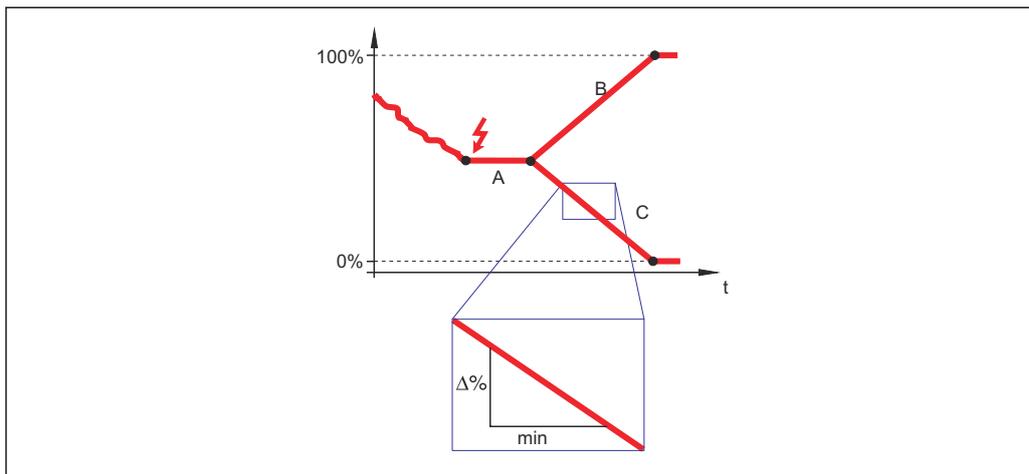
Описание

Крутизна роста/спада при потере эхо-сигнала

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

Дополнительная информация



A0013269

- A Задержка сообщения о потере эхо-сигнала
- B Линейный рост/спад (→ 146) (положительное значение)
- C Линейный рост/спад (→ 146) (отрицательное значение)

- Единица измерения крутизны роста/спада: «доля диапазона измерения в минуту» (%/мин).
- При отрицательном наклоне прямой роста/спада: измеренное значение непрерывно уменьшается, пока не достигнет 0%.
- При положительном наклоне прямой роста/спада: измеренное значение непрерывно увеличивается, пока не достигнет 100%.

Блокирующая дистанция



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Блок дистанция

Описание

Укажите блокирующую дистанцию (BD).

Ввод данных пользователем

0 до 200 м

Заводские настройки

FMR56, FMR57: длина антенны + 400 мм (15,7 дюйм).

Дополнительная информация

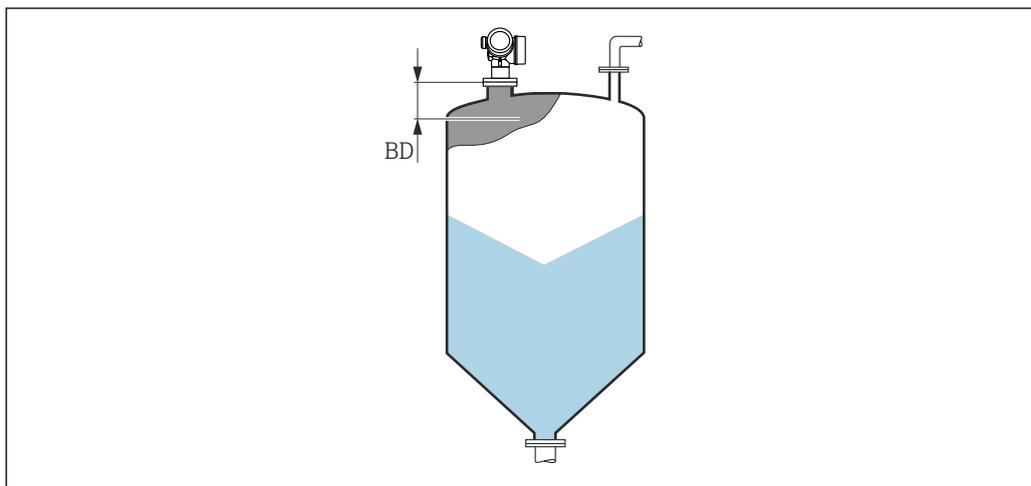
Сигналы в пределах блокирующей дистанции анализируются только в том случае, если они находились за пределами блокирующей дистанции при включении прибора и переместились в пределы блокирующей дистанции вследствие изменения уровня в

процессе работы. Сигналы, которые уже находятся в пределах блокирующей дистанции при включении прибора, игнорируются.

- i** Такое поведение действительно только при соблюдении следующих двух условий:
- Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → Режим оценки = **История за короткий период** или **История длинный период**;
  - Эксперт → Сенсор → Парогазовая компенсация → Режим GPC= **Включено, Без коррекции** или **Внешняя коррекция**.

Если одно из этих условий не соблюдается, сигналы в пределах блокирующей дистанции всегда игнорируются.

- i** При необходимости другое поведение для сигналов в пределах блокирующей дистанции может быть задано в сервисном центре Endress+Hauser.



A0023041

**41** Блокирующая дистанция (BD) для измерения в сыпучих средах

**Мастер "Подтверждение WHG"**

 Мастер **Подтверждение WHG** доступно только для приборов, имеющих сертификат WHG (поз. 590: "Дополнительные сертификаты", опция LC: "Предотвращение переполнения WHG" ), и при этом в данный момент не находящихся в состоянии блокировки WHG.

Мастер **Подтверждение WHG** используется для блокировки прибора в соответствии с WHG. Дополнительную информацию см. в руководстве по функциональной безопасности для соответствующего прибора, в котором описана процедура блокировки и параметры ее последовательности.

*Навигация*

 Настройка → Расшир настройка → Подтвержд. WHG

**Мастер "Деактивировать WHG"**

 Мастер **Деактивировать WHG** (→  149) доступно только тогда, когда прибор находится в состоянии блокировки WHG. Дополнительную информацию см. в руководстве по функциональной безопасности для соответствующего прибора.

Навигация   Настройка → Расшир настройка → Деактивир. WHG

**Сбросить защиту от записи**

Навигация   Настройка → Расшир настройка → Деактивир. WHG → Сбр.защ. от зап.

Описание Ввод кода разблокировки.

Ввод данных  
пользователем 0 до 65 535

**Неверный код**

Навигация   Настройка → Расшир настройка → Деактивир. WHG → Неверный код

Описание Указывает на то, что введен неверный код разблокировки. Выберите процедуру.

Выбор

- Ввести код заново
- Отменить ввод кода

**Подменю "Релейный выход"**

 Параметр подменю **Релейный выход** (→  150) отображается только для приборов с релейным выходом.<sup>8)</sup>

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Релейный выход

**Функция релейного выхода**



**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Функция рел.вых.

**Описание** Выберите функцию дискретного выхода.

- Выбор**
- Выключено
  - Включено
  - Характер диагностики
  - Предел
  - Цифровой выход

**Дополнительная информация**

**Значение опций**

- **Выключено**  
Выход всегда разомкнут (непроводящий).
- **Включено**  
Выход всегда замкнут (проводящий).
- **Характер диагностики**  
Выход работает как нормально замкнутый и размыкается только при появлении диагностического события. Параметр параметр **Назначить поведение диагностики** (→  151) определяет тип события, при появлении которого выход размыкается.
- **Предел**  
Выход работает как нормально замкнутый и размыкается только в том случае, если измеряемая величина выходит за определенный верхний или нижний предел. Предельные значения определяются в следующих параметрах:
  - **Назначить предельное значение** (→  151)
  - **Значение включения** (→  151)
  - **Значение выключения** (→  153)
- **Цифровой выход**  
Переключение выхода зависит от значения на выходе функционального блока цифровых входов (DI). Выбор функционального блока производится с помощью параметра параметр **Назначить статус** (→  150).

 Опции **Выключено** и **Включено** можно использовать для моделирования релейного выхода.

**Назначить статус**



**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Назнач. статус

**Требование** **Функция релейного выхода** (→  150) = **Цифровой выход**

8) Параметр заказа 020 («Схема подключения, выходной сигнал»), опция В, Е или G.

<b>Описание</b>	Выберите состояние прибора для дискретного выхода.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Цифровой выход расшир. диагностики 1</li> <li>■ Цифровой выход расшир. диагностики 2</li> <li>■ Цифровой выход 1</li> <li>■ Цифровой выход 2</li> <li>■ Цифровой выход 3</li> <li>■ Цифровой выход 4</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	Опции <b>Цифровой выход расшир. диагностики 1</b> и <b>Цифровой выход расшир. диагностики 2</b> относятся к блокам расширенной диагностики. Сигнал переключения, генерируемый этими блоками, может выводиться через релейный выход.

---

**Назначить предельное значение**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Назн. пред.знач.
<b>Требование</b>	<b>Функция релейного выхода (→  150) = Предел</b>
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Уровень линеаризованный</li> <li>■ Расстояние</li> <li>■ Напряжение на клеммах</li> <li>■ Температура электроники</li> <li>■ Относительная амплитуда эхо-сигнала</li> <li>■ Область соединений</li> </ul>

---

**Назначить поведение диагностики**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Назн.повед.диагн
<b>Требование</b>	<b>Функция релейного выхода (→  150) = Характер диагностики</b>
<b>Описание</b>	Выберите действие диагностики для дискретного выхода.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Тревога</li> <li>■ Тревога + предупреждение</li> <li>■ Предупреждение</li> </ul>

---

**Значение включения**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Знач.включения
<b>Требование</b>	<b>Функция релейного выхода (→  150) = Предел</b>
<b>Описание</b>	Введите измеренное значение для точки включения.

**Ввод данных  
пользователем**

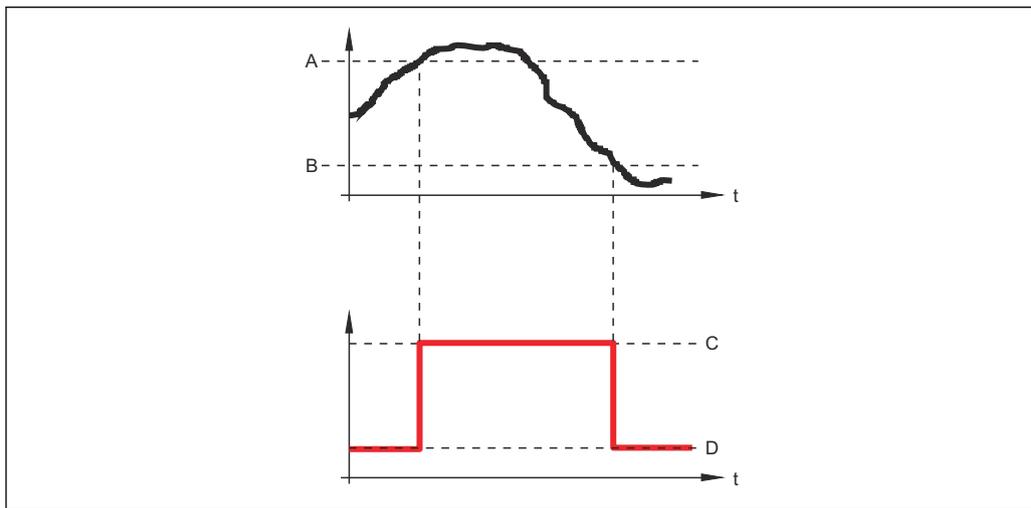
Число с плавающей запятой со знаком

**Дополнительная  
информация**

Поведение переключения зависит от соотношения параметров **Значение включения** и **Значение выключения**:

**Значение включения > Значение выключения**

- Выход замыкается, если измеренное значение превышает **Значение включения**.
- Выход размыкается, если измеренное значение становится меньше, чем **Значение выключения**.

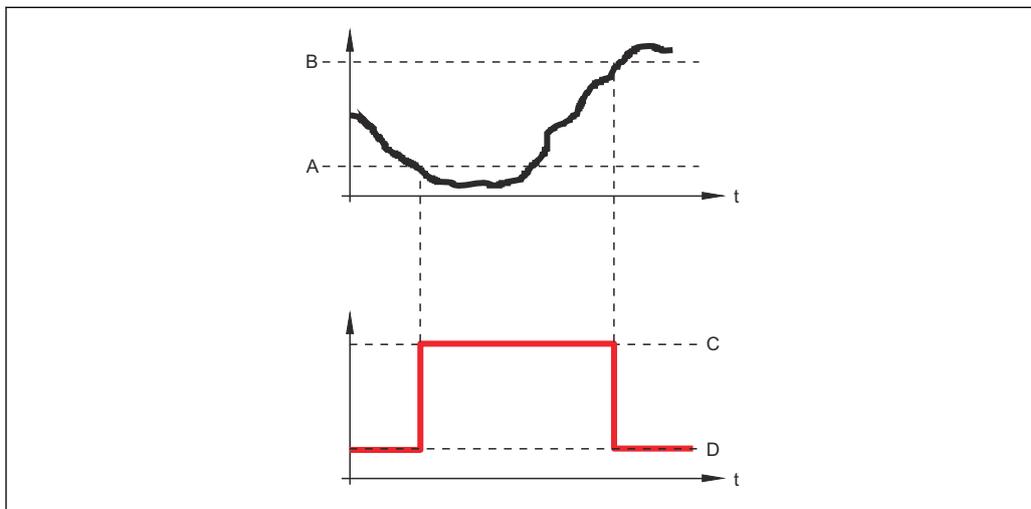


A0015585

- A Значение включения
- B Значение выключения
- C Выход замкнут (проводящий)
- D Выход разомкнут (непроводящий)

**Значение включения < Значение выключения**

- Выход замыкается, если измеренное значение становится меньше, чем **Значение включения**.
- Выход размыкается, если измеренное значение превышает **Значение выключения**.



A0015586

- A Значение включения
- B Значение выключения
- C Выход замкнут (проводящий)
- D Выход разомкнут (непроводящий)

---

**Задержка включения**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Задержка включ.
<b>Требование</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Функция релейного выхода</b> (→  150) = <b>Предел</b></li> <li>■ <b>Назначить предельное значение</b> (→  151) ≠ <b>Выключено</b></li> </ul>
<b>Описание</b>	Укажите задержку срабат. вкл. дискретного выхода.
<b>Ввод данных пользователем</b>	0,0 до 100,0 с

---

**Значение выключения**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Знач. выключения
<b>Требование</b>	<b>Функция релейного выхода</b> (→  150) = <b>Предел</b>
<b>Описание</b>	Введите измеренное значение для точки выключения.
<b>Ввод данных пользователем</b>	Число с плавающей запятой со знаком
<b>Дополнительная информация</b>	Поведение переключения зависит от соотношения параметров <b>Значение включения</b> <b>Значение выключения</b> ; описание: см. описание параметр <b>Значение включения</b> (→  151).

---

**Задержка выключения**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Задержка выкл.
<b>Требование</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Функция релейного выхода</b> (→  150) = <b>Предел</b></li> <li>■ <b>Назначить предельное значение</b> (→  151) ≠ <b>Выключено</b></li> </ul>
<b>Описание</b>	Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода.
<b>Ввод данных пользователем</b>	0,0 до 100,0 с

---

**Режим отказа**


<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Режим отказа
<b>Требование</b>	<b>Функция релейного выхода</b> (→  150) = <b>Предел</b> или <b>Цифровой выход</b>

**Описание** Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.

- Выбор**
- Текущий статус
  - Открыто
  - Закрыто

**Дополнительная информация**

**Статус переключателя**

**Навигация**   Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Статус перек.

**Описание** Shows the current switch output status.

**Инvertировать выходной сигнал**



**Навигация**   Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Инверт вых сигн

**Описание** Инверсия выходного сигнала.

- Выбор**
- Нет
  - Да

**Дополнительная информация**

**Значение опций**

- **Нет**  
Поведение релейного выхода соответствует описанию, приведенному выше.
- **Да**  
Варианты состояния **Открыто** и **Закрыто** инвертируются относительно описания, приведенного выше.

**Подменю "Дисплей"**

 Подменю подменю **Дисплей** доступно только в том случае, если к прибору подключен дисплей.

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Дисплей

**Language**

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Language

**Описание** Установите язык отображения.

**Выбор**

- English
- Deutsch \*
- Français \*
- Español \*
- Italiano \*
- Nederlands \*
- Portuguesa \*
- Polski \*
- русский язык (Russian) \*
- Svenska \*
- Türkçe \*
- 中文 (Chinese) \*
- 日本語 (Japanese) \*
- 한국어 (Korean) \*
- Bahasa Indonesia \*
- tiếng Việt (Vietnamese) \*
- čeština (Czech) \*

**Заводские настройки** Язык, выбранный в поз. 500 спецификации.  
Если язык не был выбран: **English**.

**Дополнительная информация****Форматировать дисплей**

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Форматир дисплей

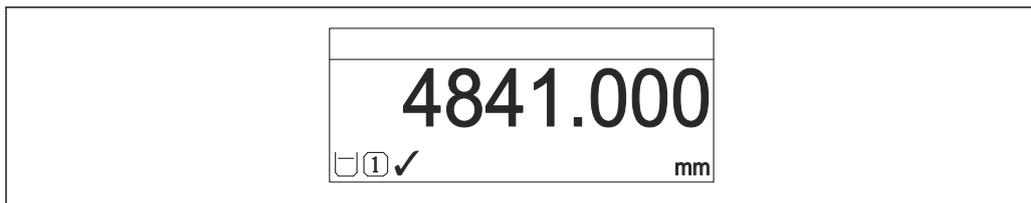
**Описание** Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.

**Выбор**

- 1 значение, макс. размер
- 1 гистограмма + 1 значение
- 2 значения
- 1 большое + 2 малых значения
- 4 значения

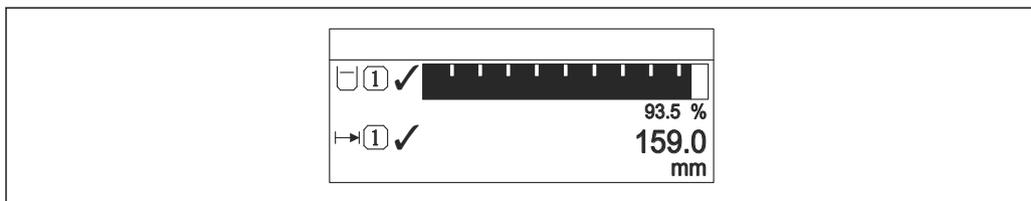
\* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Дополнительная информация



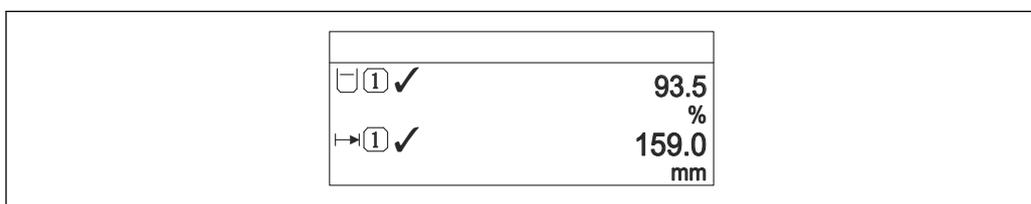
A0019963

42 «Форматировать дисплей» = «1 значение, макс. размер»



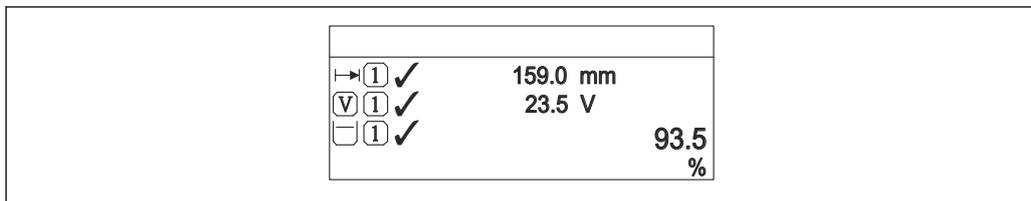
A0019964

43 «Форматировать дисплей» = «1 гистограмма + 1 значение»



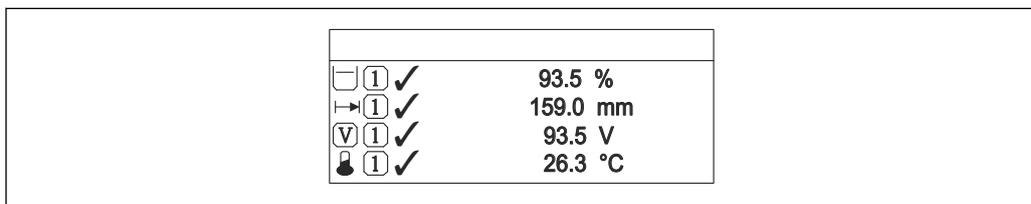
A0019965

44 «Форматировать дисплей» = «2 значения»



A0019966

45 «Форматировать дисплей» = «1 большое + 2 малых значения»



A0019968

46 «Форматировать дисплей» = «4 значения»

- i** ■ Параметры **Значение 1 до 4 дисплей** → 157 используются для выбора измеренных значений, выводимых на дисплей, и порядка их вывода.
- В том случае, если заданное число измеренных значений превышает количество, поддерживаемое в текущем режиме отображения, значения выводятся на дисплей поочередно. Время отображения перед сменой значения настраивается в параметре параметр **Интервал отображения** (→ 157).

**Значение 1 до 4 дисплей**

<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Знач. 1 дисплей
<b>Описание</b>	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Уровень линеаризованный</li> <li>■ Расстояние</li> <li>■ Напряжение на клеммах</li> <li>■ Температура электроники</li> <li>■ Абсолютная амплитуда отражённого сигнала</li> <li>■ Относительная амплитуда эхо-сигнала</li> <li>■ Аналоговый выход расшир. диагностики 1</li> <li>■ Аналоговый выход расшир. диагностики 2</li> <li>■ Аналоговый выход 1</li> <li>■ Аналоговый выход 2</li> <li>■ Аналоговый выход 3</li> <li>■ Аналоговый выход 4</li> <li>■ Область соединений</li> </ul>
<b>Заводские настройки</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Значение 1 дисплей: Уровень линеаризованный</li> <li>■ Значение 2 дисплей: нет</li> <li>■ Значение 3 дисплей: нет</li> <li>■ Значение 4 дисплей: нет</li> </ul>

**Количество знаков после запятой 1 до 4**

<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Десятич знаки 1
<b>Описание</b>	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ x.xxxx</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	Эта настройка не влияет на точность измерений и расчетов, выполняемых прибором.

**Интервал отображения**

<b>Навигация</b>	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Интервал отображ
<b>Описание</b>	Установите время отображения измеренных значений на дисплее, если дисплей чередует отображение значений.
<b>Ввод данных пользователем</b>	1 до 10 с

**Дополнительная информация**

Этот параметр действует только в том случае, если количество выбранных измеренных значений превышает число значений, которое может быть выведено на экран в соответствии с выбранным форматом индикации.

**Демпфирование отображения**



**Навигация**

☰☰ Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Демпфир. дисплея

**Описание**

Установите время отклика дисплея на колебания измеренного значения.

**Ввод данных пользователем**

0,0 до 999,9 с

**Заголовок**



**Навигация**

☰☰ Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Заголовок

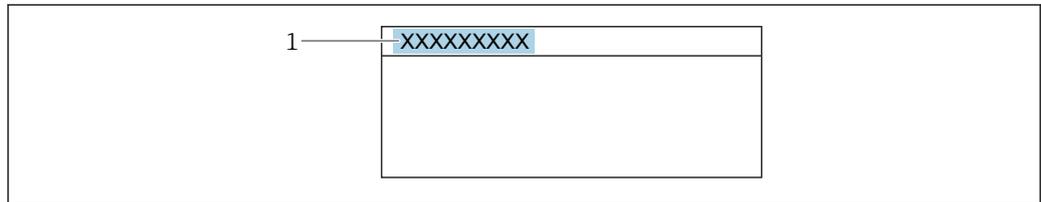
**Описание**

Выберите содержание заголовка на локальном дисплее.

**Выбор**

- Обозначение прибора
- Свободный текст

**Дополнительная информация**



A0029422

1 Расположение текста заголовка на дисплее

*Значение опций*

- **Обозначение прибора**  
Устанавливается в параметре параметр **Обозначение прибора**
- **Свободный текст**  
Устанавливается в параметре параметр **Текст заголовка** (→ ☰ 158)

**Текст заголовка**



**Навигация**

☰☰ Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Текст заголовка

**Требование**

**Заголовок** (→ ☰ 158) = **Свободный текст**

**Описание**

Введите текст заголовка дисплея.

**Ввод данных пользователем**                      Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов (#12)

**Дополнительная информация**                      Количество отображаемых символов зависит от их характеристик.

---

## Разделитель

**Навигация**                        Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Разделитель

**Описание**                      Выберите десятичный разделитель для отображения цифровых значений.

**Выбор**

- .
- ,

---

## Числовой формат

**Навигация**                        Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Числовой формат

**Описание**                      Выберите формат числа для отображения.

**Выбор**

- Десятичный
- ft-in-1/16"

**Дополнительная информация**                      Опция опция **ft-in-1/16"** действует только для единиц измерения расстояния.

---

## Меню десятичных знаков

**Навигация**                        Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Меню десят. знак

**Описание**                      Выбор количества знаков после десятичного разделителя для представления чисел в меню управления.

**Выбор**

- x
- x.x
- x.xx
- x.xxx
- x.xxxx

**Дополнительная информация**

- Этот параметр действует только для чисел в меню управления (таких как **Калибровка пустой емкости, Калибровка полной емкости**) и не влияет на отображение измеренного значения. Количество знаков после десятичного разделителя отображения измеренного значения настраивается в параметрах **Количество знаков после запятой 1 до 4** →  157.
- Эта настройка не влияет на точность измерений и расчетов, выполняемых прибором.

## Подсветка

<b>Навигация</b>	 Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Подсветка
<b>Требование</b>	Прибор оснащен местным дисплеем SD03 (с оптическими кнопками).
<b>Описание</b>	Включить/выключить подсветку локального дисплея.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Деактивировать</li> <li>▪ Активировать</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	<p><b>Значение опций</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Деактивировать</b> Отключение фоновой подсветки.</li> <li>▪ <b>Активировать</b> Включение фоновой подсветки.</li> </ul> <p> Независимо от значения данного параметра подсветка может быть автоматически отключена, если сетевое напряжение будет слишком мало.</p>

## Контрастность дисплея

<b>Навигация</b>	 Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Контраст. диспл
<b>Описание</b>	Отрегулируйте настройки контрастности локального дисплея под условия окружающей среды (например, освещение или угол чтения).
<b>Ввод данных пользователем</b>	20 до 80 %
<b>Заводские настройки</b>	В зависимости от дисплея.
<b>Дополнительная информация</b>	<p> Регулировка контрастности производится с помощью следующих кнопок:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Темнее: одновременное нажатие кнопок  и .</li> <li>▪ Светлее: одновременное нажатие кнопок  и .</li> </ul>

**Подменю "Резервная конфигурация на дисплее"**

Это подменю доступно только при условии, что к прибору подключен дисплей.

Конфигурацию прибора можно сохранить на дисплее (резервное копирование) в любой момент. При необходимости сохраненную конфигурацию можно восстановить, например, для возвращения прибора в определенное состояние. С помощью дисплея конфигурацию также можно перенести на другой прибор такого же типа.

Навигация Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп

**Время работы**

Навигация Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Время работы

Описание Указывает какое время прибор находился в работе.

Дополнительная информация *Максимальное время*  
9 999 д ( ≈ 27 лет)

**Последнее резервирование**

Навигация Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Последн резерв-е

Описание Указывает, когда была сохранена последняя резервная копия данных на модуле дисплея.

**Резервные данные**

Навигация Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Резервные данные

Описание Выберите действие для управления данными прибора в модуле дисплея.

Выбор

- Отмена
- Сделать резервную копию
- Восстановить
- Дублировать
- Сравнить
- Очистить резервные данные

**Дополнительная информация**

**Значение опций**

- **Отмена**  
Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.
  - **Сделать резервную копию**  
Сохранение резервной копии текущей конфигурации прибора из встроенного блока HistoROM на дисплей прибора.
  - **Восстановить**  
Последняя резервная копия конфигурационных данных прибора копируется из памяти дисплея в блок HistoROM прибора.
  - **Дублировать**  
Копирование конфигурации преобразователя в другой прибор посредством дисплея преобразователя. Следующие параметры, относящиеся исключительно к конкретной точке измерения, **не** включаются в переносимую конфигурацию:  
Тип продукта
  - **Сравнить**  
Копия конфигурации прибора, сохраненная на дисплее, сравнивается с текущей конфигурацией в блоке HistoROM. Результат сравнения отображается в параметре параметр **Результат сравнения** (→  162).
  - **Очистить резервные данные**  
Резервная копия конфигурационных данных прибора удаляется из дисплея прибора.
-  В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью местного дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.
-  Если имеющаяся резервная копия будет восстановлена на другом приборе с помощью опции опция **Восстановить**, некоторые функции прибора могут оказаться недоступными. Возможно, вернуть исходное состояние не удастся даже путем сброса прибора.
- Для переноса конфигурации на другой прибор всегда используйте опцию опция **Дублировать**.

**Состояние резервирования**

**Навигация**

 Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Статус резервир

**Описание**

Отображение операции резервного копирования, активной в данный момент.

**Результат сравнения**

**Навигация**

  Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Рез-т сравнения

**Описание**

Сравнение текущих данных прибора и резервной копии дисплея.

**Дополнительная информация****Значение опций отображения****■ Настройки идентичны**

Резервная копия текущей конфигурация прибора, сохраненная в памяти блока HistoROM, идентична резервной копии на дисплее.

**■ Настройки не идентичны**

Резервная копия текущей конфигурация прибора, сохраненная в памяти блока HistoROM, не идентична резервной копии на дисплее.

**■ Нет резервной копии**

На дисплее отсутствует резервная копия конфигурации прибора, сохраненная в блоке HistoROM.

**■ Настройки резервирования нарушены**

Текущая конфигурация прибора в блоке HistoROM повреждена или несовместима с резервной копией на дисплее.

**■ Проверка не выполнена**

Конфигурация прибора в блоке HistoROM еще не сравнивалась с резервной копией на дисплее.

**■ Несовместимый набор данных**

Наборы данных несовместимы, их сравнение невозможно.

 Для запуска сравнения выберите **Резервные данные** (→  161) = **Сравнить**.

 Если конфигурация преобразователя была скопирована с другого прибора с применением функции **Резервные данные** (→  161) = **Дублировать**, то конфигурация нового прибора в блоке HistoROM будет лишь частично совпадать с конфигурацией, сохраненной на дисплее: специфические свойства датчиков (такие как кривая помех) при этом не копируются. Как следствие, будет выдан результат сравнения **Настройки не идентичны**.

Подменю "Администрирование"

Навигация  Настройка → Расшир настройка → Администрация

Определить новый код доступа 

<b>Навигация</b>	 Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост.
<b>Описание</b>	Определите код доступа к записи параметров.
<b>Ввод данных пользователем</b>	0 до 9 999
<b>Дополнительная информация</b>	<p> Если заводская настройка не была изменена или установлен код доступа 0 , то параметры не будут защищены от записи и конфигурация прибора может быть изменена. Пользователь входит в систему с уровнем доступа <i>Техническое обслуживание</i>.</p> <p> Защита от записи распространяется на все параметры, отмеченные в настоящем документе символом . Если перед параметром на местном дисплее отображается символ , то данный параметр защищен от записи.</p> <p> После того как будет установлен код доступа, защищенные от записи параметры можно будет изменить только после ввода кода доступа в параметре параметр <b>Ввести код доступа</b> (→  129).</p> <p> В случае потери кода доступа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.</p> <p> При управлении посредством дисплея: новый код доступа вступает в действие только после подтверждения (параметр <b>Подтвердите код доступа</b> (→  166)).</p>

Перезагрузка прибора 

<b>Навигация</b>	  Настройка → Расшир настройка → Администрация → Перезагр прибора
<b>Описание</b>	Reset the device configuration - either entirely or in part - to a defined state.
<b>Выбор</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Отмена</li> <li>■ К заводским настройкам</li> <li>■ К настройкам поставки</li> <li>■ Сброс настроек заказчика</li> <li>■ К исходным настройкам преобразователя</li> <li>■ Перезапуск прибора</li> </ul>

**Дополнительная информация****Значение опций****■ Отмена**

Без действий

**■ К заводским настройкам**

Все параметры сбрасываются, восстанавливаются заводские настройки в соответствии с кодами заказа.

**■ К настройкам поставки**

Все параметры сбрасываются, восстанавливаются настройки, установленные перед поставкой. Настройки поставки могут отличаться от заводских установок, если были заказаны параметры настройки в соответствии с индивидуальными требованиями заказчика.

Если установка индивидуальных параметров прибора не была заказана, эта опция не отображается.

**■ Сброс настроек заказчика**

Все пользовательские параметры сбрасываются, восстанавливаются заводские настройки. Сервисные параметры при этом сохраняются.

**■ К исходным настройкам преобразователя**

Каждый параметр, связанный с измерением, сбрасывается на заводскую настройку. Сервисные параметры и параметры связи при этом сохраняются.

**■ Перезапуск прибора**

При перезапуске происходит сброс всех параметров, данные которых хранятся в энергонезависимой памяти (ОЗУ) (например, данные измеренных значений), на заводские настройки. Настройка прибора при этом не изменяется.

*Мастер "Определить новый код доступа"*

 Параметр мастер **Определить новый код доступа** доступен только при управлении с местного дисплея. При работе через программное обеспечение параметр параметр **Определить новый код доступа** находится непосредственно в меню подменю **Администрирование**. При работе через программное обеспечение параметр параметр **Подтвердите код доступа** недоступен.

*Навигация*  Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост.

---

**Определить новый код доступа** 

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост. → Новый код дост.

**Описание** →  164

---

**Подтвердите код доступа** 

**Навигация**  Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост. → Подтв. код дост.

**Описание** Подтвердите введенный код доступа.

**Ввод данных пользователем** 0 до 9 999

## 16.4 Меню "Диагностика"

Навигация   Диагностика

---

### Текущее сообщение диагностики

---

Навигация	  Диагностика → Тек. диагн сообщ
Описание	Отображение текущего диагностического сообщения.
Дополнительная информация	<p>Отображается следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Символ поведения события;</li><li>■ Код поведения диагностики;</li><li>■ Время события;</li><li>■ Текст события.</li></ul> <p> Если одновременно активно несколько сообщений, отображается только сообщение с наивысшим приоритетом.</p> <p> Информацию о причине появления сообщения и мерах по устранению можно просмотреть посредством символа  на дисплее.</p>

---

### Метка времени

---

Навигация	 Диагностика → Метка времени
-----------	---

---

### Предыдущее диагн. сообщение

---

Навигация	  Диагностика → Предыдущее сообщ
Описание	Просмотр последнего диагностического сообщения, бывшего активным до появления текущего сообщения.
Дополнительная информация	<p>Отображается следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Символ поведения события;</li><li>■ Код поведения диагностики;</li><li>■ Время события;</li><li>■ Текст события.</li></ul> <p> Состояние, о котором появляется информация на дисплее, может оставаться действующим. Информацию о причине появления сообщения и мерах по устранению можно просмотреть посредством символа  на дисплее.</p>

## Метка времени

**Навигация**  Диагностика → Метка времени

## Время работы после перезапуска

**Навигация**   Диагностика → Время работы

**Описание** Просмотр продолжительности работы прибора после его последнего перезапуска.

## Время работы

**Навигация**   Диагностика → Время работы

**Описание** Указывает какое время прибор находился в работе.

**Дополнительная информация** *Максимальное время*  
9 999 д ( ≈ 27 лет)

### 16.4.1 Подменю "Перечень сообщений диагностики"

Навигация   Диагностика → Лист сообщ

---

#### Диагностика 1 до 5

---

**Навигация**

  Диагностика → Лист сообщ → Диагностика 1

**Описание**

Просмотр текущих диагностических сообщений со значением приоритета от наивысшего до пятого.

**Дополнительная информация**

Отображается следующее:

- Символ поведения события;
- Код поведения диагностики;
- Время события;
- Текст события.

---

#### Метка времени 1 до 5

---

**Навигация**

 Диагностика → Лист сообщ → Метка времени

## 16.4.2 Подменю "Журнал событий"

 Подменю **Журнал событий** доступен только при управлении с местного дисплея. При работе в FieldCare можно просмотреть список событий в функции FieldCare «Список событий/HistoROM».

Навигация  Диагностика → Журнал событий

### Опции фильтра

#### Навигация

 Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

#### Выбор

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация (I)

#### Дополнительная информация

-  ▪ Этот параметр используется только при управлении с местного дисплея.
- Сигналы состояния классифицируются в соответствии с NAMUR NE 107.

### Подменю "Перечень событий"

Подменю **Перечень событий** позволяет просмотреть историю происходивших событий с категорией, выбранной в параметре параметр **Опции фильтра** (→  170). Отображается до 100 сообщений о событиях в хронологическом порядке.

Следующие символы указывают на то, что событие произошло или завершилось:

- : событие произошло;
- : событие завершилось.

 Информацию о причине появления сообщения и мерах по устранению можно просмотреть, нажав кнопку .

#### Формат индикации

- Для сообщений о событиях с категорией I: информационное событие, текстовое описание события, символ «запись события», время события.
- Для сообщений о событиях с категориями F, M, C, S (сигнал состояния): диагностическое событие, текстовое описание события, символ «запись события», время события.

Навигация  Диагностика → Журнал событий → Перечень событий

### 16.4.3 Подменю "Информация о приборе"

Навигация   Диагностика → Инф о приборе

#### Обозначение прибора

Навигация	  Диагностика → Инф о приборе → Обозначение
Описание	Введите имя для точки измерений.
Интерфейс пользователя	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов (#32)

#### Серийный номер

Навигация	  Диагностика → Инф о приборе → Серийный номер
Описание	Показать серийный номер измерительного прибора.
Дополнительная информация	<p> <b>Серийный номер используется для следующих целей:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Быстрая идентификация прибора, например, при обращении в региональное торговое представительство Endress+Hauser;</li> <li>▪ Получение информации о конкретном приборе с помощью Device Viewer: <a href="http://www.endress.com/deviceviewer">www.endress.com/deviceviewer</a>.</li> </ul> <p> Кроме того, серийный номер указан на заводской табличке.</p>

#### Версия программного обеспечения

Навигация	  Диагностика → Инф о приборе → Версия прибора
Описание	Показать версию установленного программного обеспечения.
Интерфейс пользователя	xx.yy.zz
Дополнительная информация	<p> Версии программного обеспечения, различающиеся только последними двумя символами («zz»), не имеют отличий с точки зрения функциональности или процесса эксплуатации.</p>

#### Название прибора

Навигация	  Диагностика → Инф о приборе → Название прибора
Описание	Показать название преобразователя.

**Заказной код прибора**



<b>Навигация</b>	Диагностика → Инф о приборе → Заказной код
<b>Описание</b>	Показать код заказа прибора.
<b>Интерфейс пользователя</b>	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов (#20)
<b>Дополнительная информация</b>	Этот код заказа создается на основе расширенного кода заказа, определяющего все позиции прибора для спецификации. В отличие от него, данный код заказа не позволяет определить все позиции, включенные в данный прибор.

**Расширенный заказной код 1 до 3**



<b>Навигация</b>	Диагностика → Инф о приборе → Расш заказ код 1
<b>Описание</b>	Отображение трех частей расширенного кода заказа.
<b>Интерфейс пользователя</b>	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов (#20)
<b>Дополнительная информация</b>	Расширенный код заказа содержит опции всех параметров спецификации для данного прибора, и, таким образом, однозначно идентифицирует прибор.

**Status PROFIBUS Master Config**

<b>Навигация</b>	Диагностика → Инф о приборе → Stat Master Conf
<b>Описание</b>	Обозначает активность циклического обмена данными с ведущим устройством.
<b>Интерфейс пользователя</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активно</li> <li>■ Не активен</li> </ul>

**PROFIBUS ident number**

<b>Навигация</b>	Диагностика → Инф о приборе → Ident number
<b>Описание</b>	Просмотр идентификационного номера прибора.
<b>Дополнительная информация</b>	Используемый идентификационный номер можно выбрать с помощью параметр <b>Ident number selector</b> .

### 16.4.4 Подменю "Измеренное значение"

Навигация  Диагностика → Изм. знач.

---

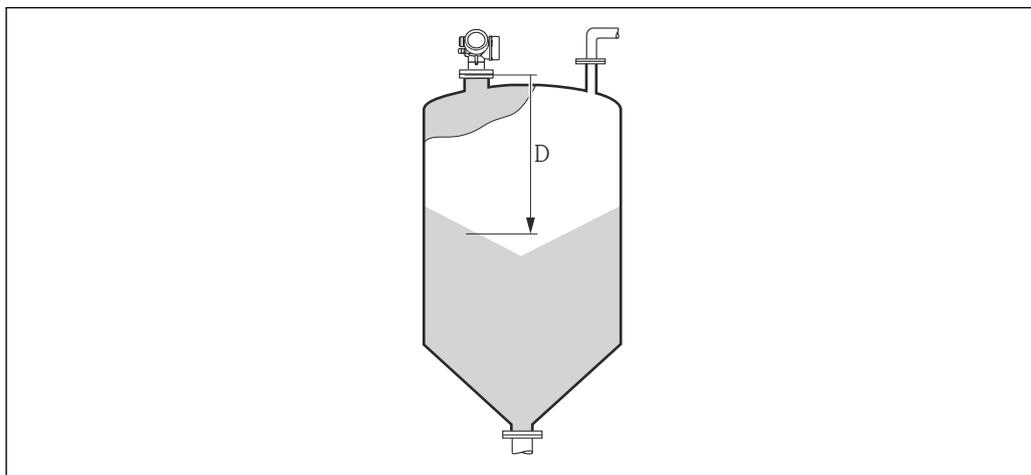
#### Расстояние

---

Навигация  Диагностика → Изм. знач. → Расстояние

Описание Отображается измеренное расстояние DL между точкой отсчета (нижним краем фланца или резьбового соединения) и уровнем.

Дополнительная информация



 47 Расстояние для измерения в сыпучих средах

 Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения расстояния** (→  115).

---

#### Уровень линеаризованный

---

Навигация  Диагностика → Изм. знач. → Линеализ. уров.

Описание Отображение линеаризованного уровня.

Дополнительная информация  Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения линеаризации** →  139.

### Напряжение на клеммах 1

**Навигация**  Диагностика → Изм. знач. → Напряж. клемм 1

### Статус переключателя

**Навигация**  Диагностика → Изм. знач. → Статус перек.

**Описание** Shows the current switch output status.

### Температура электроники

**Навигация**  Диагностика → Изм. знач. → Темп электроники

**Описание** Отображается текущая температура электронного модуля.

**Дополнительная информация** Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения температуры**.

### 16.4.5 Подменю "Analog input 1 до 6"

 Каждому блоку аналогового входа в приборе соответствует индивидуальный параметр подменю **Analog input**. В этом пункте меню управления отображаются только наиболее важные параметры соответствующего блока. Полный список параметров блока находится по следующему пути: Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6

Навигация  Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6

Channel	
Навигация	 Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Channel
Описание	Стандартный параметр <b>CHANNEL</b> блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Уровень линеаризованный</li> <li>■ Расстояние</li> <li>■ Напряжение на клеммах</li> <li>■ Температура электроники</li> <li>■ Абсолютная амплитуда отражённого сигнала</li> <li>■ Относительная амплитуда эхо-сигнала</li> <li>■ Отладка сенсора</li> <li>■ Аналоговый выход расшир. диагностики 1</li> <li>■ Аналоговый выход расшир. диагностики 2</li> </ul>
Дополнительная информация	Присвоение измеренного значения определенному блоку AI.
Out value	
Навигация	 Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Out value
Описание	Элемент <b>Value</b> стандартного параметра <b>OUT</b> блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.
Ввод данных пользователем	Число с плавающей запятой со знаком
Дополнительная информация	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ При установленном параметре <b>Mode block actual= Man</b>: Ввод выходного значения для блока аналогового входа.</li> <li>■ В противном случае: Отображается выходное значение блока аналогового входа.</li> </ul>

### Out status

<b>Навигация</b>	 Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Out status
<b>Описание</b>	Элемент <b>Status</b> стандартного параметра <b>OUT</b> блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.
<b>Интерфейс пользователя</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Good</li> <li>■ Uncertain</li> <li>■ Bad</li> </ul>
<b>Дополнительная информация</b>	В этом параметре используются только два значащих бита состояния.

### Out status HEX

<b>Навигация</b>	 Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Out status HEX
<b>Описание</b>	Элемент <b>Status</b> стандартного параметра <b>OUT</b> блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.
<b>Ввод данных пользователем</b>	0 до 255
<b>Дополнительная информация</b>	В этом параметре отображается полный байт состояния в форме двузначного 16-ричного числа.

## 16.4.6 Подменю "Регистрация данных"

Навигация  Диагностика → Регистрац.данных

### Назначить канал 1 до 4

#### Навигация

 Диагностика → Регистрац.данных → Назнач. канал 1 до 4

#### Выбор

- Выключено
- Уровень линеаризованный
- Расстояние
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники
- Абсолютная амплитуда отражённого сигнала
- Относительная амплитуда эхо-сигнала
- Область соединений
- Аналоговый выход расшир. диагностики 1
- Аналоговый выход расшир. диагностики 2

#### Дополнительная информация

Максимальное количество регистрируемых измеренных значений: 1000. Это означает следующее:

- 1000 точек данных при использовании 1 канала регистрации;
- 500 точек данных при использовании 2 каналов регистрации;
- 333 точки данных при использовании 3 каналов регистрации;
- 250 точек данных при использовании 4 каналов регистрации.

Если достигнуто максимальное количество точек данных, самые старые точки в журнале данных циклически перезаписываются таким образом, что в журнале всегда находятся последние 1000, 500, 333 или 250 измеренных значений (принцип кольцевой памяти).

 При выборе новой опции в этом параметре все зарегистрированные данные удаляются.

### Интервал регистрации данных

#### Навигация

 Диагностика → Регистрац.данных → Интервал рег-ции

#### Ввод данных пользователем

1,0 до 3 600,0 с

#### Дополнительная информация

Этот параметр определяет интервал между двумя соседними точками данных в журнале регистрации данных, соответственно, максимальное время регистрации  $T_{\log}$  составляет:

- Для 1 канала регистрации:  $T_{\log} = 1000 \cdot t_{\log}$  ;
- Для 2 каналов регистрации:  $T_{\log} = 500 \cdot t_{\log}$  ;
- Для 3 каналов регистрации:  $T_{\log} = 333 \cdot t_{\log}$  ;
- Для 4 каналов регистрации:  $T_{\log} = 250 \cdot t_{\log}$  .

По истечении этого времени самые старые точки данных в журнале данных циклически перезаписываются таким образом, что данные за время  $T_{\log}$  всегда остаются в памяти (принцип кольцевой памяти).

 При изменении этого параметра зарегистрированные данные удаляются.

*Пример*

**Используется 1 канал регистрации**

- $T_{\log} = 1000 \cdot 1 \text{ с} = 1000 \text{ с} \approx 16,5 \text{ мин}$
- $T_{\log} = 1000 \cdot 10 \text{ с} = 10000 \text{ с} \approx 2,75 \text{ ч}$
- $T_{\log} = 1000 \cdot 80 \text{ с} = 80000 \text{ с} \approx 22 \text{ ч}$
- $T_{\log} = 1000 \cdot 3600 \text{ с} = 3600000 \text{ с} \approx 41 \text{ д}$

---

Очистить данные архива 

**Навигация**

  Диагностика → Регистрац.данных → Очист арх данные

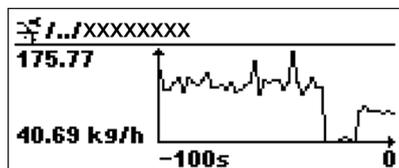
**Выбор**

- Отмена
- Очистить данные

**Подменю "Показать канал 1 до 4"**

**i** Подменю **Показать канал 1 до 4** доступны только при управлении посредством местного дисплея. При работе в FieldCare можно просмотреть диаграмму регистрации в функции FieldCare «Список событий/HistoROM».

Подменю **Показать канал 1 до 4** позволяют просмотреть диаграмму истории регистрации для соответствующего канала.



- Ось x: в зависимости от выбранного количества каналов отображается от 250 до 1000 измеренных значений переменной процесса.
- Ось y: отображается приблизительная шкала измеренных значений, которая постоянно адаптируется соответственно выполняемому измерению.

**i** Для возврата в меню управления одновременно нажмите  $\oplus$  и  $\ominus$ .

Навигация  $\oplus \ominus$  Диагностика → Регистрац.данных → Показ канал 1 до 4

### 16.4.7 Подменю "Моделирование"

Подменю подменю **Моделирование** используется для моделирования определенных измеренных значений или других условий. Это позволяет проверить правильность конфигурации прибора и подключенных к нему блоков управления.

*Условия, которые могут быть смоделированы*

Моделируемое условие	Соответствующие параметры
Определенное значение переменной процесса	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Назначить переменную измерения (→  182)</li> <li>▪ Значение переменной тех. процесса (→  182)</li> </ul>
Определенное состояние релейного выхода	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Моделирование вых. сигнализатора (→  182)</li> <li>▪ Статус переключателя (→  183)</li> </ul>
Появление аварийного сигнала	Моделир. аварийный сигнал прибора (→  183)

**Структура подменю**

Навигация  Эксперт → Диагностика → Моделирование

► Моделирование	
Назначить переменную измерения	→  182
Значение переменной тех. процесса	→  182
Моделирование вых. сигнализатора	→  182
Статус переключателя	→  183
Моделир. аварийный сигнал прибора	→  183

### Описание параметров

Навигация  Эксперт → Диагностика → Моделирование

---

#### Назначить переменную измерения

Навигация	 Эксперт → Диагностика → Моделирование → Назн. перем.изм.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Уровень</li> <li>■ Уровень линеаризованный</li> </ul>
Дополнительная информация	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Моделируемое значение для выбранной переменной процесса задается в параметре параметр <b>Значение переменной тех. процесса</b> (→  182).</li> <li>■ Если <b>Назначить переменную измерения</b> ≠ <b>Выключено</b>, то в данный момент выполняется моделирование. Это состояние обозначается диагностическим сообщением с категорией <i>Функциональная проверка (C)</i>.</li> </ul>

---

#### Значение переменной тех. процесса

Навигация	 Эксперт → Диагностика → Моделирование → Знач перем проц
Требование	<b>Назначить переменную измерения</b> (→  182) ≠ <b>Выключено</b>
Ввод данных пользователем	Число с плавающей запятой со знаком
Дополнительная информация	Это моделируемое значение применяется при последующей обработке измеренного значения и при формировании выходного сигнала. С помощью этой функции можно проверять правильность настройки прибора.

---

#### Моделирование вых. сигнализатора

Навигация	 Эксперт → Диагностика → Моделирование → Мод. сигн-ра
Описание	Включение и выключение моделирования вых. сигнализатора.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Включено</li> </ul>

## Статус переключателя



Навигация	Эксперт → Диагностика → Моделирование → Статус перек.
Требование	<b>Моделирование вых. сигнализатора</b> (→  182) = <b>Включено</b>
Описание	Выберите статус положения выхода для моделирования.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Открыто</li> <li>■ Закрыто</li> </ul>
Дополнительная информация	На релейном выходе устанавливается состояние, заданное в этом параметре. Это позволяет проверить правильность функционирования блоков управления, подключенных к прибору.

## Моделир. аварийный сигнал прибора



Навигация	Эксперт → Диагностика → Моделирование → Моделир. аларм
Описание	Включение и выключение сигнала тревоги прибора.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключено</li> <li>■ Включено</li> </ul>
Дополнительная информация	<p>Если выбрана опция <b>Включено</b>, прибор генерирует аварийный сигнал. Это позволяет проверить правильность поведения выхода прибора при появлении аварийного сигнала.</p> <p>Активное моделирование обозначается сообщением диагностическое сообщение <b>⊗ C484 Неисправное моделирование</b>.</p>

## Моделир. диагностическое событие

Навигация	Эксперт → Диагностика → Моделирование → Модел диагн соб
Описание	Выбрать сообщение о диагностике для активации моделирования процесса.
Дополнительная информация	При управлении посредством местного дисплея можно отфильтровать список выбора по категориям событий (параметр <b>Категория событий диагностики</b> ).

## 16.4.8 Подменю "Проверка прибора"

Навигация  Диагностика → Проверка прибора

### Начать проверку прибора

Навигация	 Диагностика → Проверка прибора → Начать проверку
Описание	Запуск проверки прибора.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Нет</li> <li>■ Да</li> </ul>
Дополнительная информация	В случае потери эхо-сигнала выполнение проверки прибора невозможно.

### Результат проверки прибора

Навигация	 Диагностика → Проверка прибора → Рез-т проверки
Описание	Отображается результат проверки прибора.
Дополнительная информация	<p><b>Значение опций отображения</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Установка в норме</b> Измерение возможно без ограничений.</li> <li>■ <b>Погрешность измерения увеличена</b> Измерение возможно. Существует вероятность роста погрешности измерения, обусловленная амплитудой сигнала.</li> <li>■ <b>Риск потери эхо-сигнала</b> В данный момент измерение возможно. Имеется риск потери эхо-сигнала. Проверьте монтажную позицию прибора и диэлектрическую проницаемость продукта.</li> <li>■ <b>Проверка не выполнена</b> Проверка прибора не выполнена.</li> </ul>

### Время последней проверки

Навигация	 Диагностика → Проверка прибора → Посл. проверка
Описание	Отображается время, в которое была выполнена последняя проверка прибора.
Интерфейс пользователя	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов (#14)

---

**Сигнал уровня**

---

<b>Навигация</b>	 Диагностика → Проверка прибора → Сигнал уровня
<b>Требование</b>	Проверка прибора выполнена.
<b>Описание</b>	Отображается результат проверки прибора по сигналу уровня.
<b>Интерфейс пользователя</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверка не выполнена</li><li>■ Проверку не прошел</li><li>■ Проверка ОК</li></ul>
<b>Дополнительная информация</b>	При значении <b>Сигнал уровня = Проверку не прошел</b> : проверьте монтажную позицию прибора и диэлектрическую проницаемость продукта.

### 16.4.9 Подменю "Heartbeat"

 Подменю **Heartbeat** доступно только в **FieldCare** и **DeviceCare**. Оно содержит все мастера для настройки пакетов прикладных программ **Heartbeat Verification** и **Heartbeat Monitoring**.

**Подробное описание**  
SD01871F

*Навигация*

 Диагностика → Heartbeat

## Алфавитный указатель

### А

Администрирование (Подменю) . . . . .	164
Адрес прибора (Параметр) . . . . .	115
Аксессуары	
Аксессуары к прибору . . . . .	93
Активировать таблицу (Параметр) . . . . .	143
Аппаратная защита от записи . . . . .	54

### Б

Безопасность изделия . . . . .	11
Блокировка кнопок	
Активация . . . . .	57
Деактивация . . . . .	57
Блокирующая дистанция (Параметр) . . . . .	132, 146

### В

Ввести код доступа (Параметр) . . . . .	129
Версия программного обеспечения (Параметр) . . . . .	171
Возврат . . . . .	91
Время последней проверки (Параметр) . . . . .	184
Время работы (Параметр) . . . . .	161, 168
Время работы после перезапуска (Параметр) . . . . .	168
Высота заужения (Параметр) . . . . .	140
Высота резервуара/силоса (Параметр) . . . . .	133

### Д

Деактивировать WHG (Мастер) . . . . .	149
Декларация о соответствии . . . . .	11
Демпфирование отображения (Параметр) . . . . .	158
Диагностика	
Символы . . . . .	78
Диагностика (Меню) . . . . .	167
Диагностика 1 (Параметр) . . . . .	169
Диагностические события . . . . .	78
Диагностическое событие . . . . .	79
В программном обеспечении . . . . .	81
Диагностическое сообщение . . . . .	78
Диаметр (Параметр) . . . . .	140
Дисплей (Подменю) . . . . .	155
Дисплей и устройство управления FHX50 . . . . .	48
Дистанционное управление . . . . .	48
Документ	
Функционирование . . . . .	5
Доступ для записи . . . . .	52
Доступ для чтения . . . . .	52

### Е

Единица измерения уровня (Параметр) . . . . .	131
Единицы измерения линеаризации (Параметр) . . . . .	139
Единицы измерения расстояния (Параметр) . . . . .	115

### Ж

Журнал событий (Подменю) . . . . .	170
------------------------------------	-----

### З

Заголовок (Параметр) . . . . .	158
Задержка включения (Параметр) . . . . .	153

Задержка выключения (Параметр) . . . . .	153
Заказной код прибора (Параметр) . . . . .	172
Замена прибора . . . . .	90
Запасные части . . . . .	91
Заводская табличка . . . . .	91
Записать карту помех (Параметр) . . . . .	123, 124
Зарегистрированные товарные знаки . . . . .	9
Защита от записи	
Посредством переключателя защиты от записи . . . . .	54
С помощью кода доступа . . . . .	52
Защита от перенапряжения	
Общая информация . . . . .	42
Значение 1 дисплей (Параметр) . . . . .	157
Значение включения (Параметр) . . . . .	151
Значение вручную (Параметр) . . . . .	143
Значение выключения (Параметр) . . . . .	153
Значение переменной тех. процесса (Параметр) . . . . .	182

### И

Измеренное значение (Подменю) . . . . .	173
Измеряемые продукты . . . . .	10
Инвертировать выходной сигнал (Параметр) . . . . .	154
Индикация огибающей кривой . . . . .	65
Инструментарий статуса доступа (Параметр) . . . . .	128
Интервал отображения (Параметр) . . . . .	157
Интервал регистрации данных (Параметр) . . . . .	177
Информация о приборе (Подменю) . . . . .	171
История событий . . . . .	86

### К

Калибровка полной емкости (Параметр) . . . . .	118
Калибровка пустой емкости (Параметр) . . . . .	117
Карта маски (Мастер) . . . . .	124
Качество сигнала (Параметр) . . . . .	120
Код доступа . . . . .	52
Ошибка при вводе . . . . .	52
Количество знаков после запятой 1 (Параметр) . . . . .	157
Контекстное меню . . . . .	64
Контрастность дисплея (Параметр) . . . . .	160
Конфигурация измерения уровня . . . . .	70
Корпус	
Конструкция . . . . .	17
Поворачивание . . . . .	35
Корпус первичного преобразователя	
Поворачивание . . . . .	35
Корпус электронной части	
Конструкция . . . . .	17
Коррекция уровня (Параметр) . . . . .	132

### Л

Линеаризация (Подменю) . . . . .	135, 136, 137
Линейный рост/спад (Параметр) . . . . .	146
Локальный дисплей	
см. В аварийном состоянии	
см. Диагностическое сообщение	

**М**

Макс. скорость заполнения сыпучего (Параметр)	116
Макс. скорость опорожнения сыпучего (Параметр)	116
Максимальное значение (Параметр)	140
Маркировка CE	11
Маска ввода	62
Мастер	
Деактивировать WHG	149
Карта маски	124
Определить новый код доступа	166
Подтверждение WHG	148
Меню	
Диагностика	167
Настройка	115
Меню десятичных знаков (Параметр)	159
Меры по устранению ошибок	
Вызов	80
Закрытие	80
Местный дисплей	47
Метка времени (Параметр)	167, 168, 169
Моделир. аварийный сигнал прибора (Параметр)	183
Моделир. диагностическое событие (Параметр)	183
Моделирование (Подменю)	181, 182
Моделирование вых. сигнализатора (Параметр)	182

**Н**

Название прибора (Параметр)	171
Назначение	10
Назначение полномочий доступа к параметрам	
Доступ для записи	52
Доступ для чтения	52
Назначить канал 1 до 4 (Параметр)	177
Назначить переменную измерения (Параметр)	182
Назначить поведение диагностики (Параметр)	151
Назначить предельное значение (Параметр)	151
Назначить статус (Параметр)	150
Напряжение на клеммах 1 (Параметр)	174
Наружная очистка	89
Настраиваемое значение (Параметр)	145
Настройка (Меню)	115
Настройка измерения уровня	70
Настройки	
Рабочий язык	69
Управление конфигурацией прибора	74
Настройки безопасности (Подменю)	145
Начать проверку прибора (Параметр)	184
Неверный код (Параметр)	149
Номер таблицы (Параметр)	142

**О**

Область применения	10
Остаточный риск	10
Обозначение прибора (Параметр)	115, 171
Определить новый код доступа (Мастер)	166
Определить новый код доступа (Параметр)	164, 166
Опции фильтра (Параметр)	170
Очистить данные архива (Параметр)	178
Очистка	89

**П**

Перезагрузка прибора (Параметр)	164
Переключатель защиты от записи	54
Перечень диагностических сообщений	82
Перечень событий (Подменю)	170
Перечень сообщений диагностики (Подменю)	169
Поворот дисплея	36
Подготовка к записи маски (Параметр)	124
Подменю	
Администрирование	164
Дисплей	155
Журнал событий	170
Измеренное значение	173
Информация о приборе	171
Линеаризация	135, 136, 137
Моделирование	181, 182
Настройки безопасности	145
Перечень событий	170
Перечень сообщений диагностики	169
Показать канал 1 до 4	179
Проверка прибора	184
Расширенная настройка	128
Регистрация данных	177
Резервная конфигурация на дисплее	161
Релейный выход	150
Список событий	86
Уровень	130
Analog input 1 до 6	126, 175
Heartbeat	186
Подсветка (Параметр)	160
Подтвердите код доступа (Параметр)	166
Подтвердить расстояние (Параметр)	121, 124
Подтверждение WHG (Мастер)	148
Поиск и устранение неисправностей	76
Показать канал 1 до 4 (Подменю)	179
Последнее резервирование (Параметр)	161
Последняя точка маски (Параметр)	122, 124
Потеря сигнала (Параметр)	145
Предыдущее диагн. сообщение (Параметр)	167
Преобразователь	
Поворот дисплея	36
Принадлежности	
Для обслуживания	100
Для связи	100
Принцип ремонта	90
Проверка прибора (Подменю)	184
Продукт (Параметр)	130
<b>Р</b>	
Разделитель (Параметр)	159
Расстояние (Параметр)	119, 124, 173
Расширенная настройка (Подменю)	128
Расширенные условия процесса (Параметр)	131
Расширенный заказной код 1 (Параметр)	172
Регистрация данных (Подменю)	177
Режим отказа (Параметр)	153
Резервная конфигурация на дисплее (Подменю)	161
Резервные данные (Параметр)	161
Результат проверки прибора (Параметр)	184

- Результат сравнения (Параметр) . . . . . 162  
 Релейный выход (Подменю) . . . . . 150
- С**
- Сбросить защиту от записи (Параметр) . . . . . 149  
 Свободный текст (Параметр) . . . . . 139  
 Сервисный интерфейс (CDI) . . . . . 49  
 Серийный номер (Параметр) . . . . . 171  
 Сигнал уровня (Параметр) . . . . . 185  
 Сигналы состояния . . . . . 59, 78  
 Символы  
   В редакторе текста и чисел . . . . . 62  
   Для коррекции . . . . . 62  
 Символы измеренного значения . . . . . 60  
 Символьные обозначения в подменю . . . . . 59  
 Символьные обозначения в режиме блокировки . . . 59  
 Системные компоненты . . . . . 100  
 Состояние резервирования (Параметр) . . . . . 162  
 Список событий . . . . . 86  
 Статус блокировки (Параметр) . . . . . 128  
 Статус доступа (Параметр) . . . . . 129  
 Статус переключателя (Параметр) . . . . . 154, 174, 183
- Т**
- Табличный режим (Параметр) . . . . . 141  
 Текст заголовка (Параметр) . . . . . 158  
 Текст события . . . . . 79  
 Текущая карта маски (Параметр) . . . . . 122  
 Текущее сообщение диагностики (Параметр) . . . . 167  
 Температура электроники (Параметр) . . . . . 174  
 Техника безопасности на рабочем месте . . . . . 11  
 Техническое обслуживание . . . . . 89  
 Тип бункера (Параметр) . . . . . 116  
 Тип линеаризации (Параметр) . . . . . 137  
 Тип продукта (Параметр) . . . . . 130  
 Требования к работе персонала . . . . . 10
- У**
- Указания по технике безопасности  
   Основные . . . . . 10  
 Указания по технике безопасности (ХА) . . . . . 12  
 Управление конфигурацией прибора . . . . . 74  
 Уровень (Параметр) . . . . . 119, 142, 143  
 Уровень (Подменю) . . . . . 130  
 Уровень линеаризованный (Параметр) . . . . . 139, 173  
 Уровень события  
   Пояснение . . . . . 78  
   Символы . . . . . 78  
 Установка кода доступа . . . . . 52  
 Установка рабочего языка . . . . . 69  
 Устройство индикации . . . . . 58  
 Устройство управления . . . . . 58  
 Утилизация . . . . . 92
- Ф**
- Фильтрация журнала событий . . . . . 86  
 Форматировать дисплей (Параметр) . . . . . 155  
 Функция документа . . . . . 5  
 Функция релейного выхода (Параметр) . . . . . 150
- Ц**
- Числовой формат (Параметр) . . . . . 159
- Э**
- Эксплуатационная безопасность . . . . . 11  
 Элементы управления  
   Диагностическое сообщение . . . . . 79
- А**
- Analog input 1 до 6 (Подменю) . . . . . 126, 175
- С**
- Channel (Параметр) . . . . . 126, 175
- D**
- DIP-переключатель  
   см. Переключатель защиты от записи
- F**
- Fail safe type (Параметр) . . . . . 127  
 Fail safe value (Параметр) . . . . . 127  
 FHX50 . . . . . 48
- H**
- Heartbeat (Подменю) . . . . . 186
- L**
- Language (Параметр) . . . . . 155
- O**
- Out status (Параметр) . . . . . 176  
 Out status HEX (Параметр) . . . . . 176  
 Out value (Параметр) . . . . . 175
- P**
- PROFIBUS ident number (Параметр) . . . . . 172  
 PV filter time (Параметр) . . . . . 126
- S**
- Status PROFIBUS Master Config (Параметр) . . . . . 172
- W**
- W@M Device Viewer . . . . . 91



[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---